The Canada Council
27th Annual Report
1983/1984
Supplement

January 1985

Conseil des Arts du Canada
27e Rapport annuel
1983/1984
Supplément

janvier 1985

The Canada Council

The Canada Council was created by an Act of Parliament in 1957. Under the terms of the *Canada Council Act,* the object of the Council is "to foster and promote the study and enjoyment of, and the production of works in, the arts." The Council offers a wide-ranging program of financial assistance and special services to artists and arts organizations. The Council also maintains the secretariat for the Canadian Commission for UNESCO and has some responsibility for promoting Canadian culture abroad.

The Council is headed by a board consisting of 21 members, who are appointed by the Government of Canada. The board meets four times a year. Its decisions on policies, programs and other matters are implemented by a staff headed by a director and an associate director, both appointed by the Government of Canada. The Council and its staff rely heavily on the advice and cooperation of an Arts Advisory Board* and Disciplinary Advisory Committees, and of artists and arts-related professionals from all parts of Canada, who are consulted both individually and in juries and selection committees. The Council also works in close cooperation with federal and provincial cultural agencies and with the Bureau of International Cultural Relations of the Department of External Affairs.

The Council reports to Parliament through the Minister of Communications, and is called from time to time to appear before parliamentary committees, particularly the House of Commons Standing Committee on Communications and Culture. Its accounts are audited by the Auditor General of Canada and reported to Parliament.

Annual grants from Parliament are the Council's main source of funds. These grants are supplemented by income from a $50 million Endowment Fund established by Parliament in 1957. The Council also has received substantial amounts in private donations and bequests, usually for specific purposes.

*As a result of budget cuts, the Arts Advisory Board ceased to exist 5 December 1984.

Introduction

Le Conseil des Arts du Canada

Le Conseil des Arts du Canada fut créé par une loi du Parlement en 1957. En vertu de la *Loi sur le Conseil des Arts du Canada*, le Conseil a pour objet de «favoriser et de promouvoir l'étude et la diffusion des arts ainsi que la production d'oeuvres d'art». Il offre aux artistes et aux organismes artistiques un ensemble de subventions et de services. En outre, il assure le secrétariat de la Commission canadienne pour l'UNESCO et participe à la diffusion de la culture canadienne à l'étranger.

Le Conseil des Arts est régi par un conseil d'administration de 21 membres, qui est nommé par le gouvernement du Canada et se réunit habituellement quatre fois par an. Les décisions de ce conseil sont exécutées par un personnel que dirigent un directeur et un directeur associé nommés par le gouvernement du Canada. Le Conseil des Arts et son personnel travaillent en étroite liaison avec la Commission consultative des Arts* et des Comités consultatifs des disciplines artistiques, et avec des représentants des divers milieux artistiques du pays. Ceux-ci sont consultés à titre individuel ou comme membres de jurys et de comités de sélection. De plus, le Conseil a des échanges suivis avec les organismes culturels fédéraux et provinciaux et avec le bureau des relations culturelles internationales du ministère des Affaires extérieures.

Le Conseil des Arts rend compte de son activité au Parlement, par l'entremise du ministre des Communications. Il est appelé à témoigner, de temps à autre, devant divers comités de la Chambre des communes, en particulier le comité permanent des Communications et de la Culture. Ses comptes sont contrôlés par le vérificateur général du Canada et soumis au Parlement.

Sur le plan financier, le Conseil des Arts dépend avant tout des subventions que, chaque année, lui vote le Parlement. S'y ajoutent les revenus d'une caisse de dotation de 50 millions de dollars, constituée par le Parlement en 1957, et divers dons et legs provenant du secteur privé et réservés, dans la plupart des cas, à des fins particulières.

*En raison de réductions budgétaires, la Commission consultative des Arts a dû cesser ses activités le 5 décembre 1984.

Table of Contents

7 Arts Programs

8 Dance
10 Music
17 Theatre
21 Touring Office
24 Performing Arts Venture Capital Fund
25 Writing and Publication
58 Visual Arts
62 Art Bank
65 Media Arts
69 Arts Awards Service
81 Explorations
86 Other Grants

87 Killam Program

89 Prizes and Awards

95 Advisory Bodies, Juries and Selection Committees

This supplement to the Canada Council's Annual Report for 1983-1984 includes a list of grants and services rendered during the year, names of recipients and brief descriptions of each type of grant and service. The figures given represent maximum amounts approved by the Council, as all grants are subject to the meeting of certain conditions by the recipient.

The Annual Report, including audited financial statements and a review of the year's activities in all Council programs, has been tabled in Parliament. Copies are available from the Canada Council's Communications Service.

Requests for further information on the Council's programs or grants reported in this supplement may be directed to the Communications Service.

The Canada Council
Communications Service
P.O. Box 1047
Ottawa, Ontario
K1P 5V8

Introduction

Table des matières

7 Programme d'aide aux arts

8 Danse
10 Musique
17 Théâtre
21 Office des tournées
24 Fonds spécial de participation aux arts de la scène
25 Lettres et édition
58 Arts visuels
62 Banque d'oeuvres d'art
65 Arts-médias
69 Service des bourses
81 Explorations
86 Autres subventions

87 Programme Killam

89 Prix et distinctions

95 Organes consultatifs, jurys et comités de sélection

Le présent supplément du Rapport annuel du Conseil des Arts du Canada pour 1983-1984 comprend, outre la liste des bourses, subventions et services dispensés durant cet exercice, les noms des bénéficiaires et une brève description de chaque genre de bourse, subvention et service. Les montants cités représentent le maximum attribué; les bourses et subventions ne sont versées au complet que si les bénéficiaires remplissent les conditions prescrites.

Le Rapport annuel, dans lequel sont publiés les états financiers apurés et une revue des activités de tous les programmes, a été déposé au Parlement. On peut en demander un exemplaire au Service des communications du Conseil des Arts du Canada.

Les intéressés peuvent également s'adresser au Service des communications pour obtenir des renseignements plus complets sur les programmes du Conseil et sur les bourses et subventions dont l'attribution est rapportée dans le présent supplément.

Conseil des Arts du Canada
Service des communications
C.P. 1047
Ottawa (Ontario)
K1P 5V8

Dance

Danse

Operating Grants to Dance Companies

Grants to professional non-profit companies for their overall activities.

Subventions de fonctionnement aux compagnies de danse

Subventions aux compagnies professionnelles sans but lucratif pour l'ensemble de leurs activités.

300 000
Anna Wyman Dance Theatre Foundation
Vancouver

275 000
Danny Grossman Dance Company
Toronto

885 000
Grands Ballets canadiens
Montréal

235 000
Groupe de la Place Royale
Ottawa

1 672 000
National Ballet of Canada/Ballet national du Canada
Toronto

885 000
Royal Winnipeg Ballet
Winnipeg

250 000
Theatre Ballet of Canada/Théâtre-Ballet canadien
Ottawa

Project Grants to Dance Companies

Grants to professional non-profit companies not receiving operating grants, for one or more of their overall activities.

Subventions de projet aux compagnies de danse

Subventions aux compagnies professionnelles sans but lucratif qui ne reçoivent pas de subvention de fonctionnement, pour couvrir un élément ou plus de l'ensemble de leurs activités.

63 000
Alberta Ballet Company
Edmonton

170 000
Contemporary Dancers Canada
Winnipeg

200 000
Dancemakers
Toronto

47 067
Dansepartout
Québec

25 000
Edam Performing Arts Society
Vancouver

50 000
Formolo and Urban Dance Association
Edmonton

60 000
Fortier Danse-Création
Montréal

55 000
Karen Jamieson Dance Company
Vancouver

50 000
La La La (Human Steps)
Montréal

57 000
Pacific Ballet Theatre
Vancouver

67 000
Paula Ross Dance Society
Vancouver

80 000
Robert Desrosiers Dance Theatre
Toronto

25 900
Special Delivery Society
Vancouver

15 000
Terminal City Dance Society
Vancouver

222 600
Toronto Dance Theatre
Toronto

38 000
Toronto Independent Dance Enterprise
Toronto

5 000
Troupe de danse pointépiénu
Montréal

Grants to Independent Choreographers

Grants to incorporated independent choreographers for performances alone or with other dancers.

Subventions aux chorégraphes indépendants

Subventions aux chorégraphes indépendants constitués en société pour des spectacles solo ou avec d'autres danseurs.

30 000
Cocolerio Umbrella
Toronto

20 000
Daniel Léveillé, chorégraphe indépendant
Montréal

45 000
Margie Gillis Dance Foundation
Montréal

34 276
Repertory Dance Company of Canada
Vancouver

30 000
Triskelian Dance Foundation
Montréal

IndepenDance

Grants to small-scale dance presenters to assist in the presentation of new and innovative dance.

IndépenDanse

Subventions aux petits présentateurs pour la présentation de spectacles de danse nouvelle et novatrice.

2 250
Bézébodé
Montréal

8 000
Dancers' Studio West
Calgary

8 000
Danceworks
Toronto

3 800
Modern Dance Committee of Dans/Eye Level Gallery/Dance Advance Association
Halifax

6 450
Pavlychenko Studio
Toronto

6 000
Resource Centre for the Arts
St. John's

7 500
Tangente Danse Actuelle
Montréal

8 000
Terminal City Dance Research
Vancouver

Grants to Professional Schools

Operating or project grants for professional dance schools.

Subventions aux écoles professionnelles

Subventions de fonctionnement ou de projet aux écoles professionnelles de danse.

1 335 000
National Ballet School/
École nationale de ballet
Toronto

115 500
Royal Winnipeg Ballet
School, Professional
Division
Winnipeg

Grants for Choreographic Workshops

Grants to dance companies for professional choreographic workshops.

Subventions pour des ateliers chorégraphiques

Subventions aux compagnies de danse pour la tenue d'ateliers chorégraphiques professionnels.

15 000
Grands Ballets canadiens
Montréal

40 000
National Ballet of
Canada/Ballet national
du Canada
Toronto

46 000
Québec Été Danse
Montréal

15 000
Royal Winnipeg Ballet
Winnipeg

Grants to Service Organizations

Grants to national organizations that serve professional dancers and dance organizations in Canada.

Subventions aux organismes de soutien

Subventions aux organismes nationaux de soutien qui offrent des services aux danseurs et organismes professionnels de danse au Canada.

22 900
Canadian Association of
Professional Dance
Organizations/
Association canadienne
des organisations
professionnelles de
danse (CAPDO)
Toronto

32 700
Dance in Canada
Association/Association
de la danse au Canada
Toronto

Grants for Media Projects

Grants for films on dance and for promotion videos.

Subventions pour des projets de médias

Subventions pour des films sur la danse et pour des vidéos de promotion.

15 000
John Brooke
Montréal

19 000
Dancevision/Dansevision
Toronto

15 000
Fortier Danse-Création
Montréal

15 000
Karen Jamieson Dance
Company
Vancouver

2 881
La La La (Human Steps)
Montréal

5 000
Robert Desrosiers Dance
Theatre
Toronto

15 000
Royal Winnipeg Ballet
Winnipeg

18 000
Toronto Dance Theatre
Toronto

Communications Fund

Grants to dance companies and organizations for travel of their professional personnel within Canada to exchange information and consult colleagues. (Funds available in 1983-84 totalled $14,958).

Aide à la communication

Subventions à des compagnies et organismes de danse pour les déplacements au Canada de leurs cadres, en vue d'échanges et de consultations. (En 1983-1984, les fonds engagés à cette fin étaient de 14 958 $.)

Dancers' Salary Fund

Grants to companies receiving operating support to upgrade dancers' salaries (exclusive of the National Ballet of Canada, the Royal Winnipeg Ballet and Les Grands Ballets canadiens).

Salaire d'appoint aux danseurs

Subventions destinées à servir d'appoint au salaire des danseurs employés par les troupes qui bénéficient de subventions de fonctionnement (à l'exclusion du Ballet national du Canada, du Royal Winnipeg Ballet et des Grands Ballets canadiens).

64 200
Anna Wyman Dance
Theatre Foundation
Vancouver

2 523
Contemporary Dancers
Canada
Winnipeg

13 390
Danny Grossman Dance
Company
Toronto

18 705
Groupe de la Place
Royale
Ottawa

26 400
Theatre Ballet of
Canada/Théâtre-Ballet
canadien
Ottawa

Music

Musique

Operating Grants to Orchestras

Grants to professional non-profit orchestras for their overall activities.

Subventions de fonctionnement aux orchestres

Subventions aux orchestres professionnels sans but lucratif pour l'ensemble de leurs activités.

311 000
Calgary Philharmonic Society
Calgary

325 000
Edmonton Symphony Orchestra
Edmonton

315 500
Hamilton Philharmonic Orchestra
Hamilton, Ont.

94 000
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra
Kitchener, Ont.

40 000
Newfoundland Symphony Orchestra
St. John's

80 000
North Western Ontario Orchestra Concert Society
Thunder Bay, Ont.

129 000
Orchestra London Canada
London, Ont.

40 000
Orchestre de chambre McGill/McGill Chamber Orchestra
Montréal

1 070 000
Orchestre symphonique de Montréal/Montreal Symphony Orchestra
Montréal

427 000
Orchestre symphonique de Québec
Québec

75 000
Regina Symphony Orchestra
Regina

68 000
Saskatoon Symphony Society
Saskatoon

250 000
Symphony Nova Scotia
Halifax

1 070 000
Toronto Symphony Orchestra
Toronto

850 000
Vancouver Symphony Society
Vancouver

160 000
Victoria Symphony Society
Victoria

505 000
Winnipeg Symphony Orchestra
Winnipeg

Project Grants to Orchestras

Grants to professional non-profit orchestras for one or more of their overall activities (also available to orchestras receiving operating grants).

Subventions de projet aux orchestres

Subventions aux orchestres professionnels sans but lucratif pour couvrir un élément ou plus de l'ensemble de leurs activités. (Les orchestres qui reçoivent une subvention de fonctionnement sont également admissibles.)

10 000
Chamber Players of Toronto
Toronto

8 400
Concerts symphoniques de Sherbrooke
Sherbrooke, Québec

10 375
Edmonton Symphony Orchestra
Edmonton

24 390
Kingston Symphony Association
Kingston, Ont.

6 500
Kootenay Chamber Orchestra Association
Cranbrook, B.C.

12 600
Lethbridge Symphony Association
Lethbridge, Alta.

9 000
Manitoba Chamber Orchestra
Winnipeg

29 355
Okanagan Symphony Society
Kelowna, B.C.

9 000
Orchestre symphonique de Trois-Rivières
Trois-Rivières, Québec

5 000
Orchestre symphonique du Saguenay-Lac Saint-Jean
Chicoutimi, Québec

7 000
Prince Edward Island Symphony Society
Charlottetown

8 500
Prince George Symphony Orchestra
Prince George, B.C.

2 368
Regina Symphony Orchestra
Regina

2 000
Saskatoon Symphony Society
Saskatoon

10 000
Toronto Symphony Orchestra
Toronto

30 000
Windsor Symphony Orchestra
Windsor, Ont.

Grants to Opera Companies and for Opera Training

Grants to professional opera companies or opera-producing units for operating or project costs.

Subventions aux compagnies d'opéra et subventions de formation en opéra

Subventions de fonctionnement ou de projet aux compagnies ou groupes professionnels de production d'opéra.

87 000
Advanced Training Opera Centre
Vancouver

135 000
Calgary Opera Association
Calgary

49 820
Canada Opera Piccola
Vancouver

1 100 000
Canadian Opera Company
Toronto

29 000
Canus Music Theatre of Canada
Toronto

17 000
Courtenay Youth Music Centre
Courtenay, B.C.

235 000
Edmonton Opera Association
Edmonton

55 000
Edward Johnson Music Foundation
Guelph, Ont.

145 000
Manitoba Opera Association
Winnipeg

590 000
Opéra de Montréal
Montréal

45 000
Opera Hamilton
Hamilton, Ont.

20 000
Opera in Concert
Toronto

35 000
Pacific Opera Association
Victoria

85 000
Société lyrique d'Aubigny
Sainte-Foy, Québec

275 000
Vancouver Opera Association
Vancouver

Grants to Professional Choirs

Grants to professional choirs to fund projects such as the development of repertoire.

Subventions aux chorales professionnelles

Subventions aux chorales professionnelles pour des activités telles que l'élargissement du répertoire.

90 000
Elmer Iseler Singers
Toronto

45 000
Toronto Mendelssohn Choir
Toronto

87 000
Tudor Singers of Montreal
Montréal

18 000
Vancouver Bach Choir
Vancouver

85 800
Vancouver Chamber Choir
Vancouver

Grants to Amateur Choirs

Grants to amateur choirs to fund projects such as the hiring of professional musicians.

Subventions aux chorales d'amateurs

Subventions aux chorales d'amateurs pour des activités telles que l'engagement de musiciens professionnels.

1 000
Aeolian Singers
Dartmouth, N.S.

2 000
All Saints' Anglican Men and Boys' Choir
Winnipeg

1 000
All Saints' Choristers
Halifax

4 500
Amity Singers
Victoria

6 000
Boys' Choir of Toronto
Toronto

3 000
Canadian Children's Opera Chorus
Toronto

5 500
Cantata Singers of Ottawa
Ottawa

2 000
Cellar Singers
Orillia, Ont.

2 000
Chanteurs de Sainte-Thérèse
Sainte-Thérèse, Québec

1 000
Choeur «Les Rhapsodes»
Sainte-Foy, Québec

8 000
Choir of the Church of St. Andrew and St. Paul
Montréal

2 500
Concord Singers
Toronto

1 000
Da Camera Singers
Edmonton

2 500
Deer Park Concert Choir
Toronto

6 000
Donovan Chorale
Montréal

5 500
Ensemble vocal Musica Viva
Montréal

5 800
Exultate Chamber Singers
Toronto

3 000
Guelph Chamber Choir
Guelph, Ont.

5 040
Hart House Chorus
Toronto

2 500
Jubilate Singers of North York
Toronto

1 000
Kitchener-Waterloo Philharmonic Choir
Kitchener, Ont.

1 000
Mount Royal Chamber Singers
Calgary

2 000
Orpheus Choir of Toronto
Toronto

4 500
Ottawa Choral Society
Ottawa

3 000
Petits Chanteurs de Trois-Rivières
Trois-Rivières, Québec

2 000
Petits Chanteurs du Mont-Royal
Montréal

4 500
Pro Coro Canada
Edmonton

3 500
St. Lawrence Choir/ Choeur Saint-Laurent
Lachine, Québec

3 000
Saskatoon Chamber Singers
Saskatoon

2 200
Société Chorale de Saint-Lambert/St. Lambert Choral Society
Saint-Lambert, Québec

1 000
Tallis Choir
Toronto

3 000
Tapestry Singers
Toronto

7 000
Toronto Children's Chorus
Toronto

2 000
University of Guelph Choir
Guelph, Ont.

1 350
University Singers of the University of British Columbia
Vancouver

7 000
Vancouver Cantata Singers
West Vancouver

4 500
Winnipeg Singers
Winnipeg

Grants to Chamber Music Ensembles

Grants to groups of chamber musicians to fund projects such as the arrangement of special series.

Subventions aux formations de musique de chambre

Subventions aux formations de musique de chambre pour des activités telles que la présentation de séries spéciales.

2 500
Aurora Musicale
Winnipeg

33 000
Brunswick String Quartet
Fredericton

5 000
Music at Shawnigan
Shawnigan Lake, B.C.

20 000
Nexus
Norland, Ont.

30 000
Orford String Quartet/
Quatuor à cordes Orford
Toronto

27 000
Purcell String Quartet
West Vancouver

6 000
Scotia Festival of Music
Armdale, N.S.

18 000
Studio de musique ancienne de Montréal
Montréal

40 000
Tafelmusik Baroque Orchestra
Toronto

5 500
Vancouver East Cultural Centre
Vancouver

22 000
Vancouver Society for Early Music
Vancouver

30 000
York Winds
Toronto

Grants for Contemporary Music

Grants to contemporary music ensembles and other associations to fund projects such as the presentation of new repertoire.

Subventions pour la présentation de musique contemporaine

Subventions aux ensembles de musique contemporaine et autres associations pour des activités telles que la présentation de nouvelles pièces.

9 500
Array Music
Toronto

8 000
Association de musique actuelle de Québec
Québec

4 500
Association pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec (ACREQ)
Outremont, Québec

3 000
Canadian Electronic Ensemble
Toronto

70 000
Canadian Music Council/
Conseil canadien de la musique
Ottawa

3 000
Concert commémoratif Claude Vivier
Montréal

12 000
Événements du neuf
Montréal

25 000
Gropus 7
Montréal

18 000
InNOVAtions in Music
Halifax

7 500
Music Inter Alia
Winnipeg

10 000
National Youth Orchestra of Canada/
Orchestre national des jeunes du Canada
Toronto

92 000
New Music Concerts
Toronto

8 500
Repercussion
Toronto

92 000
Société de musique contemporaine du Québec
Montréal

36 500
Vancouver New Music Society
Vancouver

12 500
Western Front Society
Vancouver

Commissioning of Canadian Composers

Grants to artists or organizations to cover composer's fee and copying costs of works commissioned for public performance.

Commande de compositions musicales

Subventions permettant à des interprètes ou organismes de commander et faire transcrire des oeuvres musicales destinées à être jouées en public.

4 956
Académie internationale estivale de Bourges
Bourges, France
(Alcides Lanza, Montréal)

7 000
Robert Aitken
Toronto
(R. Murray Schafer, Bancroft, Ont.)

15 260
Association de musique actuelle de Québec
Québec
(4 000
Bernard Bonnier, Québec)
(2 650
Denis Dion, Beauport, Québec)
(3 585
François Morel, Montréal)
(2 650
Daniel Toussaint, Québec)
(2 375
André Villeneuve, Québec)

3 300
Aurora Musicale
Winnipeg
(Mark Hand, Saskatoon)

8 522
Banff Centre
Banff, Alta.
(Robert Rosen, Banff, Alta.)

1 085
Louise-Andrée Baril
Montréal
(Denis Gougeon, Montréal)

4 850
Bob Becker
Toronto
(Bruce Mather, Montréal)

2 150
British Columbia Choral Federation
Okanagan Mission, B.C.
(Imant Karlis Raminsh, Vernon, B.C.)

4 850
James Campbell
Toronto
(1 400
Michael Colgrass, Toronto)
(3 450
Alex Pauk, Toronto)

8 900
Canadian Brass
Toronto
(Raymond Pannel, Toronto)

2 425
Lawrence Cherney, Hugh McLean
Toronto
(Bengt Hambraeus, Apple Hill, Ont.)

3 375
Chinook Reed Trio
Toronto
(Alexina Louie, Toronto)

9 500
CJRT-FM
Toronto
(2 000
Harry Freedman, Toronto)
(3 500
Rob McConnell, Toronto)
(2 000
Ian McDougall, Toronto)
(2 000
Rick Wilkins, Toronto)

2 820
Composers' Brass Group
Toronto
(Murray A. Geddes, Toronto)

6 500
Concours international de musique de Montréal/Montreal International Music Competition
Montréal
(Walter Buczynski, Toronto)

9 083
Contemporary Music Festival
Montréal
(4 665
Michel-Georges Brégent, Montréal)
(3 975
John Burke, Toronto)
(443
Alexina Louie, Toronto)

3 800
Bartholomew Crago
Mont-Royal, Québec
(Brian R. Sexton, Montréal)

4 250
Dancemakers
Toronto
(Henry Kucharzyk, Toronto)

5 900
Danny Grossman Dance Company
Toronto
(Murray A. Geddes, Toronto)

2 200
Manon Descoteaux
Verdun, Québec
(Serge Arcuri, Montréal)

3 300
Mark Dubois
Downsview, Ont.
(Walter Buczynski, Toronto)

4 900
Elmer Iseler Singers
Toronto
(Robert Aitken, Toronto)

5 060
Ensemble Koln Ev
Cologne, Allemagne
(Denys Bouliane, Montréal)

5 350
Espace Musique Concert Society
Ottawa
(François Tousignant, Hull, Québec)

3 178
Événements du neuf
Montréal
(Alain Lalonde, Montréal)

3 189
Festival of the Sound
Parry Sound, Ont.
(Talivaldis Kenins, Toronto)

6 650
Fortier Danse-Création
Montréal
(Vincent Dionne, Montréal)

1 550
John Grew
Montréal
(Brian Cherney, Montréal)

10 150
Guitar 84
Toronto
(Harry Somers, Toronto)

2 550
Angela Hewitt
Ottawa
(Steven Gellman, Ottawa)

4 380
Johannesen International School of the Arts
Vancouver
(Michael Parker, Corner Brook, Nfld.)

1 590
Elaine Keillor
Ottawa
(Patrick Cardy, Ottawa)

10 400
Koenig Ensemble
London, England
(Peter Paul Koprowski, Sarnia, Ont.)

7 525
Antonin Kubalek
Toronto
(4 650
Walter Buczynski, Toronto)
(2 875
Marjan Mozetich, Toronto)

4 300
Langley Community Music School
Langley, B.C.
(Allan Bell, Calgary)

2 246
Michael Laucke
Montréal
(246
François Morel, Sainte-Foy, Québec)
(2 000
Jean Papineau Couture, Montréal)

1 525
Manon Le Comte
Montréal
(José Evangélista, Montréal)

3 187
Robert Leroux
Rosemère, Québec
(Michel Gonneville, Montréal)

5 500
Lethbridge Symphony Association
Lethbridge, Alta.
(Stewart Grant, Lethbridge, Alta.)

2 750
David Mingyue Liang
Catonsville, Maryland
(José Evangélista, Montréal)

4 065
Judy Loman, Orford String Quartet/Quatuor à cordes Orford
Toronto
(R. Murray Schafer, Bancroft, Ont.)

3 900
Lontano
London, England
(Peter-Paul Koprowski, Sarnia, Ont.)

8 000
Manitoba Chamber Orchestra
Winnipeg
(Alan Heard, London, Ont.)

2 400
René Masino
Longueuil, Québec
(Paul Théberge, Montréal)

1 200
Bruce Mather
Montréal
(Keith Tedman, Pierrefonds, Québec)

2 465
Musicians' Accord
New York, N.Y.
(Linda Bouchard, Montréal)

13 000
National Ballet of Canada/Ballet national du Canada
Toronto
(Harry Freedman, Toronto)

15 874
National Youth Orchestra of Canada/Orchestre national des jeunes du Canada
Toronto
(8 274
John Burke, Toronto)
(7 600
Brian Cherney, Montréal)

1 300
New Brunswick Choral Federation
Fredericton
(John Beckwith, Toronto)

15 727
New Music Concerts
Toronto
(10 150
Norma Beecroft, Toronto)
(5 577
Talivaldis Kenins, Toronto)

2 325
Willis Noble
Sackville, N.B.
(Clifford Ford, Ottawa)

16 250
Orchestra London Canada
London, Ont.
(9 000
Francis Chan, Toronto)
(7 250
Lothar Klein, Don Mills, Ont.)

3 739
Orchestre symphonique de Trois-Rivières
Trois-Rivières, Québec
(Denis Gougeon, Montréal)

5 480
Orford String Quartet/Quatuor à cordes Orford
Toronto
(Srul Irving Glick, Toronto)

7 725
Louis-Philippe Pelletier
Montréal
(Walter Boudreau, Montréal)

2 825
Joseph Petric
Scarborough, Ont.
(Michel-Georges Brégent, Montréal)

2 700
Christina Petrowska
Ottawa
(Alexina Louie, Toronto)

2 040
Thomas C. Plaunt
Sherbrooke, Québec
(Robert Frederick Jones, Lachine, Québec)

1 900
Lucien Poirier
Loretteville, Québec
(Alain Gagnon, Québec)

10 500
Powell River Academy of Music
Powell River, B.C.
(Bruce Davis, Nelson, B.C.)

5 000
Prince Edward Island Symphony Society
Charlottetown
(Shawn Ferris, Sherwood, P.E.I.)

2 150
Pro Coro Canada
Edmonton
(Robert Rosen, Banff, Alta.)

8 225
Purcell String Quartet
North Vancouver
(4 025
Wallace Berry, Vancouver)
(4 200
Barbara Pentland, Vancouver)

4 700
Christopher A. Reynolds
Montréal
(Alcides Lanza, Montréal)

1 402
Joseph Rouleau
Montréal
(Jacques Hétu, Montréal)

5 000
Royal Conservatory of Music
Toronto
(Henry Kucharzyk, Toronto)

15 941
Saskatoon Symphony Society
Saskatoon
(11 500
Robert W. McMullin, Saint-François Xavier, Man.)
(4 441
Elma Miller, Hamilton, Ont.)

1 820
S.C. Eckhardt-Gramatté Competition
Brandon, Man.
(Brian Cherney, Montréal)

2 550
Karen Skidmore
Toronto
(1 550
David Grimes, Toronto)
(1 000
David Keane, Kingston, Ont.)

1 050
Vivienne Spiteri
Montréal
(Jan Jarvlepp, Ottawa)

1 125
David Sussman
Calgary
(Peter D. Hatch, Vancouver)

1 675
Tapestry Singers
Toronto
(Harry Freedman, Toronto)

9 350
Theatre Newfoundland and Labrador
Corner Brook, Nfld.
(Michael Parker, Corner Brook, Nfld.)

8 550
Arlene Thiel
Veron, France
(Timothy Sullivan, Toronto)

3 350
Toronto Children's Chorus
Toronto
(R. Murray Schafer, Bancroft, Ont.)

25 665
Toronto International Festival/Festival international de Toronto
Toronto
(17 500
Louis Applebaum, Toronto)
(8 165
André Prévost, Outremont, Québec)

12 500
Toronto Mendelssohn Choir
Toronto
(Srul Irving Glick, Toronto)

7 200
Toronto Symphony Orchestra
Toronto
(Godfrey Ridout, Toronto)

1 140
Unimusica
Montréal
(Claude Frenette, Montréal)

11 140
Université de Montréal, Faculté de musique
Montréal
(Claude Frenette, Montréal)

1 750
Vancouver Cantata Singers
West Vancouver
(Stephen Chatman, Vancouver)

3 150
Vancouver Chamber Choir
Vancouver
(R. Murray Schafer, Bancroft, Ont.)

12 130
Vancouver New Music Society
Vancouver
(3 630
John Beckwith, Toronto)
(4 000
John Celona, Victoria)
(4 500
John Rea, Montréal)

572
Lise Vaugeois
Toronto
(Marjan Mozetich, Toronto)

6 775
Wilanow Quartet
Warsaw, Poland
(Peter Paul Koprowski, Lyndhurst, Ont.)

Grants to Individual Concert Societies

Grants to individual concert societies to program innovative Canadian repertoire or young Canadian artists.

Subventions aux sociétés musicales indépendantes

Subventions aux sociétés musicales indépendantes pour la présentation de nouvelles compositions canadiennes ou de jeunes artistes canadiens.

3 000
Anonymus
Québec

954
Berandol Music
Toronto

32 000
Centrestage Music
Toronto

14 500
Espace Musique
Ottawa

6 000
Musica Camerata
Montréal

6 000
Société Pro Musica Society
Montréal

4 500
Traditions musicales du monde
Montréal

Grants for Workshops

Grants to hold workshops for the training of professional or nearly professional musicians.

Subventions pour des ateliers

Subventions pour des ateliers de formation à l'intention de musiciens professionnels ou presque professionnels.

12 500
Camp musical de Lanaudière
Joliette, Québec

4 500
Camp musical du Lac Saint-Jean
Métabetchouan, Québec

15 000
Centre d'arts d'Orford
Magog, Québec

8 500
Courtenay Youth Music Centre
Courtenay, B.C.

5 000
Digicon '83
Vancouver

7 000
Domaine Forget de Charlevoix
Saint-Irénée, Québec

12 500
Johannesen International School of the Arts
Vancouver

3 000
Nepean Symphony Orchestra
Nepean, Ont.

12 000
Violin Society of America
Ottawa

Grants to National and Service Organizations

Grants to national and service organizations that serve professional musicians and musical organizations, and to specialized activities such as competitions.

Subventions aux associations nationales et aux organismes de soutien

Subventions aux associations nationales et aux organismes de soutien qui offrent des services à la communauté musicale professionnelle et subventions pour l'organisation d'activités particulières telles que des concours musicaux.

25 000
Alliance chorale canadienne
Montréal

115 000
Association of Canadian Orchestras/Association des orchestres canadiens
Toronto

58 240
Canadian Association of Youth Orchestras/Association des orchestres de jeunes du Canada
Banff, Alta.

14 325
Canadian League of Composers/Ligue canadienne des compositeurs
Toronto

358 000
Canadian Music Centre/Centre de musique canadienne
Toronto

90 500
Canadian Music Council/Conseil canadien de la musique
Ottawa

9 000
Concours de musique du Canada/Canadian Music Competitions
Montréal

60 000
Concours international de musique de Montréal/Montreal International Music Competition
Montréal

8 000
Encyclopedia of Music in Canada/Encyclopédie de la musique au Canada
Toronto

94 000
Festival Concert Society
Vancouver

8 580
Guitar Society of Toronto
Toronto

310 000
Jeunesses musicales du Canada/Youth and Music Canada
Montréal

191 000
National Youth Orchestra of Canada/Orchestre national des jeunes du Canada
Toronto

5 500
S.C. Eckhardt-Gramatté Competition
Brandon, Man.

Grants for Music in Artist-Run Centres

Grants to assist artist-run centres to present innovative Canadian works and musical artists.

Subventions pour la présentation de musique dans des centres dirigés par des artistes

Subventions aux centres dirigés par des artistes pour la présentation de musique et de musiciens canadiens d'avant-garde.

1 540
A Space
Toronto

220
A.K.A. Gallery
Saskatoon

1 100
Artcite
Windsor, Ont.

220
Artculture Resource Centre
Toronto

1 100
Artspace
Peterborough, Ont.

1 540
Centre for Art Tapes
Halifax

1 980
Ed Gallery/Ed Video
Guelph, Ont.

1 540
Eye Level Gallery
Halifax

880
Forest City Gallery
London, Ont.

880
Galerie sans nom
Moncton

1 540
Hamilton Artists
Hamilton, Ont.

880
Kingston Artists' Association
Kingston, Ont.

660
Langage plus
Alma, Québec

1 100
Mercer Union
Toronto

220
Motivation V
Montréal

1 540
Niagara Artists' Centre
St. Catharines, Ont.

880
Off Centre Centre
Calgary

880
101 Artists' Centre d'artistes Ottawa
Ottawa

1 540
Open Space Gallery
Victoria

440
Plug In Gallery
Winnipeg

660
SAW Gallery
Ottawa

1 320
Struts Gallery
Sackville, N.B.

440
Tangente danse actuelle
Montréal

1 320
Unit/Pitt Gallery
Vancouver

440
White Water Gallery
North Bay, Ont.

Orchestra Managers' Training Program

Grants for the training of orchestra managers through a two-year apprenticeship program, each year spent with a different orchestra.

Formation d'administrateurs d'orchestre

Subventions destinées à la formation d'administrateurs d'orchestre auprès de deux orchestres différents, sur une période de deux ans.

First-Year Grant

Première année

11 717
Michael Laleune
Toronto
(Toronto Symphony Orchestra)

21 342
Barbara Elizabeth McLean
Vancouver
(Vancouver Symphony Orchestra)

Second-Year Grant

Deuxième année

25 000
Stephen Bye
Edmonton
(Edmonton Symphony Orchestra)

24 033
Penelope Marrett
Montréal
(Orchestre symphonique de Montréal/Montreal Symphony Orchestra)

Grants for Recordings

Grants for musicians' fees to Canadian record producers for debut recordings by Canadian performers or for recordings of Canadian music.

Subventions à l'enregistrement

Subventions aux éditeurs canadiens de disques pour payer les cachets de musiciens en début de carrière et d'interprètes de musique canadienne qui enregistrent des disques.

1 750
Timothy Brady
Toronto
(Mark Widner)

1 969
Canadian Music Centre/
Centre de musique canadienne
Toronto
(Patrick Wedd)

57 200
Centrediscs/
Centredisques
Toronto
(13 200
Allen Beard, Maureen Forrester, Jerry Ronson, Georgs Sawa, Jean Stilwell, Katherine Terrell, John Wyre)
(20 000
Array Music, Orchestre métropolitain du Grand-Montréal/Metropolitan Orchestra of Montreal, Louis-Philippe Pelletier)
(20 000
Elmer Iseler Singers)
(4 000
Pierrette LePage, Bruce Mather)

4 500
Collegium Records
Peterborough, Ont.
(Hortulani Musicae)

2 500
Duo classique de Montréal
Montréal
(Davis Joachim, Eric Wilner)

4 500
Ensemble Nouvelle-France
Sainte-Foy, Québec
(Ensemble Nouvelle-France)

27 500
Era Records
Toronto
(20 000
John Beckwith, Lawrence Cherney, Rosemarie Landry, Elmer Iseler, Elmer Iseler Singers)
(5 000
Andrew Davis)
(2 500
Robert Silverman)

3 470
Henry Kucharzyk
Toronto
(Array Music)

3 500
Bruce Mather
Montréal
(François Couture, Paul Helmer, Louis-Philippe Pelletier)

4 500
Newwest Brass
Saskatoon
(Newwest Brass)

4 000
Norma Beecroft Sound
Toronto
(Robin Engelman, Rivka Golani-Erdesz, Russell Hartenberger)

1 000
Pigeon Inlet Productions
St. John's, Nfld
(Lem Snow)

5 000
Siscom
Sainte-Foy, Québec
(Anonymus)

14 000
Techni-Sonore
Montréal
(6 500
Louis Charbonneau, Maureen Forrester, Orford String Quartet/ Quatuor à cordes Orford)
(3 000
L'Ensemble de flûtes à bec de Châteauguay)
(4 500
Quatuor de Saxophones de Montréal)

5 000
Toronto Consort
Toronto
(Toronto Consort)

7 000
Victoria Symphony Orchestra
Victoria
(Victoria Symphony Orchestra)

4 850
Waterloo Music Company
Waterloo, Ont.
(Lawrence Cherney, Russell Hartenberger, Judy Loman, Marc Widner)

Communications Fund

Grants to music groups and organizations for travel of their professional personnel within Canada to exchange information and consult colleagues. (Funds available in 1983-84 totalled $15,000.)

Aide à la communication

Subventions aux formations et organismes musicaux pour les déplacements au Canada de leurs cadres, en vue d'échanges et de consultations. (En 1983-1984, les fonds engagés à cette fin étaient de 15 000 $.)

Theatre

Théâtre

Operating Grants to Theatre Companies and Organizations

Grants to professional non-profit companies and organizations for their overall activities.

Subventions de fonctionnement aux compagnies et organismes de théâtre

Subventions aux compagnies et organismes professionnels sans but lucratif pour l'ensemble de leurs activités.

30 000
Actors' Laboratorium
Toronto

115 000
Alberta Theatre Projects Society
Calgary

23 000
Arete Contemporary Mime Troupe
Calgary

205 000
Arts Club Theatre
Vancouver

15 000
Association artistique Chatouille et Chocolat
Montréal

11 000
Aubergine de la Macédoine
Québec

30 000
Axis Mime Theatre
Vancouver

205 000
Bastion Theatre
Victoria

50 000
Belfry Theatre
Victoria

65 000
Blyth Centre for the Arts
Blyth, Ont.

80 000
Caravan Stage Company
Armstrong, B.C.

40 000
Carbone 14
Montréal

28 000
Carousel Players
St. Catharines, Ont.

36 000
Carousel Theatre
Vancouver

35 000
Le Carrousel, Compagnie de théâtre
Saint-Lambert, Québec

310 000
Centaur Theatre Company
Montréal

340 000
Centrestage Company
Toronto

53 000
Cercle Molière
Saint-Boniface, Man.

230 000
Charlottetown Summer Festival
Charlottetown

340 000
Citadel Theatre
Edmonton

70 000
City Stage Theatre Centre
Vancouver

125 000
Compagnie de Quat'Sous
Montréal

165 000
Compagnie Jean Duceppe
Montréal

55 000
Equity Showcase Theatre
Toronto

65 000
Encore Theatre
Montréal

42 000
L'Eskabel
Montréal

72 000
Factory Theatre Lab
Toronto

220 000
Globe Theatre Productions
Regina

230 000
The Grand Theatre Company
London, Ont.

45 000
Green Thumb Theatre for Young People
Vancouver

40 000
La Grosse Valise, Coopérative de théâtre
Montréal

25 000
Groupe de la Veillée
Montréal

12 000
Gryphon Theatre
Barrie, Ont.

20 000
Inner Stage
Toronto

35 000
Kaleidoscope Theatre Productions
Victoria

22 000
Kaministiquia Theatre Laboratory
Thunder Bay, Ont.

30 000
Lunchbox Theatre
Calgary

85 000
Magnus Theatre Company North-West
Thunder Bay, Ont.

30 000
Manitoba Puppet Theatre
Winnipeg

340 000
Manitoba Theatre Centre
Winnipeg

85 000
Mermaid Theatre
Wolfville, N.S.

15 000
Mime Company Unlimited
Toronto

48 000
Mime Omnibus
Montréal

38 000
Mulgrave Road Co-operative
Guysborough, N.S.

42 000
Muskoka Foundation for the Arts
Gravenhurst, Ont.

30 000
Necessary Angel Theatre Company
Toronto

320 000
Neptune Theatre
Halifax

80 000
New Play Centre
Vancouver

40 000
Northern Light Theatre
Edmonton

26 000
Nouveau théâtre expérimental
Montréal

15 000
Nouvelle Compagnie Théâtrale
Montréal

14 000
Penguin Theatre Company
Ottawa

80 000
Persephone Theatre
Saskatoon

50 000
Phoenix Theatre
Toronto

48 000
Phoenix Theatre Society
Edmonton

33 000
Playwrights' Workshop
Montréal

28 000
Press Theatre
St. Catharines, Ont.

28 000
Productions Germaine Larose
Montréal

35 000
Productions pour enfants de Québec
Québec

40 000
Rainbow Stage Theatre
Winnipeg

50 000
Rising Tide Theatre
St. John's

340 000
Shaw Festival Theatre
Niagara-on-the-Lake, Ont.

21 000
Société culturelle du Lys
Upton, Québec

30 000
Solar Stage
Toronto

730 000
Stratford Shakespearean Festival
Stratford, Ont.

85 000
Sudbury Theatre Centre
Sudbury, Ont.

20 000
Sunshine Theatre
Kelowna, B.C.

62 000
Tamahnous Theatre
Vancouver

135 000
Tarragon Theatre
Toronto

65 000
Theatre Aquarius
Hamilton, Ont.

30 000
Theatre Autumn Leaf
Toronto

42 000
Theatre Beyond Words
Niagara-on-the-Lake, Ont.

180 000
Theatre Calgary
Calgary

145 000
Théâtre d'Aujourd'hui
Montréal

73 000
Théâtre de Carton
Longueuil, Québec

65 000
Théâtre de la Bordée
Québec

35 000
Théâtre d'la Corvée
Vanier, Ont.

21 000
Théâtre de la Grande Réplique
Montréal

15 000
Théâtre de la Manufacture
Montréal

82 000
Théâtre de la Marmaille
Montréal

10 000
Théâtre de la Poursuite
Sherbrooke, Québec

15 000
Théâtre d'la Vieille 17
Rockland, Ont.

35 000
Théâtre de l'Avant-Pays
Montréal

38 000
Théâtre de l'Échiquier
Longueuil, Québec

17 000
Théâtre de l'Escaouette
Moncton

50 000
Théâtre de l'Oeil
Montréal

45 000
Théâtre de Quartier
Montréal

14 000
Théâtre des Cor'ettis
Québec

36 000
Theatre Direct Canada
Toronto

95 000
Théâtre du Bois de Coulonge
Québec

475 000
Théâtre du Nouveau Monde
Montréal

18 000
Théâtre du Nouvel-Ontario
Sudbury, Ont.

58 000
Théâtre du P'tit Bonheur
Toronto

275 000
Théâtre du Rideau Vert
Montréal

22 000
Théâtre du Sang Neuf
Sherbrooke, Québec

190 000
Théâtre du Trident
Québec

29 000
Théâtre du Vieux Québec
Québec

25 000
Theatre Energy
South Slocan, B.C.

48 000
Théâtre expérimental des femmes
Montréal

25 000
Théâtre La Cannerie
Montréal

32 000
Théâtre Les Gens d'en bas
Rimouski, Québec

30 000
Theatre Network
Edmonton

320 000
Theatre New Brunswick
Fredericton

22 000
Theatre on the Move
Toronto

78 000
Théâtre Parminou
Victoriaville, Québec

175 000
Théâtre Passe Muraille
Toronto

35 000
Théâtre Petit à Petit
Montréal

130 000
Theatre Plus
Toronto

70 000
Théâtre populaire d'Acadie
Caraquet, N.-B.

115 000
Théâtre populaire du Québec
Montréal

55 000
Théâtre Sans Fil
Montréal

135 000
20 000*
Toronto Free Theatre
Toronto

125 000
Toronto Workshop Productions
Toronto

45 000
Troupe de l'Atelier
Sherbrooke, Québec

8 000
Troupe de la Seizième
Vancouver

80 000
25th Street Theatre
Saskatoon

335 000
Vancouver Playhouse
Vancouver

65 000
Video Cabaret
Toronto

75 000
Western Canada Theatre
Kamloops, B.C.

20 000
White Rock Summer Theatre Society
White Rock, B.C.

30 000
Workshop West Playwrights' Theatre
Edmonton

200 000
Young People's Theatre
Toronto

19 000
Youtheatre
Montréal

* Towards 1984-85 grant.

* Partie de la subvention de 1984-1985.

Project Grants to Theatre Companies and Organizations

Grants to professional non-profit companies and organizations to cover all or part of the costs of single theatrical productions (also available to companies receiving operating grants).

Subventions de projet aux compagnies et organismes de théâtre

Subventions aux compagnies et organismes professionnels sans but lucratif pour couvrir, en tout ou en partie, les coûts de productions théâtrales particulières. (Les compagnies qui

reçoivent une subvention de fonctionnement sont également admissibles.)

5 000
Actors' Showcase
Winnipeg

4 000
Actors Tryworks
Dartmouth, N.S.

35 000
A.K.A. Performance Interfaces
Toronto

10 000
5 000*
Arbor Theatre Company
Peterborough, Ont.

12 000
Black Theatre Workshop
Montréal

6 000
Blyth Centre for the Arts
Blyth, Ont.

10 000
Boîte à Popicos
Edmonton

20 000
Buddies in Bad Times Theatre
Toronto

5 000
Centaur Theatre Company
Montréal

25 000
Chinook Touring Theatre
Edmonton

6 000
Cirque Alexander
Peterborough, Ont.

20 000
Codco Limited
St. John's

14 000
L'Eskabel
Montréal

5 000
Événements artistiques Bêtes-à-coeur
Montréal

5 000
Famille Malenfant
Terrebonne, Québec

4 000
40 Below Mime
Winnipeg

5 000
Geordie Productions
Montréal

25 000
Great Canadian Theatre Company
Ottawa

12 000
Huron Country Playhouse
Grand Bend, Ont.

4 000
L'Illusion, théâtre de marionnettes
Montréal

24 000
Kawartha Festival Foundation
Lindsay, Ont.

4 000
Lampoon Puppet Theatre
Toronto

5 000
Mercury Theatre
Toronto

4 000
Nephesh Theatre Company
Toronto

18 000
Nightwood Theatre
Toronto

9 000
Opéra-Fête
Montréal

8 000
Paul Gaulin Company/ Moebius
Toronto

500
Playwrights' Workshop
Montréal

25 000
Prairie Theatre Exchange
Winnipeg

1 000
Productions pour enfants de Québec
Québec

35 000
Resource Centre for the Arts
St. John's

8 500
Shaw Festival Theatre
Niagara-on-the-Lake, Ont.

4 000
Sheila's Brush
St. John's

10 000
Skylight Theatre
Downsview, Ont.

4 000
Smile Company Theatrical Productions
Toronto

8 000
Stephenville Festival
Stephenville, Nfld.

20 000
Stratford Shakespearean Festival
Stratford, Ont.

8 000
Théâtre d'Aujourd'hui
Montréal

3 000
Théâtre de la Marmaille
Montréal

17 000
Théâtre de la Rallonge
Montréal

23 000
Théâtre de l'Arrière-Scène
Beloeil, Québec

15 000
Théâtre de l'Atrium
Montréal

1 000
Théâtre de l'Escaouette
Moncton

8 000
Théâtre des Filles du Roy
Hull, Québec

15 000
Théâtre des Lutins
Ottawa

21 000
Theatre Fountainhead
Toronto

2 500
Theatre Newfoundland/ Labrador
Corner Brook, Nfld.

12 500
Théâtre Piggery Theatre
North Hatley, Québec

5 000
Theatre Plus
Toronto

10 000
Théâtre Repère
Lévis, Québec

12 000
Theatre Solitude
Toronto

15 000
Touchstone Theatre
Vancouver

2 500
Young People's Theatre
Toronto

* 1984-1985.

Playwrights-in-Residence Program

Grants to English-language theatre companies for part of the salary of writers on 3 to 12 month residencies designed to acquaint them with theatre practices.

Stages de dramaturges résidents

Subventions aux compagnies de théâtre de langue anglaise destinées à couvrir une partie du salaire d'écrivains désirant se familiariser avec les procédés de l'activité théâtrale en effectuant des stages de 3 à 12 mois.

5 000
Arts Club Theatre
Vancouver
(Sherman Snukal)

5 000
Centaur Theatre Company
Montréal
(Frederick Ward)

15 000
Globe Theatre Productions
Regina
(Patrick Lane)

5 000
Magnus Theatre Company North-West
Thunder Bay, Ont.
(Bill Horricks)

5 000
Mermaid Theatre
Wolfville, N.S.
(Christopher Heide)

12 000
Persephone Theatre
Saskatoon
(Maria Campbell)

4 500
Tarragon Theatre
Toronto
(Rachel Wyatt)

3 900
Theatre Autumn Leaf
Toronto
(Chris Covert)

5 000
Theatre Passe Muraille
Toronto
(Brad Fraser)

3 400
Toronto Free Theatre
Toronto
(Walter Bruno)

3 400
Workshop West Playwrights' Theatre
Edmonton
(Gordon Pengilly)

Production Grants for Independent Theatre Groups

Grants to independent French-language groups formed to mount innovative theatre productions.

Subventions de production aux regroupements d'artistes

Subventions aux regroupements d'artistes de langue française pour la réalisation de productions théâtrales novatrices.

3 500
Isabelle Doré, Louise Richer
Montréal
(Switch)

9 000
René-Daniel Dubois, Joseph St-Gelais
Montréal
(Ne blâmer jamais les Bédoins)

11 000
André Lacoste, Mario Rodrigue
Montréal
(Au fil des étoiles)

14 000
Geneviève Noteabert, Lise Roy
Montréal
(Camille Claudel)

3 500
Productions Vermeilles
Montréal
(Alice et Gertrude, Nathalie et Renée, et ce cher Ernest)

Grants to Service Organizations

Grants to national organizations that serve theatre artists and organizations in Canada.

Subventions aux organismes de soutien

Subventions aux organismes nationaux de soutien qui offrent des services aux professionnels du théâtre et aux organismes de théâtre du Canada.

4 000
Assitej Canada
Montréal

9 000
Associated Designers of Canada
Toronto

4 000
Association des directeurs de théâtre
Montréal

75 000
Association québécoise du jeune théâtre
Montréal

8 000
Canadian Centre of the International Theatre Institute
Toronto

68 000
Centre d'essai des auteurs dramatiques
Montréal

8 000
Centre québécois de l'Institut international du théâtre
Montréal

7 000
Guild of Canadian Playwrights
Toronto

85 000
Playwrights Canada
Toronto

53 000
Professional Association of Canadian Theatres (P.A.C.T.)/Association professionnelle des théâtres canadiens
Toronto

Grants to Professional Schools

Operating and/or project grants for professional theatre schools.

Subventions aux écoles professionnelles

Subventions de fonctionnement et/ou de projet aux écoles professionnelles de théâtre.

12 500*
12 500**
Banff School of Fine Arts (Playwrights' Colony)
Banff, Alta.

10 000
Centre for Actors' Study in Toronto
Toronto

1 488 500
École nationale de théâtre/National Theatre School
Montréal

45 000
Vancouver Playhouse
Vancouver

*Summer/été 1983.

**Summer/été 1984.

Communications Fund

Grants to theatre companies and organizations for travel of their professional personnel within Canada to exchange information and consult colleagues. (Funds available in 1983-84 totalled $5,000.)

Aide à la communication

Subventions aux compagnies et organismes de théâtre pour les déplacements au Canada de leurs cadres, en vue d'échanges et de consultations. (En 1983-1984, les fonds engagés à cette fin étaient de 5 000 $.)

Touring Office

Office des tournées

Touring Grants

Grants to Canadian performing artists for touring outside their region and to foreign companies to tour in Canada.

Subventions pour des tournées

Subventions aux artistes et organismes canadiens pour effectuer des tournées à l'extérieur de leur région et aux compagnies étrangères en tournée au Canada.

7 265
Robert Aitken, Erica Goodman
Toronto

20 446
Alberta Theatre Package
Calgary - Edmonton
(Catalyst Theatre: *Family Portrait*)
(Theatre Workshop: *The Other Side of the Pole*)
(Workshop West: *Billy Bishop Goes to War*)

9 349
James Anagnoson, Leslie Kinton
Toronto

27 840
B.C. Theatre Package
Vancouver
(Arts Club Theatre: *Talking Dirty*)
(Mary Lou Fallis: *Primadonna*)
(Heritage Festival Society: *Balthazar and the Mojo Star*)

5 679
Heather Bishop
Woodmore, Man.

10 051
Boîte à Popicos
Edmonton
(*Si je te montais un bâteau; Te sens-tu serré fort?; Les trois petits cochons*)

5 695
Ronald Bourgeois
Montréal

981
Paul Brodie
Toronto

12 737
Camerata Canada
Toronto

68 845
Canada Opera Piccola
Vancouver

10 115
Canadian Chamber Ensemble
Toronto

4 711
Le Carrousel, Compagnie de théâtre
Saint-Lambert, Québec
(*Les petits pouvoirs*)

5 313
Chamber Music Society of Calgary
Calgary

80 000
Charlottetown Festival
Charlottetown
(*Johnny Belinda*)

2 634
Lawrence Cherney, William Aide
Toronto

3 592
Margaret Christl
Toronto

9 000
Citadel Theatre
Edmonton
(*Fezwick; Billy Bishop and The Red Baron*)

28 000
Contemporary Dancers Canada
Winnipeg

20 000
Daniel Léveillé, chorégraphe indépendant
Montréal

19 000
Danny Grossman Dance Company
Toronto

12 711
Dansepartout
Québec

3 938
David Young Quartet
Toronto

15 000
Debut Atlantic/Prelude Alberta
(Martin Foster, Henri Brassard, Canadian Piano Trio, Devonian Duo, Angèle Dubeau, Richard Herriott, Sharon Krause, Carrol McLaughlin, Jon Kimura Parker, Louis Philippe Pelletier, Joel Quarrington, Andrew Tunis)

18 900
1755
Moncton

5 154
Angèle Dubeau
Montréal

8 986
Duo classique de Montréal
Montréal

10 000
Edam Performing Arts Society
Vancouver

58 085
Elmer Iseler Singers
Toronto

7 520
Ensemble Arion
Montréal

14 534
Éritage
Montréal

15 000
Festival international de Jazz de Montréal
Montréal

6 030
Formolo and Urban Dance Association
Edmonton

11 885
Fortier Danse-Création
Montréal

7 156
Martin Foster, Henri Brassard
Montréal

7 140
Jim Galloway, The Metro Stompers
Toronto

18 500
Genes
Toronto

5 000
Glass Orchestra
Toronto

7 311
Globe Theatre
Regina
(*Macbeth; Melody Meets the Bag Lady; The Shinbone General Store Caper*)

20 449
Great Canadian Theatre Company
Ottawa
(*Sandinista!*)

6 445
La Grosse Valise, coopérative de théâtre
Montréal
(*Le Bon, La Vite et le Plus Lent*)

17 641
Hagood Hardy Productions
Toronto

1 265
Peter Hannan
Vancouver

29 965
Headlines Theatre Company
Vancouver
(*Under the Gun: A Disarming Revue*)

5 000
Iguana Théâtre**
Saint-Chamond, France
(*L'Avare*)

15 000
"in Deo" Foundation
Regina
(*"in Deo"*)

19 040
Kaleidoscope Story Theatre Company
Victoria
(*One...More...Time!; Four To Go!*)

28 272
La La La/Human Steps
Montréal

1 265
Peter Leitch
Toronto

2 205
Joan MacIsaac
Edmonton

8 039
Carrol McLaughlin
Calgary

30 000
Manitoba Puppet Theatre
Winnipeg
(*The Legend of Kiviuq*)

7 500
Manitoba Theatre Centre
Winnipeg
(*Ten Lost Years*)

5 690
Ralph Markham, Ken Broadway
Toronto

9 873
Messi Martin, Los Camaroes**
Yaounde, Cameroun

19 752
Mermaid Theatre
Wolfville, N.S.
(*Anna's Pet; Just So Stories*)

10 587
Moe Koffman Jazz Quintet
Toronto

971
Gordon Monahan
Toronto

3 970
Ann Mortifee
Vancouver

5 649
Mulgrave Road Co-op Theatre Company
Guysborough, N.S.
(*Tighten the Traces/Haul in the Reins; The Boat*)

340 000
75 000*
National Ballet of Canada/Ballet national du Canada
Toronto

5 587
Orchestra London
London, Ont.

175 000
Orchestre symphonique de Montréal/Montreal Symphony Orchestra
Montréal

23 000
Pacific Ballet Theatre
Vancouver

4 690
Paul Cram Trio
Toronto

11 611
Felix Possak
Midnapore, Alta.

1 037
Purcell String Quartet
Vancouver

7 973
Randy Raine-Reusch
Vancouver

882
Muthulakshmi Ranganathan
Kingston, Ont.

55 822
Répercussion
Montréal

50 000
Royal Winnipeg Ballet
Winnipeg

867
389*
Gloria Saarinen
Calgary

121 437
Sadler's Wells Royal Ballet**
London, England

7 708
Second City
Toronto
(*Boy My Arms Are Tired*)

52 300
Shanghai Conservatory of Musicians**
Shanghai, People's Republic of China

25 000
Shaw Festival Theatre
Niagara-on-the-Lake, Ont.
(*Tom Jones*)

1 413
Shoestring Theatre
Moncton
(*Clowning Around; Carnival*)

9 988
Marie Josée Simard
Toronto

7 510
Special Delivery Dance/Music/Theatre
Vancouver

3 829
Eric Stach
London, Ont.

1 760*
6 872
Steve Lacy Sextet**
Paris, France

10 378
Tamarack
Toronto

36 000
Theatre Ballet of Canada/Théâtre-Ballet canadien
Ottawa

5 841
Theatre Beyond Words
Niagara-on-the-Lake, Ont.
(*Potato People; Five Good Reasons to Laugh*)

20 009
Théâtre de la Marmaille
Longueuil, Québec
(*Pleurer pour rire; Crying to Laugh; L'Umiak*)

14 900
Théâtre de la Vie**
Bruxelles, Belgique
(*Les Légendes du feu vivant; Médecin malgré lui*)

20 000
Théâtre de l'Atelier rue Sainte-Anne**
Bruxelles, Belgique

7 889
Théâtre de l'Avant-Pays
Montréal
(*Charivari*)

5 505
Théâtre du Nouvel Ontario
Sudbury, Ont.
(*Histoire de la pleine lune*)

6 056
Théâtre l'Arrière-Scène
Beloeil, Québec
(*Je suis un ours/I Am a Bear*)

9 490
Théâtre Parminou
Victoriaville, Québec
(*Ben voyons bébé...Ya rien là/C'mon Baby, What's the Matter With You*)

18 107
Théâtre Sans Fil
Montréal
(*Le Hobbit*)

8 500
Tom Keenlyside Quintet
Vancouver

20 000
Toronto Dance Theatre
Toronto

13 780
Toronto Independent Dance Enterprises
Toronto

10 502
Touch of Brass
Vancouver

4 985
Sylvie Tremblay
Montréal

12 625
Troupe Circus
Montréal
(*Dynamogénique*)

43 654
9 837*
Tudor Singers of Montreal
Montréal

6 659
Uzeb
Montréal

9 000
Vancouver Bach Choir
West Vancouver

72 799
Vancouver Chamber Choir
Vancouver

55 000
30 000*
Vancouver East Cultural Centre
Vancouver
(*Rock and Roll*)

5 600
Gilles Vigneault
Montréal

15 000
Wonderful Grand Band
St. John's

*Supplementary Grant.
**Presented as part of a cultural exchange between Canada and another country.

*Subvention supplémentaire.
**Présenté dans le cadre d'un programme d'échanges culturels entre le Canada et un pays étranger.

Apprenticeship Program

Grants to apprentices to work with experienced people in the fields of artists' management and tour organization.

Programme de stages

Subventions permettant aux bénéficiaires de travailler avec des spécialistes de la représentation d'artistes et de l'organisation de tournées.

15 000
Lynn Briand
Halifax
(Skalkogiannis Artists' Management, Montréal)

15 000
Lynda Clark
Toronto
(Hart/Murdock Artists' Management, Toronto)

12 500
Charles-Jean D'Amours
Edmundston, N.-B.
(Royal Winnipeg Ballet, Winnipeg)

15 000
Laurelle Favreau
Prince Albert, Sask.
(Great Artists' Management, Toronto)

8 750
Vicki Forrester
Ottawa
(Theatre New Brunswick, Fredericton)

12 500
Michel Gratton
Rouyn, Québec
(Musi-Art, Montréal)

15 000
Jane S. Greening
Halifax
(Productions Lise Aubut, Montréal)

7 500*
Lyn Harlton
Edmonton
(Canadian Artists' Management Associates, Vancouver)

6 250
8 750*
Chris Harron
Toronto
(Phoenix Artists' Management, Toronto)

15 000
Heather Kieran
Toronto
(Joe Lewis Artists' Management, Toronto)

*Renewals.

*Renouvellements

Concerts Canada

Incentive Grants and Career Development Grants to Canadian musicians' managers to help establish and maintain performance markets.

Concerts Canada

Subventions d'encouragement et subventions de promotion professionnelle offertes aux représentants de musiciens canadiens pour la création et le maintien de débouchés.

Incentive Grants

Subventions d'encouragement

Ann Summers International
Toronto

Barr Artists' Management
Toronto

Canadian Artists' Management Associates
Vancouver

General Arts Management
Toronto

David Haber Artists/ Specdici
Toronto

Hart/Murdock Artists' Management
Toronto

Skalkogiannis Artists' Management
Montréal

Career Development Grants

Subventions de promotion professionnelle

James Campbell
Toronto

Canadian Piano Trio
Toronto

Mark Dubois
Toronto

Rivka Golani-Erdesz
Toronto

Desmond Hoebig
Toronto

Norbert Kraft
Toronto

Rosemarie Landry
Toronto

Carrol McLaughlin
Calgary

Orford String Quartet/ Quatuor à cordes Orford
Toronto

Mark Pedrotti
Toronto

Catherine Robbin
Toronto

Marie Josée Simard
Montréal

Philip Thomson
Toronto

Festival Program

The Festival Program subsidizes travel expenses for professional performing artists and ensembles to appear at established Canadian festivals outside their province.

Programme des Festivals

Le programme des Festivals couvre les frais de voyage d'artistes et groupes d'artistes professionnels se produisant à des festivals bien connus à l'extérieur de leur province.

329
Algoma Arts Festival Association
Sault Ste. Marie, Ont.

8 000
Bread and Roses Festival
Edmonton

7 000
Calgary Folk Festival
Calgary

448
Cathedral Festival of the Arts
Fredericton

3 000
Chamber Music and All That Jazz
Fredericton

2 500
Comox Valley Renaissance Fair
Courtenay, B.C.

1 040
Courtenay Youth Music Festival
Courtenay, B.C.

7 000
Dawson City Music Festival Association
Dawson City, Yukon

7 000
Edmonton Folk Music Festival
Edmonton

1 370 (1983)
3 560 (1984)
Edmonton International Children's Festival
Edmonton

2 000
Festival acadien
Caraquet, N.-B.

400
Festival culturel et artistique Bacharois
Bacharois, N.-B.

1 300
Festival de Musique baroque
Lamèque, N.-B.

1 000
Festival des Quenouilles
Penetanguishene, Ont.

548
Festival d'été de Québec
Québec

2 745
Festival du Voyageur
Saint-Boniface, Man.

7 000
Festival franco-ontarien de l'Outaouais
Ottawa

7 000
Festival international de Mime de Montréal
Montréal

5 000 (1983)
5 093 (1984)
Festival of Fools
Vancouver

1 622
Festival of Friends
Hamilton, Ont.

2 290
Festival of Nova Scotia Music
Dartmouth, N.S.

4 401
Festival of the Sound
Parry Sound, Ont.

835
Festival théâtral fransaskois
Saskatoon

1 500
600*
Flin Flon/Creighton Folk Festival Association
Flin Flon, Man.

7 000
Folk on the Rocks Music Festival
Yellowknife, N.W.T.

9 822
Frostbite Music Festival
Whitehorse, Yukon

6 000
Heritage Day Folk Festival
Canmore, Alta.

2 500
Home County Folk Festival
London, Ont.

850
International Freedom Festival
Windsor, Ont.

5 893
Jazz City 1983
International Jazz Festival
Edmonton

1 229
Labrador Creative Arts Festival
Nain, Labrador

1 500
Labrador Straits Bakeapple Festival
L'Anse-au-Clair, Labrador

856
Loyalist Days
St. John, N.B.

500
Mariposa in the Woods
Toronto

1 969
North Country Fair Festival
Joussard, Alta.

7 000
Northern Lights Festival Boréal
Sudbury, Ont.

3 000
Nunaksuamiut/People of the Country
Nain, Labrador

2 000
Okanagan Music Festival for Composers
Oyama, B.C.

1 500
Ottawa Jazz Festival
Ottawa

1 957
Owen Sound Summerfolk Festival
Owen Sound, Ont.

4 500
Regina Guild of Folk Arts
Regina

1 500
Southern Manitoba Folk Music Society
Morden, Man.

4 352
Stratford Summer Music Foundation
Stratford, Ont.

4 000
Summer Solstice Festival
Thunder Bay, Ont.

7 000
SummerFest
Edmonton

337
Thompson Folk Festival
Thompson, Man.

3 500
Toronto International Children's Festival
Toronto

1 000
12th Annual Nova Scotia Bluegrass and Oldtime Music Festival
Ardoise, N.S.

10 000
Universiade '83
Edmonton

4 434
Vancouver Children's Festival
Vancouver

1 983
Vancouver Early Music Festival
Vancouver

7 000
Vancouver Folk Music Festival
Vancouver

3 000
Victoria Harbour Festival
Victoria

3 500
Victoria International Festival
Victoria

4 829
Winnipeg Folk Festival
Winnipeg

*Supplementary Grant.

*Subvention supplémentaire.

Performing Arts Venture Capital Fund

Fonds spécial de participation aux arts de la scène

Investment
Investment by the Canada Council in theatrical, musical or dance productions.

Investissement
Investissement du Conseil des Arts dans des spectacles de théâtre, de musique et de danse.

20 000
Gemstone Productions
Toronto
(The Dining Room)

35 000
Schwartz/Sewell Productions
Toronto
(Cloud Nine)

15 000
346218 Ontario Limited
Toronto
(Duet for One)

10 000
Toronto Musical Productions
Toronto
(Snoopy)

10 800
Tupper Productions
Toronto
(Talking Dirty)

11 000
Warrack Productions
Toronto
(Shimmytime)

Writing and Publication

Lettres et édition

Block Grants to Publishers

Grants to majority Canadian-owned publishing houses with at least 16 eligible titles in their active backlist, to support their Canadian book publishing program.

Subventions globales aux éditeurs

Subventions à des maisons d'édition à participation majoritaire canadienne, ayant au moins 16 titres admissibles à leur catalogue courant, pour leur programme d'édition de livres canadiens.

30 800
Annick Press
Willowdale, Ont.

15 100
Arsenal Pulp Press Book Publishers
Vancouver

31 100
Black Moss Press
Windsor, Ont.

17 250
Black Rose Books
Montréal

8 000
Blewointment Press
Vancouver

42 910
Boréal Express
Montréal

7 000
Borealis Press/Tecumseh Press
Ottawa

30 500
Boston Mills Press
Erin, Ont.

27 650
Breakwater Books
St. John's

11 800
Brunswick Books
Fredericton

8 100
Canadian Stage and Arts
Toronto

11 800
Carleton University Press
Ottawa

40 330
Cercle du Livre de France
Montréal

20 900
Clarke, Irwin
Toronto

46 100
Coach House Press
Toronto

27 150
Deneau Publishers
Ottawa

42 800
Douglas and McIntyre
Vancouver

21 450
Dundurn Press
Toronto

16 000
Ecrits des Forges
Trois-Rivières, Québec

18 310
Éditions Asticou
Hull, Québec

46 480
Éditions Bellarmin
Montréal

28 660
Éditions coopératives Albert Saint-Martin
Montréal

36 840
Éditions d'Acadie
Moncton

16 440
Éditions de la Pleine Lune
Montréal

35 430
Éditions de l'Hexagone
Montréal

37 840
Éditions de l'Université d'Ottawa/University of Ottawa Press
Ottawa

15 320
Éditions des Plaines
Saint-Boniface, Man.

20 380
Éditions du Bien Public
Trois-Rivières, Québec

15 890
Éditions du Blé
Saint-Boniface, Man.

31 010
Éditions du Noroît
Saint-Lambert, Québec

17 980
Éditions du Préambule
Longueuil, Québec

17 000
Éditions du Remue-Ménage
Montréal

18 900
Éditions Fides
Montréal

12 600
Éditions Héritage
Saint-Lambert, Québec

45 210
Éditions Hurtubise HMH
La Salle, Québec

10 500
Éditions internationales Alain Stanké
Montréal

25 160
Éditions La Courte Échelle
Montréal

9 040
Éditions La Liberté
Sainte-Foy, Québec

16 850
Éditions La Presse
Montréal

72 300
Éditions Leméac
Outremont, Québec

17 890
Éditions Les Herbes Rouges
Montréal

16 800
Éditions Libre Expression
Montréal

16 800
Éditions Marcel Broquet
La Prairie, Québec

10 810
Éditions Mille Roches
Saint-Jean-sur-le-Richelieu, Québec

20 000
Éditions Naaman
Sherbrooke, Québec

28 460
Éditions Nouvelle Optique
Montréal

12 320
Éditions Ovale
Saint-Antoine-de-Tilley, Québec

22 630
Éditions Parti-Pris
Montréal

27 560
Éditions Paulines
Montréal

23 170
Éditions Prise de Parole
Sudbury, Ont.

29 400
Éditions Québec/Amérique
Montréal

26 100
Essays on Canadian Writing Press
Downsview, Ont.

17 300
Exile Editions
Toronto

21 000
Fiddlehead Poetry Books
Fredericton

28 350
Fitzhenry and Whiteside
Don Mills, Ont.

15 200
General Publishing
Don Mills, Ont.

5 850
Golden Dog Press
Kemptville, Ont.

18 450
Greey de Pencier/Key Porter Books
Toronto

6 600
Guernica Editions
Montréal

9 500
Hancock House
Surrey, B.C.

25 150
Harbour Publishing
Madeira Park, B.C.

25 450
Harry Cuff Publications
St. John's

5 250
Harvest House
Montréal

15 400
Hounslow Press
Willowdale, Ont.

37 600
House of Anansi Press
Toronto

15 200
Hurtig Publishers
Edmonton

10 900
Hyperion Press
Winnipeg

51 400
James Lorimer and Company, Formac Publishing
Toronto, Halifax

12 550
Jesperson Printing
St. John's

20 000
Kids Can Press
Toronto

20 000
Lancelot Press
Hantsport, N.S.

62 675
Lester and Orpen Dennys
Toronto

7 200
Longspoon Press
Edmonton

26 600
McClelland and Stewart
Toronto

28 850
McGill-Queen's University Press
Montréal

24 700
Macmillan/Gage Publishing
Agincourt, Ont.

28 400
Mika Publishing
Belleville, Ont.

38 150
Mosaic Press/Valley Editions
Oakville, Ont.

24 550
NC Press
Toronto

13 250
New Star Books
Vancouver

26 400
NeWest Press
Edmonton

13 700
Nimbus Publishing
Halifax

59 700
Oberon Press
Ottawa

23 125
Oolichan Books
Lantzville, B.C.

10 100
Optimum Publishing International
Montréal

7 050
Pemmican Publications
Winnipeg

23 350
Penumbra Press
Moonbeam, Ont.

24 650
Porcupine's Quill
Erin, Ont.

8 500
Potlatch Publications
Hamilton, Ont.

23 200
Press Porcépic
Victoria

31 400
Presses de l'Université de Montréal
Montréal

40 740
Presses de l'Université Laval
Sainte-Foy, Québec

29 760
Presses de l'Université du Québec
Sainte-Foy, Québec

28 100
Quadrant Editions
Dunvegan, Ont.

14 550
Queenston House Publishing
Winnipeg

20 650
Simon and Pierre Publishing
Toronto

21 000
Sogides
Montréal

40 725
Sono Nis Press
Victoria

41 800
Talon Books
Vancouver

22 400
Thistledown Press
Saskatoon

14 700
Three Trees Press
Toronto

9 200
Thunder Creek Publishing Co-operative
Moose Jaw, Sask.

26 100
Tundra Books/Les livres Toundra
Montréal

19 850
Turnstone Press
Winnipeg

13 050
University of Alberta Press
Edmonton

37 900
University of British Columbia Press
Vancouver

11 150
University of Manitoba Press
Winnipeg

28 500
University of Toronto Press
Toronto

20 650
Véhicule Press
Montréal

59 610
VLB Éditeur
Montréal

33 150
Western Producer/Prairie Books
Saskatoon

13 100
Williams-Wallace Productions
Toronto

19 050
Women's Educational Press
Toronto

Project Grants to Publishers

Grants to majority Canadian-owned publishing houses with 4 to 15 eligible titles on their active backlist, to offset deficits on approved manuscripts. The figures in brackets represent the number of grants made.

Subventions par titre aux éditeurs

Subventions à des maisons d'édition à participation majoritaire canadienne, ayant de 4 à 15 titres admissibles à leur catalogue courant, pour compenser les déficits de publication des manuscrits approuvés. Les chiffres entre parentheses indiquent le nombre de subventions attribuées.

2 000
Aya Press (1)
Toronto

13 313
Between the Lines (4)
Toronto

1 520
Brick Books (1)
Ilderton, Ont.

4 000
Canada's Wings (1)
Stittsville, Ont.

4 000
Four East Publications (1)
Tantallon, N.S.

2 000
Guernica Editions (1)
Montréal

3 463
Pottersfield Press (1)
Porters Lake, N.S.

5 155
Quarry Press (3)
Kingston, Ont.

9 918
Ragweed Press (5)
Charlottetown

8 800
Third Eye Publications (4)
London, Ont.

5 918
Tree Frog Press (2)
Edmonton

1 545
Westlands (1)
Calgary

Translation Grants

Grants to publishers and theatre organizations for the translation of Canadian books into one of the official languages.

Subventions à la traduction

Subventions à des maisons d'édition et organismes de théâtre pour la traduction d'ouvrages canadiens dans une des deux langues officielles.

4 830
Between the Lines
Toronto
(Robert Chodos
Les multinationales canadiennes, Jorge Niosi)

6 349
Boréal Express
Montréal
(Michel St-Germain
Nonsense Novels, Stephen Leacock)

2 495
Canadian Theatre Review Publications
Downsview, Ont.
(Eugene Benson, Renate Benson
Riel, Elzéar Paquin)

15 730
Cercle du Livre de France
Montréal
(2 310
Claude Aubry
The Hand of Robin Squires, Joan Clark)
(3 780
Maryse Coté
First Spring on the Grand Banks, Bill Freeman)
(4 637
Paule Daveluy
Amish Adventure, Barbara Smucker)
(2 472•
Michelle Robinson
Temptations of Big Bear, Rudy Wiebe)
(2 531
Michelle Tisseyre
Mini-Bike Rescue, Claire MacKay)

3 255
Edicompo
Montréal
(Jacques de Roussan
R-100 in Canada, Barry Countryman)

6 580
Éditions de l'Université d'Ottawa/University of Ottawa Press
Ottawa
(Judith Koltai
Introduction à une pédagogie musicale de l'acteur, William Weiss)

3 808
Éditions du Remue-Ménage
Montréal
(Francine Pominville
One Proud Summer, Marsha Hewitt, Claire Mackay)

19 237
Éditions Héritage
Saint-Lambert, Québec
(4 900
Michel Beaulieu
Hugh Hambledon, Spy, Leo Heaps)
(5 250
Jean Chapdelaine Gagnon
The Incredible Mrs. Chadwick, John S. Crosbie)
(2 218
Raymond Morissette, Thierry Morissette
Not Yet Summer, Susan Brown)
(6 869
Gilles Péloquin
Does She Know She's There, Nicola Schaefer)

12 608
Éditions Hurtubise HMH
Montréal
(7 259
Marie-Cécile Brasseur
Fragile Freedoms, Thomas Berger)
(5 349
Georges-André Vachon
Badlands, Robert Kroetsch)

2 450
Éditions internationales Alain Stanké
Montréal
(Raymond Chamberlain
L'orchestre symphonique de Montréal, Agathe de Vaux)

7 560
Editions Libre Expression
Montréal
(Jacques de Roussan
Contenders: the Tory Quest for Power, Allan Gregg, Patrick Martin, George Perlin)

2 293
Éditions Marcel Broquet
La Prairie, Québec
(Jacques de Roussan
Lords of the Stone, George M. Galpin, Alistair Macduff)

24 175
Éditions Parti-Pris
Montréal
(11 925
Louise E. Arsenault
Assault on the Worker, C.E. Reasons et al)
(12 250
Louise E. Arsenault
Union Sisters, Women in the Labour Movement, L. Briskin, L. Yanz)

3 282
Exile Editions
Toronto
(David Homel
Le jour qu'on a tué le cochon, Robert Marteau)

6 125
General Publishing
Don Mills, Ont.
(Sheila Fischman
Les Fous de bassan, Anne Hébert)

6 094
Guernica Editions
Montréal
(1 302
Maurizia Binda
Gens du silence, Marco Micone)
(4 268
David Homel
Pour en finir avec octobre, Francis Simard)
(524
Daniel Sloate
Les Passions du samedi soir (et autres textes), André Roy)

5 670
Harvest House
Montréal
(Jane Brierley
Québec et ses historiens 1940-1980, Serge Gagnon)

12 952
House of Anansi Press
Toronto
(2 380
Betty Bednarski
Contes, édition intégrale, Jacques Ferron)
(4 177
Sheila Fischman
La dame qui avait des chaînes aux chevilles, Roch Carrier)
(6 395
Larry Shouldice
L'Ecrivain devant son oeuvre, Donald Smith)

5 390
James Lorimer and Company
Toronto
(Robert Chodos
Maisonneuve: comment les promoteurs fabriquent une ville 1883-1918, Paul-André Linteau)

7 378
Lester and Orpen Dennys
Toronto
(David Homel
L'Enfant du cinquième nord, Pierre Billon)

24 528
McClelland and Stewart
Toronto
(16 800
Sheila Fischman
Le Matou, Yves Beauchemin)
(7 728
Thérèse et Pierrette à l'école des Saints-Anges, Michel Tremblay)

3 920
Oberon Press
Ottawa
(420•
David Lobdell
Faire sa mort comme faire l'amour, Pierre Turgeon
Prochainement sur cet écran, Pierre Turgeon)
(3 500
David Lobdell
Propos d'un vieux radoteur, Négovan Rajic)

1 407
Playhouse Theatre Centre
Vancouver
(Linda Gaboriau
Les Gars, Jean Barbeau)

1 120
Press Porcépic
Victoria
(Frances E. Morgan
Le Chat de l'oratoire, Bernadette Renaud)

4 466
Presses de l'Université Laval
Québec
(Jacques Custeau
The Teaching of Action in String Playing, Paul Rolland)

5 845
Quadrant Editions
Montréal
(2 695
David Lobdell
Les Rescapés, André Major)
(3 150
Larry Shouldice
Avant le chaos, Alain Grandbois)

34 918
Sogides
Montréal
(5 900
Gérard Cuggia
Canadian Pacific, Susan Goldenberg)
(6 953
Hélène Filion
Bodily Harm, Margaret Atwood)
(10 600
Marie-Catherine Laduré
The Molson Saga, Shirley Woods)
(12 495
Jean Lévesque, Michèle Venet
Grits: an Intimate Portrait of the Liberal Party, Christina McCall-Newman)
(8 970
Joëlle Pépin
Empire Inc., Clarke Wallace)

385•
Talon Books
Vancouver
(Linda Gaboriau
La Saga des poules mouillées, Jovette Marchessault)

1 743
Tecumseh Press
Ottawa
(Frances E. Morgan
Qui est québécois?, R. Vachon, J. Langlais)

175
Theatre Beyond Words
Toronto
(Sheila Fischman
Beyond the Sound Barrier, Paule Tardif-Delorme)

473
Théâtre l'Arrière-Scène
Beloeil, Québec
(Linda Gaboriau
Je suis un ours, Gilles Gauthier)

2 310
Third Eye Publications
London, Ont.
(Michael Bullock
Le Miroir persan, Thomas Pavel)

1 157
Tundra Books/Les livres Toundra
Montréal
(327
Jacques de Roussan
A Legend from the Valley, Joan Finnigan)
(830
Jacques de Roussan
Lumberjack, William Kurelek)

9 228
Véhicule Press
Montréal
(1 958
Alan Brown
Viaje al pais del otro extremo, Marilu Mallet)
(539
Michael Harris
Pays voilés, Existences, Marie-Claire Blais)
(6 731
David Homel
Les Archives au XXe siècle, Carol Couture, Jean-Yves Rousseau)

19 600
Women's Educational Press
Toronto
(1 / 500
Roger Gannon, Rosalind Gill
L'Histoire des femmes au Québec depuis quatre siècles, Micheline Dumont et al)
(2 100
Yvonne Klein
Tryptique lesbien, Jovette Marchessault)

•Supplementary Grants.

•Subventions supplémentaires.

International Translation Grants

Grants to foreign publishing houses for the translation of Canadian writing into foreign languages.

Subventions à la traduction en langue étrangère

Subventions à des maisons d'édition étrangères pour la traduction en langue étrangère d'ouvrages canadiens.

968
Bulzoni Editore
Rome, Italie
(Novella Novelli
L'Âge de la parole, Roland Giguère)

238
Carlsen/If
Stockholm, Sweden
(79
Monica Stein
Red is Best, Kathy Stinson)
(159
Margareta Strömstedt
The Boy in the Drawer, Robert Munsch
The Paperbag Princess, Robert Munsch)

1 500
Futami Shobo
Tokyo, Japan
(Yoko Chiba
Obasan, Joy Kogawa)

10 116
H. Aschehoug and Company
Oslo, Norvège
(Axel Amlie
Le Matou, Yves Beauchemin)

7 310
Otava Kustannusosakeyhtiö
Helsinki, Finlande
(Annikki Suni
Le Matou, Yves Beauchemin)

10 150
Shinkigensha Company
Shinjuku-ku, Tokyo
(G.K. Kyokai
The Telidon Book, David Godfrey, Ernest Chang)

4 025
SugarCo Edizioni
Milan, Italy
(Francesca Valente
The Mechanical Bride, Marshall McLuhan)

3 704
Sunbeam Publishers
Hong Kong
(Simon Chau
Fables, Michael Bullock)

550
Verlag Jungbrunnen
Rauhenstein, Austria
(Ilse Strasmann
Lumberjack, William Kurelek)

3 414
Walhstrom & Widstrand
Stockholm, Sweden
(Sonja Bergvall
Fifth Business, Robertson Davies)

Travel Assistance for Translators

Supplementary funding for translator/author meetings.

Indemnité de voyage pour les traducteurs

Aide additionnelle pour faciliter des rencontres entre le traducteur et l'auteur.

275
Oberon Press
Ottawa
(David Lobdell
La Province lunaire, Denys Chabot)

Aid to Periodicals

Grants toward the publication of literary, visual and performing arts, and children's periodicals.

Aide aux périodiques

Subventions pour la publication de périodiques consacrés à la littérature, aux arts visuels et aux arts d'interprétation ainsi que de périodiques pour enfants.

32 000
Ahoy
Armdale, N.S.

12 000
Antigonish Review
Antigonish, N.S.

1 500
Arc
Ottawa

7 000
Aria
Montréal

19 000
Arts Atlantic
Charlottetown

10 000
Arts in Formation
St. John's

22 000
Arts Manitoba
Winnipeg, Manitoba

80 000
Books in Canada
Toronto

6 500
Brick Books
Ilderton, Ont.

18 000
C Magazine
Toronto

9 000
Cahiers
Montréal

15 000
Canadian Fiction Magazine
Toronto

52 000
Canadian Forum
Toronto

5 000
Canadian Literature
Vancouver

15 000
Canadian Theatre Review
Downsview, Ont.

15 000
Capilano Review
Vancouver

28 000
Chickadee Magazine
Toronto

52 000
Cinéma Canada
Montréal

12 000
Coda Magazine
Toronto

6 000
CVII
Winnipeg

29 000
Dance in Canada
Toronto

5 000
Dandelion
Calgary

10 000
Dérives
Montréal

12 000
Des livres et des jeunes
Sherbrooke, Québec

20 000
Descant
Toronto

6 000
10-5155-20
Sherbrooke, Québec

10 500
Écrits du Canada français
Montréal

10 000
Éditions Les Herbes Rouges
Montréal

4 000
Éloizes
Moncton

12 000
Estuaire
Québec

9 000
Event
Surrey, B.C.

20 000
Fiddlehead
Fredericton

6 000
Fifth Column
Montréal

8 000
Fireweed
Toronto

48 000
Fuse
Toronto

5 000
Fusion
Hamilton, Ont.

2 500
Germination
Southampton, N.S.

8 000
Grain
Regina

4 000
Hysteria
Kitchener, Ont.

6 000
Imagine
Montréal

8 000
Impressions
Toronto

35 000
Impulse
Toronto

8 500
Incite
Toronto

10 000
Intervention
Québec

10 000
Issue
Vancouver

53 000
Jeu
Montréal

28 000
Lettres québécoises
Montréal

7 000
Liaison
Ottawa

33 000
Liberté
Montréal

3 000
Livres et auteurs québécois
Québec

7 000
Lurelu
Saint-Jérôme, Québec

45 000
Magazine Ovo
Montréal

10 500
Malahat Review
Victoria

5 000
Matrix
Lennoxville, Québec

9 000
Midcontinental
Winnipeg

3 000
Moebius
Montréal

17 000
Music Magazine
Toronto

12 000
Musicworks
Toronto

16 000
NeWest Review
Saskatoon

5 000
Northern Light
Winnipeg

3 250
Northward Journal
Moonbeam, Ont.

5 000
Nos Livres
Montréal

26 000
La Nouvelle Barre du Jour
Outremont, Québec

10 000
Nuit blanche
Québec

7 000
Open Letter
Toronto

8 000
Opera Canada
Toronto

33 600
Owl
Toronto

86 000
Parachute
Montréal

5 000
Performing Arts in Canada
Toronto

32 000
Photo Communique
Toronto

9 000
Poetry Canada Review
Toronto

11 000
Prism International
Vancouver

9 000
Quarry
Kingston, Ont.

3 000
Raincoast Chronicles
Madeira Park, B.C.

3 000
Rampike Magazine
Toronto

5 000
Résistances
Jonquière, Québec

10 000
Rhythm Magazine
Saskatoon

12 000
Room of One's Own
Vancouver

2 500
Scrivener
Montréal

34 000
Section A
Montréal

12 000
Séquences
Montréal

2 500
Solaris
Longueuil, Québec

3 500
Sonances
Sainte-Foy, Québec

14 000
Spirale
Outremont, Québec

12 000
Swift Current
Toronto

17 000
This Magazine
Toronto

1 000
Tic-Toc-Choc
Montréal

2 000
True North/Down Under
Lantzville, B.C.

2 500
Urgences
Rimouski, Québec

52 800
Vanguard
Vancouver

5 000
Vice Versa
Montréal

20 000
Vidéo-Presse
Montréal

120 000
Vie des arts
Montréal

10 000
La Vie en Rose
Montréal

12 000
24 Images
Longueuil, Québec

3 000
Waves
Thornhill, Ont.

7 500
West Coast Review
Burnaby, B.C.

Aid to Periodicals for Promotion Campaigns

Grants to periodicals to defray costs of subscription campaigns.

Aide aux périodiques pour des campagnes de promotion

Subventions destinées à financer les campagnes d'abonnement de périodiques.

4 000
Ahoy
Armdale, N.S.

2 000
Aria
Montréal

3 000
Arts Atlantic
Charlottetown

4 500
Arts Manitoba
Winnipeg

3 000
Books in Canada
Toronto

2 000
Brick Books
Ilderton, Ont.

2 000
Cahiers
Montréal

5 000
Chickadee Magazine
Toronto

2 500
Cinéma Canada
Montréal

3 000
Descant
Toronto

2 000
Éditions Les Herbes Rouges
Montréal

1 500
Estuaire
Québec

1 500
Event
Surrey, B.C.

2 000
Fiddlehead
Fredericton

3 000
Hysteria
Kitchener, Ont.

1 550
Imagine
Montréal

3 700
Impulse
Toronto

1 200
Intervention
Québec

2 000
Jeu
Montréal

2 500
Lurelu
Saint-Jérôme, Québec

5 000
Nuit blanche
Québec

5 000
Owl
Toronto

5 000
Parachute
Montréal

5 000
Photo Communique
Toronto

2 000
Prism International
Vancouver

3 000
Rhythm
Toronto

5 000
Section A
Montréal

1 500
Séquences
Montréal

2 200
Spirale
Outremont, Québec

10 000
This Magazine
Toronto

750
Urgences
Rimouski, Québec

3 000
Vanguard
Vancouver

5 000
Vidéo-Presse
Montréal

5 000
Vie des arts
Montréal

5 000
La Vie en Rose
Montréal

1 200
24 Images
Longueuil, Québec

Periodical Contributors' Remuneration Fund

Grants to help periodicals receiving Council assistance to raise the fees of free-lance contributors. (Funds disbursed in 1983-84 totalled $130,000.)

Fonds de rémunération des collaborateurs de périodiques

Subventions aux périodiques qui reçoivent une aide du Conseil, pour augmenter la rémunération des collaborateurs indépendants. (En 1983-1984, 130 000 $ ont été affectés à cette fin.)

Aid to Promotion and Distribution of Canadian Books and Periodicals

Grants for collective projects to assist with the promotion and distribution of Canadian books and periodicals.

Aide à la promotion et à la distribution de livres et de périodiques canadiens

Subventions pour des projets collectifs visant la promotion et la diffusion des livres et périodiques canadiens.

145 000
Association canadienne d'éducation de langue française
Sillery, Québec

130 000
Association des éditeurs canadiens
Montréal

302 204
Association of Canadian Publishers
Toronto
(10 687
Association of Book Publishers of British Columbia, Vancouver)
(14 258
Atlantic Publishers' Association, Halifax)
(189 865
Canadian Book Information Centre, Toronto)
(61 259
Joint Promotion Publishers' Projects, Toronto)
(26 135
Literary Press Group, Toronto)

5 000
Association québécoise des presses universitaires
Montréal

36 000
Atlantic Provinces Book Review
Halifax

64 590
Book and Periodical Development Council
Toronto

8 700
Canadian Booksellers Association
Toronto

94 000
Canadian Learning Materials Centre
Halifax

97 500
Canadian Periodical Publishers Association
Toronto

10 000
Canadian Telebook Agency
Willowdale, Ont.

133 000
Children's Book Centre
Toronto

40 000
Communication-Jeunesse
Montréal

16 175
Diffusion parallèle
Montréal

13 395
Diffusion parallèle, Messageries littéraires des éditeurs réunis
Montréal

64 548
Messageries littéraires des éditeurs réunis
Montréal

1 000
Porcupine's Quill
Erin, Ont.

2 000
Salon du livre de Drummondville
Drummondville, Québec

4 000
Salon du livre de l'Estrie
Saint-Élie d'Orford, Québec

10 000
Salon du livre de l'Outaouais
Hull, Québec

4 000
Salon du livre du Saguenay-Lac Saint-Jean
Jonquière, Québec

10 000
Salon international du livre de Québec
Sainte-Foy, Québec

130 000
Société de promotion du livre
Montréal

Promotion of Prize-Winning Works

Support to publishers for promotion of Canadian works which have won Canada Council literary prizes.

Promotion des ouvrages primés

Subventions aux éditeurs pour la promotion d'oeuvres canadiennes couronnées par un des prix littéraires du Conseil des Arts.

940
Cercle du Livre de France
Montréal

64
Éditions du Noroît
Saint-Lambert, Québec

1 069
Éditions Hurtubise HMH
La Salle, Québec

119
Éditions Lacombe
Saint-Laurent, Québec

464
Macmillan of Canada
Toronto

Grants for Promotion Tours for Canadian Books and Periodicals

Grants to publishers for travel or living expenses of Canadian authors, illustrators and editors on promotion tours.

Subventions aux tournées de promotion de livres et périodiques canadiens

Subventions à des maisons d'édition pour le déplacement ou les frais de séjour d'écrivains, d'illustrateurs et d'éditeurs canadiens en tournées de promotion.

4 305
Arsenal Pulp Press Book Publishers
Vancouver
(Don Austin, Don M. Fraser, bp Nichol)

4 109
Between the Lines
Toronto
(Dennis Howlett, John Jackson, Paul McKay, Jamie Swift)

2 301
Black Rose Books
Montréal
(Diana Ralph, Dimitri Roussopoulos)

965
Boréal Express
Montréal
(Julien Bigras, Louis Caron, Jean Provencher, Joseph Rudel-Tessier)

4 533
Deneau Publishers
Ottawa
(Paul Martin, Nathan Nurgitz, Hugh Segal, Charles P. Stacey, Barrie Zwicker)

686
Douglas and McIntyre
Vancouver
(Jan Truss)

167
Dundurn Press
Toronto
(Ruth McKenzie)

411
ECW Press
Downsview, Ont.
(Jack David, Hugh Hood)

2 064
Éditions d'Acadie
Moncton
(Georges Arsenault, Germaine Comeau, France Daigle, Jeannine Landry-Thériault, Dyane Léger, Lorraine Léger Henri-Dominique Paratte)

560
Éditions Libre Expression
Montréal
(Hélène-Andrée Bizier, Édith Fournier, Michèle Morgan)

456
Éditions Perce-Neige
Moncton
(Daniel Dugas, Rino Morin)

940
Fuse
Toronto
(Joyce Mason)

1 651
General Publishing
Don Mills, Ont.
(Peter L. Noble, Leon Rooke)

2 488
House of Anansi Press
Toronto
(Jeni Couzyn, Erin Mouré)

4 664
Hurtig Publishers
Edmonton
(Daniel Dancocks, Ed Shaffer, Georgia Shaffer)

3 [illegible]02
James Lorimer and Company
Toronto
(Paul Audley, Bruce Doern, René Durocher, Erin Phillips, Paul Phillips, Ernie Regehr, Simon Rosenblum, David Ross)

1 107
Lester and Orpen Dennys
Toronto
(Irving Abella, John Paskievich, Jay Teitel)

35 070
McClelland and Stewart
Toronto
(Charlotte Vale Allen, Ian Anderson, Pierre Berton, Michael Bliss, Jeffry Brock, Gerald Clark, David Crane, Tony German, Graeme Gibson, Katherine Govier, Earle Gray, Ralph Gustafson, Sherman Hines, Janette Turner Hospital, James Houston, Punch Imlach, Basil Johnston, Ron D. Lawrence, Sidney Ledson, Douglas LePan, Harold Minden, Lorraine Monk, Terry Mosher, Clare Mowat, Peter Newman, Michael Ondaatje, Raffi Armenian, William Rowe, Edna Staebler, Albert Trueman, Dan Turner, Ben Wicks, Rudy Wiebe, Glen Williams, Timothy Wynne-Jones, Scott Young)

19 843
Macmillan of Canada
Toronto
(Joan Barfoot, Charles Dennis, Pauline Gedge, Patrick Grassick, Don Harron, Michele Landsberg, Bruce Litteljohn, Christina McCall-Newman, Christopher McGowan, W.O. Mitchell, Christopher Moore, Alice Munro, Carol Shields, Walter Stewart, George Szanto)

138
NC Press
Toronto
(John Moss)

2 163
New Star Books
Vancouver
(Kathleen M. Repka, Julian Sher)

283
NeWest Press
Edmonton
(Benjamin G. Smillie)

706
Oberon Press
Ottawa
(Don Bailey, Elizabeth Spencer)

441
Oolichan Books
Lantzville, B.C.
(Hector Richmond)

1 666
Pemmican Publications
Winnipeg
(Beatrice Culleton)

1 030
Penumbra Press
Moonbeam, Ont.
(J. Michael Yates)

1 111
Press Porcépic
Victoria
(David Halliday)

965
Quadrant Editions
Montréal
(Pegeen Brennan)

843
Queenston House Publishing
Winnipeg
(Russell Doern, Joyce Meyer)

2 557
Sogides
Montréal
(Robert Baillie, Michel Bélil, Réal Bertrand, Hélène Brodeur, Chrystine Brouillet, André Carpentier, Jean Forest, Louise Leblanc, Suzanne Robert)

297
Sono Nis Press
Victoria
(Harold Lavington)

4 664
Talon Books
Vancouver
(bill bissett, Brian Fawcett, Mary Meigs, Bill Schermbrucker)

1 652
Thistledown Press
Saskatoon
(Jim Green, Florence McNeil, Gertrude Story)

1 962
Thunder Creek Publishing Co-operative
Moose Jaw, Sask.
(Lorna Crozier, Dennis Gruending, Jim McLean)

120
Tundra Books/Les livres Toundra
Montréal
(Patricia Joudry)

1 433
Turnstone Press
Winnipeg
(Sandra Birdsell, George Ryga)

796
University of Toronto Press
Toronto
(Sheila Arnopoulos, Sandford F. Borins)

231
Véhicule Press
Montréal
(Susan Glickman)

4 120
Western Producer Prairie Books
Saskatoon
(Thomas Flanagan, David C. Jones, Eilleen Pettigrew, William O. Pruitt)

2 280
Women's Educational Press
Toronto
(Laura Johnson, Gwyneth Ferguson Mattews, Margie Wolfe)

720
Young Naturalist Foundation
Toronto
(Annabel Slaight)

Book Purchase and Donation Program

Purchases of Canadian books from publishers for free distribution in Canada and abroad. Administrative costs for 1983-84 were $103,000.

Programme d'achat et de dons de livres

Achat de livres canadiens de maisons d'édition pour distribution gratuite au Canada et à l'étranger. Les coûts d'administration pour l'année 1983-1984 se sont élevés à 103 000 $.

Purchases from Publishers

Achats aux maisons d'édition

2 282
Annick Press
Willowdale, Ont.

4 981
Arsenal Pulp Press Book Publishers
Vancouver

2 890
Aya Press
Toronto

867
Between the Lines
Toronto

3 578
Black Moss Press
Windsor, Ont.

2 866
Black Rose Books
Montréal

745
Blewointmentpress
Vancouver

13 143
Boréal Express
Montréal

1 324
Borealis Press/Tecumseh Press
Ottawa

7 648
Boston Mills Press
Erin, Ont.

3 039
Breakwater Books
St. John's

509
Brick Books
Ilderton, Ont.

1 181
Brunswick Books
Fredericton

8 462
Cercle du Livre de France
Montréal

1 868
Clarke, Irwin
Toronto

8 482
Coach House Press
Toronto

8 906
Deneau Publishers
Ottawa

6 307
Douglas and McIntyre
Vancouver

5 331
Dundurn Press
Toronto

1 577
Écrits des Forges
Trois-Rivières, Québec

2 578
ECW Press
Downsview, Ont.

3 048
Éditions Asticou
Hull, Québec

4 670
Éditions Bellarmin
Montréal

4 256
Éditions coopératives
Albert Saint-Martin
Montréal

6 785
Éditions d'Acadie
Moncton

1 114
Éditions de la Pleine
Lune
Montréal

11 228
Éditions de L'Hexagone
Montréal

4 293
Éditions de l'Université
d'Ottawa/University of
Ottawa Press
Ottawa

3 982
Éditions des Plaines
Saint-Boniface, Man.

464
Éditions du Bien Public
Trois-Rivières, Québec

4 205
Éditions du Blé
Saint-Boniface, Man.

4 704
Éditions du Noroît
Saint-Lambert, Québec

1 674
Éditions du Préambule
Longueuil, Québec

9 447
Éditions du Remue-
Ménage
Montréal

13 608
Éditions Fides
Montréal

885
Éditions Héritage
Saint-Lambert, Québec

13 257
Éditions Hurtubise HMH
Montréal

3 928
Éditions internationales
Alain Stanké
Montréal

5 453
Éditions La Courte
Échelle
Montréal

1 114
Éditions La Liberté
Sainte-Foy, Québec

3 573
Éditions La Presse
Montréal

11 026
Éditions Leméac
Outremont, Québec

1 006
Éditions Les Herbes
Rouges
Montréal

8 327
Éditions Libre Expression
Montréal

4 805
Éditions Marcel Broquet
La Prairie, Québec

2 716
Éditions Mille Roches
Saint-Jean-sur-le-
Richelieu, Québec

2 266
Éditions Naaman
Sherbrooke, Québec

6 804
Éditions Nouvelle
Optique
Montréal

2 825
Éditions Ovale
Saint-Antoine-de-Tilly,
Québec

5 488
Éditions Parti-Pris
Montréal

1 109
Éditions Paulines
Montréal

560
Éditions Perce Neige
Moncton

4 886
Éditions Prise de Parole
Sudbury, Ont.

10 601
Éditions Québec-
Amérique
Montréal

3 263
Éditions Ville-Marie
Montréal

3 298
Exile Editions
Toronto

1 848
Fiddlehead Books
Fredericton

9 211
Fitzhenry and Whiteside
Don Mills, Ont.

7 301
Gage Publishing
Agincourt, Ont.

6 312
General Publishing
Don Mills, Ont.

4 162
Greey de Pencier Books/
Key Porter Books
Toronto

1 029
Guernica Editions
Montréal

5 011
Harbour Publishing
Madeira Park, B.C.

2 851
Harry Cuff Publications
St. John's

734
Harvest House
Montréal

3 586
Hounslow Press
Willowdale, Ont.

11 772
House of Anansi
Toronto

4 442
Hurtig Publishers
Edmonton

7 596
James Lorimer and
Company/Formac
Publishing
Toronto

2 004
Kids Can Press
Toronto

1 611
Lancelot Press
Hantsport, N.S.

8 172
Lester and Orpen
Dennys
Toronto

2 341
Librairie Hermes
Outremont, Québec

1 090
Longspoon Press
Edmonton

11 628
McClelland and Stewart
Toronto

2 002
McGill/Queen's
University Press
Montréal

6 608
Mika Publishing
Belleville, Ont.

4 906
Mosaic Press/Valley
Editions
Oakville, Ont.

3 089
NC Press
Toronto

2 290
New Star Books
Vancouver

7 026
NeWest Press
Edmonton

6 654
Nimbus Publishing
Halifax

6 109
Oberon Press
Ottawa

4 880
Oolichan Books
Lantzville, B.C.

2 948
Pemmican Publications
Winnipeg

4 360
Penumbra Press
Moonbeam, Ont.

2 319
Porcupine's Quill
Erin, Ont.

1 453
Potlatch Publications
Hamilton, Ont.

1 107
Press Gang
Vancouver

5 004
Press Porcépic
Victoria

6 992
Presses de l'Université
de Montréal
Montréal

10 504
Presses de l'Université
du Québec
Sillery, Québec

14 498
Presses de l'Université
Laval
Sainte-Foy, Québec

5 600
Quadrant Editions
Montréal

1 426
Queenston House
Publishing
Winnipeg

1 433
Ragweed Press
Charlottetown

5 804
Simon and Pierre
Publishing
Toronto

10 701
Sogides
Montréal

7 099
Sono Nis Press
Victoria

1 457
Steel Rail Publishing
Ottawa

4 860
Talon Books
Vancouver

880
Third Eye Publications
London, Ont.

3 358
Thistledown Press
Saskatoon

1 426
Three Trees Press
Toronto

883
Thunder Creek
Publishing Co-operative
Moose Jaw, Sask.

722
Tree Frog Press
Edmonton

5 753
Tundra Books/Les livres
Toundra
Montréal

3 768
Turnstone Press
Winnipeg

5 151
University of Alberta
Press
Edmonton

9 643
University of British
Columbia Press
Vancouver

2 729
University of Manitoba
Press
Winnipeg

7 913
University of Toronto
Press
Toronto

1 295
Véhicule Press
Montréal

12 113
VLB Editeur
Montréal

5 959
Western Producer Prairie
Books
Saskatoon

1 001
Westlands Books
Express
Calgary

2 002
Williams-Wallace
Productions
Toronto

4 867
Women's Educational
Press
Toronto

Canadian Recipients of Book Kits

Bénéficiaires canadiens des lots de livres

Newfoundland
Terre-Neuve

Acreman Elementary
School
Trinity Bay

Bay of Islands South
Shore Development
Mount Moriah

Bishop O'Reilly High
School
Port au Port

Boat Harbour West
Elementary School
Boat Harbour West

Buchans Public
Elementary School
Buchans

Buchans Public High
School
Buchans

Calypso W.O.R.C.
Lewisporte

Carmel Collegiate
Norris Arm

Central High School
Point Leamington

Clarenville Integrated
Clarenville

C.L. Sheppard
Elementary School
Cormack

Conseil scolaire
catholique
Stephenville

Cottrell's Cove Academy
Notre Dame Bay

Douglas Academy
Lapoile

Elementary School
Leading Tickles
Notre Dame Bay

English Literary Club
Fogo

Fogo Island Public
Library Board
Fogo

Fortune Collegiate
Fortune

Frederickton Elementary
School
Frederickton

Grand Bruit All-Grade
School
Grand Bruit

Grandy's River Collegiate
Burnt Islands

Halls Bay Elementary
School
South Brook

Helen Tulk Elementary
School
Bishops Falls

H.L. Strong Academy
Little Bay Island

Holy Rosary School
Pasadena

Horwood Elementary
School
Horwood

Jakeman Central High
School
Trout River

John Burke High School
Grand Bank

J.R. Smallwood
Collegiate
Wabush, Labrador

Le Gallais Memorial
School
Isle aux Morts

Lord's Cove Community
Council
Lord's Cove

Memorial Academy
Library
Botwood

Miller Rehabilitation
Centre
St. John's

North Star School
Happy Valley, Labrador

Notre Dame du Cap
School
Cape St. George

Ocean View School
Petites

Our Lady Mount Carmel
High School
St. Mary's Bay

Our Lady of Fatima
School
Trepassey Bay

Our Lady of Lourdes
High School
Lourdes

Our Lady Queen of
Peace School
Happy Valley, Labrador

Partanna Academy
Grand Bank

Pasadena Academy
Pasadena

Pearce Regional High
School
Burn Bay Arm

Point Leamington
Elementary School
Point Leamington

Portugal Cove Public
Library
Portugal Cove

Queen Elizabeth
Regional High School
Foxtrap

Regina Mundi Junior
High School
Renews

Resource Centre
Carmanville

Roberts Collegiate
Port aux Basques

Rocky Harbour
Elementary School
Rocky Harbour

St. Andrew's Elementary
School
Green Bay

St. Anne's Primary
School
Port au Port

St. Augustine's School
Margaree

St. Edwards School
Kelligrews

St. Hilda's Elementary
School
Baie L'Argent

St. James Elementary
School
Port aux Basques

St. James Junior High
Port aux Basques

St. James Regional High
School
Port aux Basques

Saint-Jean Vianney
Elementary School
Piccadilly

St. John the Evangelist
School
Cape Ray

St. Mark's School
Baine Harbour

St. Mary's Elementary
School
Fortune Bay

St. Mary's Elementary
School
Lamaline

St. Mary's Elementary
School
St. John's

St. Peter's Junior High
School
Catalina

St. Stephen's Annex
Stephenville

St. Stephen's Primary
School
Stephenville

St. Thomas Aquinas School
Port au Port East

St. Thomas School, Grand LePierre
Fortune Bay

Salem Elementary School
Fortune Bay

Seaman's Elementary School
Garnish

Sheen's Hill Elementary
Burin

Sunnyside Integrated School
Sunnyside

Wabush Library
Wabush

W. Bramwell Booth High School
Windsor

Prince Edward Island
Île-du-Prince-Édouard

Abram Village Public Library
Abram Village

Alberton Public Library
Alberton

Athena Consolidated School
Summerside

Beach Grove Home
Charlottetown

Belfast Consolidated School
Belle River

Bloomfield Elementary School
Bloomfield

Bluefield High School
Hampshire

Borden Elementary School
Borden

Borden Public Library
Borden

Breadalbane Public Library
Breadalbane

Centre préscolaire Évangeline
Abram Village

Conseil des arts de la région
Wellington

Conseil scolaire numéro 4
Montague

Cornwall Public Library
Cornwall

Crapaud Public Library
Crapaud

Ellerslie Consolidated Elementary School
Ellerslie

Elm Street Elementary School
Summerside

Fort Augustus School
Charlottetown

Georgetown Public Library
Georgetown

Grace Christian School
Charlottetown

Grand Tracadie/ Stanhope Schools
York

Happy Days Kindergarten
Kensington

Kensington Intermediate/Senior High School
Kensington

Kensington Public Library
Kensington

Kinkora Public Library
Kinkora

Mae's Day Nursery
Summerville

Montague Public Library
Montague

Morell Consolidated School
Morell

Morell Public Library
Morell

Mount Stewart Public Library
Mount Stewart

Murray Harbour Public Library
Murray Harbour South

Murray River Public Library
Murray River

O'Leary Public Library
O'Leary

O'Leary Smallfry Kindergarten
O'Leary

Parkside School
Summerside

"Pooh Bear Nursery"
Millview

Public Library
Tyne Valley

Rollo Bay Consolidated
Souris

St. Jean's Elementary School
Charlottetown

St. Peter's Public Library
St. Peter's Bay

St. Teresa's Preschool
Mount Stewart

Souris Kindergarten Program
Souris

Souris Public Library
Souris

Summerside Intermediate School
Summerside

Teddy Bear Day Care Parents
Charlottetown

Three Oaks Senior High School
Summerside

Tignish Public Library
Tignish

Tiny Tot Day Care
Sherwood

Tracadie Cross Consolidated School
Mount Stewart

Vernon River Consolidated School
Vernon Bridge

Victoria Kindergarten
Victoria

Wellington Public Library
Wellington Station

West Royalty School
Charlottetown

Nova Scotia
Nouvelle-Écosse

Amherst Regional High School
Amherst

Baddeck Public Library
Baddeck

Barton Consolidated School
Barton

Bay St. Lawrence School
Bay St. Lawrence

Blockhouse Elementary School
Blockhouse

Bloomfield Primary School
Halifax

Braemore Home
Sydney

Cabot High School
Neil's Harbour

Centre provincial de ressources
Pointe-de-l'Église

Cobequid Multi-Service Centre
Lower Sackville

Cornwallis Nursery School
Cornwallis

Digby Neck Consolidated School
Digby

Duncan MacMillan Nursing Home
Sheet Harbour

École de Saulnierville
Saulnierville

Elizabeth Sutherland School
Halifax

Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse
Petit-de-Grat

George Bissett Elementary School
Forest Hills, Cole Harbour

Guysborough County District
Guysborough

Hillside Pines
Bridgewater

Holy Angels High School
Sydney

Home of the Guardian Angel Single Parent Centre
Halifax

Islands Consolidated School
Freeport

Isle Madame Day Care Association
Arichat

MacDonald Consolidated School
East Bay

MacDonald Hall Community Residence
Inverness

MacLennan Junior High School
Sydney

Maple Hill Manor
New Waterford

Middle River Home and School Association
Victoria County

Neil's Harbour School
New Haven

New Waterford Public Library
New Waterford

North Isle Madame Elementary School
D'Escousse

Papillons et Pissenlits
Lower West Pubnico

Petit-de-Grat Elementary School
Petit-de-Grat

Point Tupper Association
Port Hawkesbury

Port Hawkesbury Senior Elementary
Port Hawkesbury

Port Mouton Consolidated School
Port Mouton

Reserve High School
Reserve

Residents Council
Sydney

Riverview Rural High School
Coxheath

R. Louisdale Elementary School
Louisdale

Roseway Manor
Shelburne

St. Peter's District High School
St. Peters

Sandy Point Consolidated School
Shelburne

Seton Elementary School
North Sydney

Smith's Cove Consolidated School
Smith's Cove

Sydney Academy
Sydney

Three Mile Plains District School
Curry's Corner

Tompkins Memorial School
Reserve Mines

Valley View Villa
Stellarton

Volunteer Services
Halifax

Walter Fougere School Library
Cleveland

Wee Wisdom Nursery School
Bridgewater

Westport Village School
Westport

Weymouth Consolidated School Library
Weymouth

William King Elementary School
Herring Cove

Wolfville Junior High School
Wolfville

Wolfville School
Wolfville

Woodside Day Care Center
Dartmouth

New Brunswick
Nouveau-Brunswick

Andover Elementary School
Perth-Andover

Bath Intermediate School
Bath

Burton Elementary School
Oromocto

Carleton Manor
Woodstock

Centre correctionnel du Madawaska
Saint-Hilaire

Cercle français de la Miramichi
Newcastle

Chevaliers de Colomb
Dundee

Dr. A.T. Leatherbarrow Primary School
Hampton

École Clément-Cormier
Bouctouche

École King George
Saint-Jean

École Monseigneur Gallien
Néguac

École Villa des Amis
Rivière-du-Portage

Geary Elementary School
Oromocto

Gesner Elementary School
Oromocto

Glen Falls School
St. John's

Hampton Elementary School
Hampton

Hampton Junior High School
Hampton

Harold Peterson Junior High School
Oromocto

Hubbard Avenue School
Oromocto

Lower Coverdale School
Moncton

Maison française
Sackville

Milltown Elementary School
St. Stephen

Pénitencier de Dorchester/Dorchester Penitentiary
Dorchester

Plaster Rock Public Library
Plaster Rock

Résidences Lucien Saindon
Lamèque

St. Stephen Middle School
St. Stephen

St. Stephen Senior High School
St. Stephen

Senior Citizens Golden Age Group
Jacquet River

Société culturelle Baie-des-Chaleurs
Campbellton

Sussex Elementary School
Sussex

Village de Grande-Anse
Grande-Anse

Quebec
Québec

Académie chrétienne de Gatineau
Gatineau

Âge d'or
Saint-Gérard-d'Yamaska

Âge d'or La Vernière
Îles-de-la-Madeleine

Almage Senior Community Centre
Montréal

Amis de Bellechasse
Berthier-sur-Mer

L'Arbralettre
Sherbrooke

Artisans sociaux culturels
Saint-Moïse

Base de plein air de Bellefeuille
Pabos Mills

Beechwood School
Pierrefonds

Bialik High School Library
Montréal

Bibliothèque
Daveluyville

Bibliothèque
Rivière-Ouelle

Bibliothèque aux Adultes
Courcelles

Bibliothèque communautaire
Sainte-Brigitte-de-Laval

Bibliothèque de Colombourg
Colombourg

Bibliothèque de Farm Point
Old Chelsea

Bibliothèque de Hull-Ouest
Old Chelsea

Bibliothèque de Mattawin
Mattawin

Bibliothèque de Port Menier
Anticosti

Bibliothèque de Rawdon
Rawdon

Bibliothèque de Richmond
Richmond

Bibliothèque de Saint-Urbain
Saint-Urbain

Bibliothèque Grand Saint-Esprit
Grand Saint-Esprit

Bibliothèque Grenville
Grenville

Bibliothèque inter-municipale
Sennetere

Bibliothèque La Source
Saint-Apollinaire

Bibliothèque Lac-Bouchette
Lac-Bouchette

Bibliothèque Lourdes du Blanc Sablon
Lourdes du Blanc Sablon

Bibliothèque municipale
Albanel

Bibliothèque municipale
Angers

Bibliothèque municipale
Angliers

Bibliothèque municipale
Aston-Jonction

Bibliothèque municipale
Baie-des-Sables

Bibliothèque municipale
Beaucanton

Bibliothèque municipale
Bellefeuille

Bibliothèque municipale
Bernières

Bibliothèque municipale
Biencourt

Bibliothèque municipale
Blue Sea Lake

Bibliothèque municipale Bromptonville

Bibliothèque municipale Buckland

Bibliothèque municipale Campbell's Bay

Bibliothèque municipale Champlain

Bibliothèque municipale Charlemagne

Bibliothèque municipale Chute Saint-Philippe

Bibliothèque municipale Clarenceville

Bibliothèque municipale Crabtree

Bibliothèque municipale Deschaillons

Bibliothèque municipale Destor

Bibliothèque municipale Douglastown

Bibliothèque municipale Fassett

Bibliothèque municipale Ferme-Neuve

Bibliothèque municipale Grandes-Piles

Bibliothèque municipale Ham-Sud

Bibliothèque municipale Hervey-Jonction

Bibliothèque municipale Hull

Bibliothèque municipale Kiamika

Bibliothèque municipale La Motte

Bibliothèque municipale La Reine

Bibliothèque municipale La Visitation

Bibliothèque municipale Lac-à-la-Tortue

Bibliothèque municipale Lac-des-Loups

Bibliothèque municipale Lac-du-Cerf

Bibliothèque municipale Lac Saguay

Bibliothèque municipale Lambton

Bibliothèque municipale L'Ascension

Bibliothèque municipale Latulipe

Bibliothèque municipale Laverlochère

Bibliothèque municipale Lorrainville

Bibliothèque municipale Louiseville

Bibliothèque municipale Luceville

Bibliothèque municipale Luskville

Bibliothèque municipale Macamic

Bibliothèque municipale Mancebourg

Bibliothèque municipale Maniwaki

Bibliothèque municipale Manseau

Bibliothèque municipale Milan

Bibliothèque municipale Mont-Brun

Bibliothèque municipale Mont-Carmel

Bibliothèque municipale Montebello

Bibliothèque municipale Namur

Bibliothèque municipale Napierville

Bibliothèque municipale Nédelec

Bibliothèque municipale Nicolet-Sud

Bibliothèque municipale Normandin

Bibliothèque municipale Notre-Dame-de-Lourdes

Bibliothèque municipale Notre-Dame-des-Bois

Bibliothèque municipale Notre-Dame-du-Bon-Conseil

Bibliothèque municipale Piopolis

Bibliothèque municipale Pointe-au-Père

Bibliothèque municipale Poularies

Bibliothèque municipale Préissac

Bibliothèque municipale Prémont

Bibliothèque municipale Rémigny

Bibliothèque municipale Richelieu

Bibliothèque municipale Rivière-au-Tonnerre

Bibliothèque municipale Rivière-Bleue

Bibliothèque municipale Roquemaure

Bibliothèque municipale Rougemont

Bibliothèque municipale Saint-Adelme de Matane

Bibliothèque municipale Saint-Adelphe

Bibliothèque municipale Saint-Adrien-de-Ham

Bibliothèque municipale Saint-Alphonse-Rodriguez

Bibliothèque municipale Saint-Antoine-sur-Richelieu

Bibliothèque municipale Saint-Athanase

Bibliothèque municipale Saint-Barnabé Nord

Bibliothèque municipale Saint-Barthélemy

Bibliothèque municipale Saint-Benjamin

Bibliothèque municipale Saint-Benoît de La Corne

Bibliothèque municipale Saint-Bernard-de-Lacolle

Bibliothèque municipale Saint-Bruno de Guigues

Bibliothèque municipale Saint-Calixte

Bibliothèque municipale Saint-Charles-de-Mandeville

Bibliothèque municipale Saint-Clément

Bibliothèque municipale Saint-Damien

Bibliothèque municipale Saint-Denis-de-Brompton

Bibliothèque municipale Saint-Donat

Bibliothèque municipale Saint-Édouard

Bibliothèque municipale Saint-Élie de Caxton

Bibliothèque municipale Saint-Elzéar de Beauce

Bibliothèque municipale Saint-Épiphane

Bibliothèque municipale Saint-Esprit

Bibliothèque municipale Saint-Étienne-des-Grès

Bibliothèque municipale Saint-Eugène-de-Guigues

Bibliothèque municipale Saint-Félix-de-Valois

Bibliothèque municipale Saint-Gabriel

Bibliothèque municipale Saint-Georges de Windsor

Bibliothèque municipale Saint-Grégoire

Bibliothèque municipale Saint-Hugues

Bibliothèque municipale Saint-Jacques-de-Leeds

Bibliothèque municipale Saint-Jovite

Bibliothèque municipale Saint-Jude

Bibliothèque municipale Saint-Juste-du-Lac

Bibliothèque municipale Saint-Léonard

Bibliothèque municipale Saint-Léonard-d'Aston

Bibliothèque municipale Saint-Liguori

Bibliothèque municipale Saint-Louis-de-Gonzague

Bibliothèque municipale Saint-Luc

Bibliothèque municipale Saint-Luc-de-Vincennes

Bibliothèque municipale Saint-Michel

Bibliothèque municipale Saint-Michel-des-Saints

Bibliothèque municipale Saint-Modeste

Bibliothèque municipale Saint-Paul-de-la-Croix

Bibliothèque municipale Saint-Paul-d'Industrie

Bibliothèque municipale Saint-Paul-du-Nord

Bibliothèque municipale Saint-Paulin

Bibliothèque municipale Saint-Pie

Bibliothèque municipale Saint-Pierre-les-Becquets

Bibliothèque municipale Saint-Prime

Bibliothèque municipale Saint-Prosper

Bibliothèque municipale Saint-Roch-de-l'Achigan

Bibliothèque municipale Saint-Rosaire

Bibliothèque municipale Saint-Sébastien

Bibliothèque municipale Saint-Thomas

Bibliothèque municipale Saint-Valère

Bibliothèque municipale Saint-Zénon

Bibliothèque municipale Saint-Zéphirin

Bibliothèque municipale Sainte-Agnès-de-Bellecombe

Bibliothèque municipale
Sainte-Angèle-de-Laval

Bibliothèque municipale
Sainte-Angèle-de-Mérici

Bibliothèque municipale
Sainte-Anne-de-Bellevue

Bibliothèque municipale
Sainte-Anne-du-Lac

Bibliothèque municipale
Sainte-Brigide

Bibliothèque municipale
Sainte-Cécile-de-Lévrard

Bibliothèque municipale
Sainte-Cécile-de-Masham

Bibliothèque municipale
Sainte-Christine

Bibliothèque municipale
Sainte-Émélie-de-l'Énergie

Bibliothèque municipale
Sainte-Eulalie

Bibliothèque municipale
Sainte-Françoise

Bibliothèque municipale
Sainte-Geneviève-de-Batiscan

Bibliothèque municipale
Sainte-Gertrude

Bibliothèque municipale
Sainte-Jeanne-d'Arc

Bibliothèque municipale
Sainte-Marguerite

Bibliothèque municipale
Sainte-Séraphine

Bibliothèque municipale
Sainte-Thècle

Bibliothèque municipale
Tachereau

Bibliothèque municipale
Thurso

Bibliothèque municipale
Ticouapé

Bibliothèque municipale
Trinité-des-Monts

Bibliothèque municipale
Val-Brillant

Bibliothèque municipale
Val-Morin

Bibliothèque municipale
Ville de l'Islet

Bibliothèque municipale
Villemontel

Bibliothèque municipale
Collège de Saint-Césaire
Saint-Césaire

Bibliothèque municipale
de Saint-Joseph
Mont-Joli

Bibliothèque municipale
de Saint-Paul
Abbotsford

Bibliothèque municipale
de Trécesson
Villemontel

Bibliothèque municipale
d'Esprit-Saint
Rimouski

Bibliothèque municipale
École Jacques-Rousseau
Radisson

Bibliothèque municipale
La-Gallithèque
Saint-Laurent

Bibliothèque municipale
Lefebvre
South Durham

Bibliothèque Notre-Dame-de-Ham
Notre-Dame-de-Ham

Bibliothèque paroissiale
Saint-Damase

Bibliothèque paroissiale
Saint-Roch du lac
Cayamant

Bibliothèque Pettes Library
Lac Brome

Bibliothèque Saint-Alexandre-des-Lacs
Saint-Alexandre-des-Lacs

Bibliothèque Saint-Bernard
Saint-Bernard

Bibliothèque Saint-Célestin
Saint-Célestin

Bibliothèque Saint-Didace
Saint-Didace

Bibliothèque Saint-Édouard
Saint-Édouard

Bibliothèque Saint-Guillaume
Saint-Guillaume

Bibliothèque Saint-Joseph-de-Mékinac
Saint-Joseph-de-Mékinac

Bibliothèque Saint-Liboire
Saint-Liboire

Bibliothèque Saint-Pie-de-Guire
Saint-Pie-de-Guire

Bibliothèque Saint-Roch
Saint-Roch-de-Richelieu

Bibliothèque Sainte-Agathe
Sainte-Agathe-de-Lotbinière

Bibliothèque Sainte-Perpétue
Sainte-Perpétue

Bibliothèque Sainte-Sophie
La Pêche

Bibliothèque Sainte-Véronique (Turgeon)
Sainte-Véronique

La Bouquinerie
East Broughton

Campus Daycare Centre
Sainte-Anne-de-Bellevue

Casa D'Italia
Montréal

Cathy Muir Nursery School
Lachute

Centre communautaire
Saint-Aimé

Centre communautaire
Sorel

Centre culturel de Scotstown
Scotstown

Centre culturel de Windsor
Windsor

Centre d'accueil de Louiseville
Louiseville

Centre d'accueil Domrémy-Montréal
Sainte-Geneviève

Centre d'accueil Monseigneur Gendron
Grandes-Bergeronnes

Centre de plein air Marie-Paule
Montréal

Centre hospitalier
Trois-Rivières

Centre hospitalier de Maniwaki
Maniwaki

Centre hospitalier de Matane
Matane

Cercle de fermières
Berthier-sur-Mer

Cercle de fermières
Saint-Gilbert

Cercle de fermières
Saint-Jean-Baptiste

Club de l'âge d'or
Chandler

Club de l'âge d'or
Coleraine

Club de l'âge d'or
Grande Rivière

Club de l'âge d'or
La Corne

Club de l'âge d'or
Labrecque

Club de l'âge d'or
Lac-Etchemin

Club de l'âge d'or
Lasalle

Club de l'âge d'or
Matapédia

Club de l'âge d'or
Nouvelle Ouest

Club de l'âge d'or
Paspébiac

Club de l'âge d'or
Racine

Club de l'âge d'or
Robertsonville

Club de l'âge d'or
Saint-Évariste

Club de l'âge d'or
Saint-Ferdinand

Club de l'âge d'or
Saint-Godefroi

Club de l'âge d'or
Saint-Philippe d'Argenteuil

Club de l'âge d'or
Thetford Mines

Club de l'âge d'or «Les Montagnards»
Murdochville

Comité culturel
Barraute

Comité de la bibliothèque
Mont-Laurier

Comité de la bibliothèque municipale
Rémigny

Comité de la bibliothèque municipale
Val Paradis

Comité de loisirs de Grand-Métis
Grand-Métis

Comité de Réconfort au foyer
Saint-Gédéon

Comité des bénéficiaires du centre
Trois-Rivières

Comité des loisirs
Comtois

Comité des loisirs
Aguanish
Aguanish

Comité des loisirs de Saint-Benjamin
Saint-Benjamin

Comité des sports
Les Boules

Conseil de Bande
Montagnais
Les Escoumins

Conseil régional des personnes âgées
Montréal

Conseil socio-culturel
Saint-Denys-Garneau
Sainte-Catherine

Corporation de Développement communautaire des Cantons d'en bas
Natashquan

Corporation municipale
Île du Grand-Calumet

Corporation municipale
Longue-Pointe-de-Mingan

Corporation municipale
Mont Saint-Michel

Corporation municipale
Saint-Léon-le-Grand

Corporation municipale
Saint-Norbert

Corporation municipale
Saint-Tharsicius

Corporation municipale
Sainte-Thérèse-de-Gatineau

Corporation of the Northern Village of Kuujjuaq
Kuujjuaq

École Albatros
Anjou

École Ave Maria
Sutton

École de Waswanipi
Waswanipi

École Jean de la Fontaine
Lachenaie

École Jean XXIII
Saint-Hubert

École Laval
Sainte-Thérèse-de-Gatineau

École Maimonide
Côte Saint-Luc

École Notre-Dame
Yamaska

École paroissiale
Lemieux

École primaire
Pointe-Claire

École Sacré-Coeur
Plaisance

École Sacré-Coeur
Saint-Luc

École Sacré-Coeur
Saint-Pie

École Saint-Colomban
Saint-Colomban

École Saint-Jean
Howick

École Saint-Nazaire
Saint-Nazaire

École Saint-Pierre
La Patrie

École Saint-Thomas
Hudson

École Sainte-Anne
Saint-Canut

École Sylvestre
Sherbrooke

École Vinette
Chibougamau

Foyer Beauséjour
Saint-Louis-du-Ha! Ha!

Foyer de Saint-Sylvestre
Saint-Sylvestre

Foyer Romain Becquet
Les Becquets

Garderie de l'École
Saint-Charles-Garnier
Saint-Hyacinthe

Garderie Panda
Lennoxville

Golden Age Association
Montréal

Good Shepherd Centre
Montréal

Groupe de l'âge d'or
Saint-Alexis

Harrington Valley Community Center
Calumet

Heritage Campus
Hull

Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe

Hôtel-Dieu (Pédiatrie)
Québec

Hudson High School
Hudson Heights

James H. Jacobsen High School
Sainte-Agathe-des-Monts

Jeune-Chambre
Saint-Lazare

Lebel-sur-Quévillon, Ville de
Lebel-sur-Quévillon

Library Committee
Gaspé

Ligue navale
Cap-Chat

Loisirs de Saint-Pierre-de-Lamy
Saint-Pierre-de-Lamy

Loisirs St-Hilarion
St-Hilarion

Mackay Center for the Deaf and Crippled
Montréal

Maison des Jeunes de Saint-Basile-Le-Grand
Saint-Basile

Maison Radisson
Trois-Rivières

Municipal Council
Sheenboro

Municipalité de Saint-Zénon-du-Lac-Humqui
Lac-Humqui

Municipalité du Village de Lac-des-Écorces
Lac-des-Écorces

Municipalité Pointe des Cascades
Pointe des Cascades

Namur Intermediate School
Namur

Noranda High School and F.M. MacNiven Elementary School
Noranda

Office municipal d'habitation
Black Lake

Pavillon d'animation et de plein air
Oka

Pavillon Notre-Dame
La Guadeloupe

Petite Bouquinerie Bibliothèque
Mont-Joli

Queen Elizabeth School
Kazabazua

Regroupement des femmes La Sentinelle Iles de la Madeleine

Résidence de la Tour Pierre Bernard
Montréal

Résidence Saint-François Rivière Bleue

Rupert Arts and Crafts
Alcove

Sacristie Sainte-Gertrude
Bécancour

St. Lawrence School
Brossard

Salle municipale
Lac-aux-Sables

Service bénévole de l'Hôtel-Dieu
Arthabaska

Société culturelle de loisirs
Sainte-Euphémie

Stanstead College Library
Stanstead

Terrebonne Nursery School Coop
Terrebonne

Service des Loisirs de la ville de Forestville
Forestville

Unisson des Services communautaires
Lac-au-Saumon

Westmount Park School
Westmount

Women of Thorne
Ladysmith

Ontario
Ontario

Alliston Community Christian School
Alliston

Alpha Alternative School
Toronto

Alternative and Independent Study Program
Willowdale

Andrew Fleck Child Centre
Ottawa

Attawapiskat Bank Library
Attawapiskat

Bagot and Blythfield Public Library
Calabogie

Bambi's Castle Nursery
Kapuskasing

Baycrest Centre for Geriatric Care
Toronto

Bernard Betel Centre for Creative Living
Willowdale

Bibliothèque communautaire
River Valley

Bibliothèque publique
Moonbeam

Bibliothèque publique de Cosby
Noëlville

Bibliothèque publique de Hearst
Hearst

Bobcaygeon Senior Citizens
Bobcaygeon

Centre communautaire «Le Griffon»
St. Catharines

Centre culturel «Les trois p'tits points...»
Alexandria

Centre des Jeunes de Sudbury
Sudbury

Centre régional de loisirs culturels
Kapuskasing

Cercle Saint-François-Xavier
Mattice

Chalk River Public Library
Chalk River

Child Life Programme
Hamilton

Child's Place
Windsor

Chippewa Resource Centre
Muncey

Club Champlain
Kingston

Club Le Bel Âge de Treadwell
Plantagenet

Club 60 Sainte-Félicité
Clarence Creek

Club 28
Ottawa

Constance Bay Preschool
Woodlawn

Crouch Cooperative Community Centre
London

École Cardinal-Léger
Kitchener

École Elda-Rouleau
Alexandria

École Saint-Antoine-de-Padoue
Opasatika

Elliot Lake Secondary School
Elliot Lake

Ennismore Township Public Library
Ennismore

Fairfield Seniors' Centre
Toronto

Glengarry Memorial Hospital
Alexandria

Golden Manor Home for the Aged
Timmins

Hawkesbury District High School
Hawkesbury

Heritage Square
Mississauga

Kapuskasing Public Library
Kapuskasing

Latchford Senior Citizen's Action Group
Latchford

London-Middlesex Association for Children with Learning Disabilities
London

Marconi Social Club
Sault Ste. Marie

Marten Falls Community Centre
Ogoki via Nakina

Metropolitan Community Church
Toronto

Native People's Resource Centre
London

North Hastings Senior Elementary School
Bancroft

Oakville Senior Citizens
Oakville

Our Lady of Lebanon Church
Toronto

Oxford Presbytery Resource Centre
Woodstock

Parent Resources
Toronto

St. Michael's Hospital Inpatient Unit
Toronto

St. Paul's L'Amoreaux Centre
Scarborough

Temiskaming Lodge
Haileybury

Tillsonburg Play and Learn Co-op
Tillsonburg

Union culturelle franco-ontarienne
Bourget

Union culturelle franco-ontarienne
Cornwall

Victoria Day Care Services
Toronto

Windsor and Area Labour Retirees' Windsor

Women's Crisis Centre
Elliot Lake

Manitoba
Manitoba

Accueil d'âge d'or
Haywood

Bibliothèque française de Somerset
Somerset

Birtle Elementary School
Birtle

Boyne Regional Library
Carman

BrenDelWin Centennial Library
Deloraine

Brock Corydon Elementary School
Winnipeg

Brokenhead River Regional Library
Beausejour

Carman Elementary School
Carman

Centre Rendez-Vous
Somerset

Club amical de Saint-Adolphe
Saint-Adolphe

Cold Lake School
Sherridon

Collège Louis-Riel
Saint-Boniface

Comité culturel
Saint-Claude

École centrale
Winnipeg

École d'immersion
Saint-Norbert

École Queen Elizabeth
Winnipeg

École Sacré-Coeur
Winnipeg

École Saint-Eustache School
Saint-Eustache

Glenwood and Souris Regional Library
Souris

John Howard Society of Manitoba
Winnipeg

Jolys Regional Library
Saint-Pierre

Lac du Bonnet Regional Library
Lac du Bonnet

Lakeland Regional Library
Killarney

Laura Secord School
Winnipeg

Leaf Rapids Public Library
Leaf Rapids

Lord Wolseley School
Winnipeg

Minnedosa Regional Library
Minnedosa

North-West Regional Library
Swan River

Oak Point School
Oak Point

Portage La Prairie City Library
Portage La Prairie

Prince Charles School
Portage La Prairie

Pukatawagan School
Pukatawagan

Rural Municipality of Argyle Public
Baldur

Saint-François-Xavier School
Saint-François-Xavier

Sainte-Rose Collegiate
Sainte-Rose-du-Lac

Selkirk Community Library
Selkirk

Sir William Osler School
Winnipeg

South Central Regional Library
Morden

South Interlake Regional Library
Stonewall

Southwestern Manitoba Regional Library
Melita

Southwood School
Winkler

The Pas Public Library
The Pas

Saskatchewan
Saskatchewan

Alameda Community Library
Alameda

Arcola Public Library
Arcola

Association Jeunesse fransaskoise
Saskatoon

Balgonie Public Railway
Balgonie

Big Beaver Branch, Southeast Regional
Big Beaver

Blaine Lake Composite School
Blaine Lake

Broadview Branch Library
Broadview

Carievale Library
Carievale

Carlyle Public Library
Carlyle

Carnduff Regional Library
Carnduff

Ceylon Regional Library
Ceylon

Cosmo Civic Centre Co-operative Daycare
Saskatoon

Debden School
Debden

Dixon Lake School
Crystal Springs

Esteven Public Library
Estevan

Fillmore Branch Library
Fillmore

Glenavon Branch Library
Glenavon

Grenfell Regional Library
Grenfell

John M. Cuelenaere Library
Prince Albert

Kennedy Public Library
Kennedy

Kenosee Lake Branch Library
Kenosee Lake

Kipling Branch Library
Kipling

Lake Alma Branch Library
Lake Alma

Lakeland Library Region, Marsden Branch
Marsden

Lakeland Library Region, Meadow Lake Branch
Meadow Lake

Lakeland Library Region, Pehtokahanopewin Branch
Paynton

Marcelin School
Marcelin

Meota Branch Library
Meota

Milestone Branch Library
Milestone

Odessa Library
Odessa

Ogema Library
Ogema

Oxbow Library
Oxbow

Parkland Regional Library Branch No. 23
Annaheim

Pensioners and Senior Citizens
Meadow Lake

Qu'Appelle Branch Library
Qu'Appelle

Qu'Appelle Indian Residential School
Lebret

Radville Southeast Regional Library
Radville

Redvers Library
Redvers

Regina Beach Public Library
Regina Beach

Regional Library
Wapella

Rivier Academy
Prince Albert

Rocanville Regional Library
Rocanville

Saskatchewan School of the Arts
Regina

Saskatoon Native Survival School
Saskatoon

Saskatoon Regional Community College
Saskatoon

Saulteaux Heritage School
Cochin

South East Regional Library
Bienfait

South East Regional Library
Moosomin

Southeast Regional Library, Trossachs Branch
Trossachs

South East Regional Library
Windthorst

Stoughton Library
Stoughton

Sturgeon Lake School
Spruce Home

Torquay Library
Torquay

Turtleford Branch Library
Turtleford

Wapiti Regional Library, Blaine Lake Branch
Prince Albert

Wawota Branch Library
Wawota

Weyburn Public Library
Weyburn

Wheatland Regional Library
Saskatoon

Whitewood Regional Library
Whitewood

W.P. Sandin High School
Shellbrook

Yellow Grass Branch Southeast
Yellow Grass

Alberta
Alberta

Ashmont Community School
Ashmont

Association canadienne française de l'Alberta, Régionale de Bonnyville
Bonnyville

Banff Rundle Playschool
Banff

Bentley Municipal Library Board
Bentley

Berwyn Womens' Institute
Berwyn

Bezanson School
Bezanson

Bibliothèque de Saint-Isidore
Saint-Isidore

Blue Quills Native Education Council
St. Paul

Bonnyville Play and Learn Child Care Center
Bonnyville

Calgary Women's Emergency Shelter
Calgary

Carmangay and District Municipal Library
Carmangay

Chip Daycare
Fort Chipewyan

Delburne Municipal Library
Delburne

Dr. T.R. Ross Memorial Nursing Home
Drumheller

Duchess and District Public Library
Duchess

Early Childhood Services
Calgary

Entwistle Public Library
Entwistle

Forensic Unit
Calgary

Grassland School and Community Library
Grassland

Grimshaw Library Board
Grimshaw

High River Centennial Library
High River

Hythe Public Library
Hythe

Jenner Consolidated School
Jenner

Lac La Biche Day Care Association
Lac La Biche

Millet Community Library
Millet

Mundare Senior Citizen Club
Mundare

Peerless Lake School
Slave Lake

Plamondon Municipal Library
Plamondon

Riverdale Elementary School
Edmonton

Rycroft School
Rycroft

St. Francis High School
Calgary

Senator Riley High School Library
High River

Spirit River Elementary School
Spirit River

Vauxhall Public Library
Vauxhall

Veiner Centre
Medicine Hat

Viking Child Development Society
Viking

Warner Memorial Library
Warner

Westlock Community Day Care Centre
Westlock

Women's Auxiliary, Medicine Hat and District Hospitals
Medicine Hat

Women's Resource Centre
Edmonton

Writers' Guild of Alberta
Edmonton

British Columbia
Colombie-Britannique

A.J. Elliott Elementary School
Sointula

Association des Gens du Pays
Lazo

Atlin Community Library
Atlin

Beaver Valley Regional District Library
Fruitvale

Bowser Elementary School
Bowser

Boys' and Girls' Club
Nanaimo

Boys' and Girls' Club
Vernon

Bridge Lake Elementary Junior Secondary School
Bridge Lake

Buffalo Creek Elementary School
100 Mile House

Canim Lake Education Authority
100 Mile House

Cariboo Cerebral Palsy Association
Williams Lake

Cedar Elementary School
Campbell River

Central Interior Tribal Council
Kamloops

Club Bon Accueil
Powell River

College of New Caledonia
Prince George

Crawford Bay Elementary
Crawford Bay

Denman Island Lending Library
Denman Island

East Side Family Place
Vancouver

École Saint-Sacrement
Vancouver

Eighth Avenue Elementary School
Port Alberni

Elkford Community Services Society
Elkford

Errington Nursery School
Errington

Fort Nelson Public Library
Fort Nelson

Fountain Indian Band
Lillooet

Fraser Valley College Learning Resources Centres
Abbotsford

French Creek Elementary
Coombs

Hastings Family Drop-In
Vancouver

Hazelton District Public Library
Hazelton

Howe Sound Women's Centre
Squamish

James Bay Community Resources Board
Victoria

Jewett Elementary School
Meadow Creek

Kaslo Elementary - Secondary School
Kaslo

Kelowna One-Parent Family Society
Kelowna

Kermode Friendship Society
Terrace

Kitwanga Pre-School Co-op
Kitwanga

Kitwanga Reading Centre
Kitwanga

Joyeux Montagnards
Merritt

Library
New Denver

Library Services
Nanaimo

Longworth Community School
Longworth

Lord Byng Immersion School
Vancouver

Malaspina Lodge
Nanaimo

Maudan Gardens Housing Cooperative
Vancouver

Merritt Library Committee
Merritt

Nakusp Elementary School Library
Nakusp

Nakusp Secondary School Library
Nakusp

Nanoose Elementary Pre-School
Nanoose Bay

Nelson Municipal Library
Nelson

North Shore Crisis Services Society
North Vancouver

North Shore Neighborhood House
North Vancouver

Okanagan Adventist Academy
Kelowna

Omineca Lodge
Vanderfoof

Pemberton and District Public Library Association
Pemberton

Pender Lender Library
Pender Island

Placer Playdays Community Association
Manson Creek

Qualicum Beach Elementary School
Qualicum Beach

Raymer Elementary School
Kelowna

Rossland Public Library
Rossland

Rossland Secondary School
Rossland

Rosswood Community Association
Terrace

St. Edmund's Preschool
Parksville

Salmo Elementary School
Salmo

Salmon Arm Pioneer Society
Salmon Arm

Soda Creek Indian Band
Williams Lake

Sowchea Elementary School
Fort St. James

Squamish Public Library Association
Squamish

Waglisla Friendship Centre
Waglisla

Williams Lake and District Daycare Centre
Williams Lake

Williams Lake Indian Band
Williams Lake

Willowhaven Hospital and Lodge
Nelson

Women Against Violence Against Women
Vancouver

Women's Resource Centre
Quesnel

Wynndel Elementary School
Creston

Yukon
Yukon

Beaver Creek School
Beaver Creek

Carcross School
Carcross

Carmacks Community Library
Carmacks

Eliza Van Bibber School
Pelly Crossing

Grey Mountain Primary School
Whitehorse

Haines Junction Public Library Board
Haines Junction

J.V. Clark School
Mayo

Keno City Community Library
Keno

Kluane Lake School
Destruction Bay

Library
Whitehorse

Ross River School
Ross River

Selkirk Street School
Whitehorse

Takhini Elementary School
Whitehorse

Teslin Community Library
Teslin

Teslin School
Testlin

Whitehorse Elementary School
Whitehorse

Whitehorse Public Library
Whitehorse

Yukon Regional Library
Dawson

Northwest Territories
Territoires du Nord-Ouest

Adult Education Centre
Eskimo Point

Adult Education Centre
Hay River

Adult Education Centre
Rae Edzo

Association culturelle Franco-TéNOise
Yellowknife

Association des francophones
Frobisher Bay

Atagutaluk School
Igloolik

Eskimo Point Community Library
Eskimo Point

Fort McPherson Community Library
Fort McPherson

Fort Norman Community Library
Fort Norman

Fort Resolution Adult Education Centre
Fort Resolution

Fort Simpson Area Resource Centre
Fort Simpson

Hay River Community Adult Education Centre
Hay River

Inuvik Centennial Library
Inuvik

John Ayaruaq Library
Rankin Inlet

Kaw Tay Whee School
Yellowknife

Kugaardjuq School
Pelly Bay

Mary Kaeser Library
Fort Smith

Mezi Community School
Lac la Martre

Northwest Territories Montessori Society
Yellowknife

Samuel Hearne Secondary School Library
Inuvik

Surusilakuvik Playschool
Frobisher Bay

Yellowknife Public Library
Yellowknife

Yellowknife Storytellers' Project
Yellowknife

YWCA Day Care
Yellowknife

National Book Festival

Project grants and other expenses of the National Book Festival, a week-long national promotion of Canadian books and magazines. Events are organized by community organizations, municipal and provincial governments, schools, libraries, bookstores and associations. Expenses of the 1983 and 1984 festivals paid during the 1983-84 fiscal year came to $24,985 and $338,011 respectively.

Festival national du livre

Subventions de projet et autres frais engagés pour le Festival national du livre, semaine nationale de promotion du livre et du périodique canadiens. Les événements sont organisés par des organismes locaux, des municipalités, des gouvernements provinciaux, des écoles, des bibliothèques, des librairies et des associations diverses. En 1983-1984, le Conseil a versé 24 985 $ au titre du Festival 1983; il a également affecté au Festival 1984 338 011 $.

Regional Grant Recipients

Subventions pour des projets régionaux

Newfoundland
Terre-Neuve

Avalon Consolidated School Board
St. John's

Bayview Heights Academy
Gambo

Boat Harbour West Elementary School
Boat Harbour West

Buchans Public Elementary School
Buchans

Buchans Public High School
Buchans

Burin Peninsula Integrated School Board
Burin

Canadian Writing '84
Gander

Carmanville School Complex
Carmanville

Churchill Falls Library Board
Churchill Falls

Gander Academy
Gander

Gander Junior High School
Gander

Glenwood Joint Service School
Glenwood

Glenwood Public School
Glenwood

Helen Tulk Elementary School
Bishop's Falls

Holy Cross School System
Eastport

Inglis Memorial High School
Bishop's Falls

Jameson Academy
Salt Pond

Leading Tickles West Elementary School
Leading Tickles West

Melville Public Library
Happy Valley

Memorial Academy
Botwood

North Star Primary School
Happy Valley

Northern Lights Academy
Rigolet

Notre-Dame Integrated School Board
Lewisporte

Our Lady Queen of Peace School
Happy Valley

Point Leamington Elementary School
Point Leamington

Robert Leckie School
Goose Bay

Roman Catholic School Board for St. John's
St. John's

St. Michael's School
Goose Bay

St. Thomas School
Fortune Bay

Seven Day Bookstore
Gander

W. Bramwell Booth High School
Windsor

Prince Edward Island
Île-du-Prince-Édouard

Ellerslie Elementary School
Ellerslie

Great George Street Gallery
Charlottetown

Island Writers' Association
Charlottetown

Kensington Integrated School Library
Kensington

Parkside Elementary School
Summerside

Provincial Library
Charlottetown

St. Jean Elementary School
Charlottetown

Tracadie Cross Elementary School
Mount Stewart

Westisle Composite High School
Elmsdale

West Royalty School
Charlottetown

Nova Scotia
Nouvelle-Écosse

Book Nook
Truro

Canadian Authors' Association
Halifax

Children's Centre
Sydney

Colchester-East Hants School Board
Truro

Dramatists' Cooperative of Nova Scotia
Halifax

Halifax County Regional Library
Lower Sackville

Hants West School Board
Windsor

Holy Angels High School
Sydney

Inverness Consolidated School
Inverness

Rawdon District Elementary School
Upper Rawdon

Riverview Rural High School
Coxheath

St. Anthony Daniel School
Sydney

Whucocomagh Consolidated School
Whucocomagh

Writers' Federation of Nova Scotia
Halifax

New Brunswick
Nouveau-Brunswick

Albert, Westmoreland, Kent Regional Library
Moncton

Assiniboine Avenue Elementary School
Oromocto

Association des écrivains acadiens
Moncton

Beaverbrook Elementary School
Campbellton

Bibliothèque régionale du Haut Saint-Jean
Edmundston

Bonar Law Memorial School
Rexton

Cercle littéraire de la péninsule
Bertrand

D.L. MacLaren School
Chatham

Harold Petersen Junior High School
Oromocto

Hubbard Avenue Elementary School
Oromocto

L.P. Fisher Library
Woodstock

Mary E. Hasson Memorial School
Chipman

Oromocto High School
Oromocto

Riverview High School Library
Riverview

South Devon Elementary School
Fredericton

Sugarloaf Senior High School
Campbellton

Sussex Regional High School
Sussex

Writers' Federation of New Brunswick
Riverview

Quebec
Québec

Bibliothèque centrale de prêt de Québec
Sainte-Foy

Bibliothèque de Laval
Laval

Bibliothèque de Québec
Québec

Bibliothèque inter-municipale
Ville des Laurentides

Bibliothèque inter-municipale
Princeville

Bibliothèque municipale
Alma

Bibliothèque municipale
Brossard

Bibliothèque municipale
Chicoutimi

Bibliothèque municipale
Ferme Neuve

Bibliothèque municipale
Grand-Mère

Bibliothèque municipale
Hull

Bibliothèque municipale
Jonquière

Bibliothèque municipale
Longueuil

Bibliothèque municipale
Mont-Laurier

Bibliothèque municipale
Montréal-Nord

Bibliothèque municipale
Saint-Elie-de-Caxton

Bibliothèque municipale
Saint-Jovite

Bibliothèque municipale
Saint-Laurent

Bibliothèque municipale
Sainte-Agathe

Bibliothèque municipale
Sherbrooke

Bibliothèque municipale
Trois-Rivières

Bibliothèque Notre-Dame de Lourdes
Notre-Dame de Lourdes

Bibliothèque publique
Westmount

Bibliothèque Réginald Dawson
Ville Mont-Royal

Cégep Lionel Groulx
Sainte-Thérèse

Centre culturel Yvonne L. Bombardier
Valcourt

Centre d'Accueil
Vaudreuil

Chelsea-Poltimore, Upper Gatineau Schools
Wakefield

Collège de Saint-Césaire
Saint-Césaire

Collège Mont Notre-Dame
Sherbrooke

Commission scolaire de Chicoutimi
Chicoutimi

Commission scolaire de Waterloo
Waterloo

Commission scolaire régionale Pascal-Taché
Montmagny

DESA-McGill University
Montréal

École de Grenville
Grenville

École Emile Nelligan
Brossard

École Euclide Lanthier
Aylmer

École Georges P. Vanier
Brossard

École Good Shepherd
Brossard

École Henri Bourassa
Repentigny

École Immaculée Conception
Lachute

École institutionelle
Rivière-au-Tonnerre

École Jacques Bizard et École Lalande
Roxboro

École Jean XXIII
Saint-Hubert

École Joseph Henrico
Baie D'Urfée

École J. P. Labarre
Varennes

École Ladurantaye
Saint-Jérôme

École Langevin
Rimouski

École Le Relais
Sainte-Julie

École Les Marguerites
Varennes

Écoles Les Mélèzes
Joliette

École Louis Fréchette
Repentigny

École Marc-Aurèle Fortin
Laval

École Marcel-Raymond
Lorrainville

École Marcelle Gauvreau
Laval

École Marguerite-Bourgeois
Pointe-Claire

École Marie-Immaculée
Val d'Or

École Paul Antoine Bernard
Carleton

École Sacré-Coeur
Lafontaine

École Saint-Denis
Sainte-Foy

École Saint-François
Saint-Amable

École Saint-François Sainte-Agathe-des-Plaines
École Saint-Laurent
Buckingham

École Saint-Marc
Neufchâtel

École Saint-Michel
Brossard

École Saint-Paul
Hull

École Saint-Rémi
Beaconsfield

École Sainte-Cécile
Montréal

École Sainte-Claire
Brossard

École Sainte-Croix
L'Annonciation

École Samuel-de-Champlain
Brossard

E.C.S. School
Montréal

Éditions du Québec 89
Montréal

Fraser-Hickson Institute
Montréal

Galerie Maximum
Montréal

G.I.D.L.E. La Chanterelle
Valcourt

Pluriel
Verdun

Polyvalente C.E. Pouliot
Gaspé

Polyvalente Curé Mercure
Saint-Jovite

Polyvalente du Transcontinental
Pohénégamook

Polyvalente Gabriel Le Courtois
Sainte-Anne-des-Monts

Polyvalente J.-H.-Leclerc
Granby

Polyvalente Lafontaine
Chicoutimi

Polyvalente Laure Conan
Chicoutimi

Polyvalente Le Tremplin
Malartic

Polyvalente Saint-Damien
Saint-Damien

Polyvalente Wilfrid Léger
Waterloo

Pontiac Protestant High School
Shawville

Productions du Soudain
Montréal

Salon de Littérature
Mont-Joli

Salon du Livre d'Asbestos
Asbestos

Séminaire Salésien
Sherbrooke

Simon Dardick
Montréal

St. Thomas High School
Pointe-Claire

Vers Vous
Montréal

Ontario
Ontario

Atikokan Public Library
Atikokan

Barrie Public Library
Barrie

Belleville Public Library
Belleville

Bibliothèque des cantons de Shackleton et Machlin
Fauquier

Bibliothèque publique
Hearst

Bibliothèque publique Moonbeam
Moonbeam

Bibliothèque publique
Timmins

Bookshelf of Guelph
Guelph

Cambridge Public Library
Cambridge

Coach House Press
Toronto

Colonel J.E. Farewell Public School
Whitby

Commoner's Books
Ottawa

Eastern Ontario Regional Library System
Ottawa

École Saint-Pie X
Ottawa

French Children's Books Publishers
Ottawa

Frontenac County Library
Kingston

Hamilton and Region Arts Council
Hamilton

Lake Erie Regional Library System
London

Lake Ontario Regional Library System
Kingston

League of Canadian Poets
Toronto

Listowel Book Shop
Listowel

London Public Library
London

Maple and the Butterfly
Waterloo

McCann's Books and Records
Pembroke

Metropolitan Toronto Library Board
Toronto

Oakville Public Library
Oakville

Playwrights Canada
Toronto

Read'Em Books
St. Catharines

St. Catharines Public Library
St. Catharines

Sarnia Public Library
Sarnia

Scugog Memorial Library
Port Perry

South River and Machar Union Library
South River

Southwestern Regional Library System
Windsor

Thunder Bay Public Library
Thunder Bay

Toronto Book Fair Committee
Toronto

Toronto Public Library
Toronto

Town of Caledon Public Library
Bolton

Town of Markham Public Library
Markham

University of Toronto Bookroom
Toronto

Willoughby's Book Store
Toronto

Windsor National Book Festival
Windsor

Writers and Company
Toronto

Manitoba
Manitoba

Bibliothèque publique de Saint-Boniface
Saint-Boniface

Bren-Del-Win Centennial Library
Deloraine

Collège Béliveau
Winnipeg

Direction des ressources éducatives françaises
Winnipeg

École élémentaire de Saint-Pierre
Saint-Pierre

École élémentaire de Sainte-Agathe
Sainte-Agathe

École Guyot
Winnipeg

École Pointe-des-Chênes
Sainte-Anne

Foxwarren and Birtle Library Board
Birtle

Manitoba Writers' Guild
Winnipeg

Sainte-Anne School
Sainte-Anne

The Pas Public Library
The Pas

Wanipigow School
Wanipigow

Saskatchewan
Saskatchewan

Estevan Comprehensive School Library
Estevan

Lakeland Library Region
North Battleford

Regina Committee for National Book Festival
Regina

Regina Public Library
Regina

Saskatchewan Library Association
Saskatoon

Saskatchewan Provincial Library
Regina

Saskatoon Catholic Board of Education
Saskatoon

Saskatoon Committee for National Book Festival
Saskatoon

Saskatoon School Division No. 41
Saskatoon

Swift Current School Division No. 94
Swift Current

Alberta
Alberta

Alberta Booksellers Association
Edmonton

Calgary Public Library
Calgary

Edmonton Public Library
Edmonton

Lac La Biche Municipal Library
Lac La Biche

Lethbridge Public Library
Lethbridge

Lloydminster Public Library
Lloydminster

Marigold Library System
Strathmore

Northern Lights Library Cooperative
Grand Centre

Olds Elementary School
Olds

Red Deer Public Library
Red Deer

St. Albert Public Library
St. Albert

St. Alphonsius Elementary and Junior High School
Calgary

Sandpiper Books
Calgary

Swan Hills Public Library
Swan Hills

Sylvan Lake Municipal Library
Sylvan Lake

Tofield Municipal Library
Tofield

Vegreville Public Library
Vegreville

Writers' Guild of Alberta
Edmonton

Young Authors' Program
Fort McMurray

British Columbia
Colombie-Britannique

Arts, Sciences and Technology Centre
Vancouver

Beaver Valley Library
Fruitvale

The Bookstore
Nanaimo

Canadian Authors Association
Victoria

Canadian Book Information Centre
Vancouver

Canadian Jewish Congress
Vancouver

Cassiar Secondary School
Cassiar

Cassie Hall Elementary School
Terrace

Castlegar Branch Library
Castlegar

Clearbrook Junior Secondary School
Clearbrook

Community Arts Council of the Alberni Valley
Port Alberni

Camosun College
Victoria

Comox Valley National Book Festival Committee
Courtenay

Cric! Crac!
Vancouver

Earl Marriott Secondary School
Surrey

École Anne Hébert
Vancouver

Federation of British Columbia Writers
Vancouver

Fraser Valley Regional Library
Abbottsford

Greater Vancouver Library Federation
Burnaby

James Park Elementary School
Port Coquitlam

Jean McCallum Library
Trail

Library Services
Nanaimo

Maple Ridge/Pitt Meadows School Library Association
Maple Ridge

Meadowland Elementary School
Pitt Meadows

Merritt Public Library
Merritt

Nakusp Public Library
Nakusp

Nelson Municipal Library
Nelson

North Central Libraries Association
Prince George

North Coast Library and Bookstore Association
Kitimat

North Island College
Gold River

Okanagan Branch CAA
Westbank

Peace River Associated Libraries
Dawson Creek

Poetry Festival Committee
White Rock

Port Moody Public Library
Port Moody

Richmond Public Library
Richmond

Robert Bringhurst Ltd.
Vancouver

Rossland Public Library
Rossland

Sardis Secondary School
Chilliwack

Simon Fraser University
Burnaby

Surrey Public Library
Surrey

Theytus Books
Penticton

Vancouver Community College and Vancouver Vocational Institute
Vancouver

Vancouver Cooperative Radio
Vancouver

Vancouver Teacher-Librarians' Association
Vancouver

Windermere School District Librarians' Association
Invermere

Writers' Union of Canada, British Columbia
Vancouver

Yukon and Northwest Territories
Yukon et Territoires du Nord-Ouest

Attagoyuk School
Pangni Tung

Yellowknife Book Cellar
Yellowknife

Yellowknife Public Library
Yellowknife

Yukon College
Whitehorse

Public Readings by Canadian Writers in Canada

This program permits postsecondary institutions and other organizations to invite Canadian authors to give public readings. Writers receive a $200 reading fee and travel expenses. The cost of this program in 1983-84 was $598,168, and 680 writers participated in 1,854 readings. The figures in brackets represent the number of readings.

Rencontres avec des écrivains canadiens au Canada

Programme permettant aux établissements d'enseignement postsecondaire et autres organismes d'inviter des écrivains canadiens à venir lire des extraits de leurs oeuvres devant le public. L'écrivain reçoit un cachet de 200 $ et le remboursement de ses frais de voyage. En 1983-1984, le Conseil a déboursé 598 168$ au titre de ce programme et 680 écrivains ont pris part à 1 854 rencontres. Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre de rencontres.

Host Institutions and Number of Readings Held

Établissements d'accueil et nombre de rencontres

Abbey Bookshop (2)
Toronto

Acadia University (7)
Wolfville, N.S.

Activités-Jeunesse (1)
Petit Rocher, N.-B.

Ajax Public Library (2)
Ajax, Ont.

A.K.A. (7)
Saskatoon

Alpha (1)
Wolfville, N.S.

Androgyny Bookstore (2)
Montréal

Annapolis County Council of the International Reading Association (2)
Lawrencetown, N.S.

Arc (7)
Ottawa

Arctic Institute of North America (1)
Calgary

Ariel Books (3.5)
Vancouver

Art Gallery of Windsor (1)
Windsor, Ont.

Artcite (3)
Windsor, Ont.

Artspace (3)
Peterborough, Ont.

Artsperience (2)
North Bay, Ont.

Association canadienne-française de l'Alberta (1)
Edmonton

Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (1.5)
Québec

Association d'écriture littéraire Trois-Frontières (1)
Edmundston, N.-B.

Association des études françaises (5)
Neufchâtel, Québec

Association féminine d'éducation et d'action sociale (1)
Sainte-Foy, Québec

Association of Canadian and Quebec Literature (1)
Downsview, Ont.

Association québécoise des professeurs de français (1)
Amos, Québec

Athabasca University (2)
Edmonton

Atikokan Public Library (1)
Atikokan, Ont.

Atkinson College (4.5)
Downsview, Ont.

Atlantic Canada Institute (3)
Sackville, N.B.

Atlantic Publishers Association (1)
Halifax

Atlantic Universities Reading Circuit (30.5)
Sackville, N.B.

Atwater Library (3)
Montréal

Awarehouse Books (1)
Regina

Axle-Tree Coffee House (5)
Markham, Ont.

Baie Comeau, ville de (2)
Baie Comeau, Québec

Banff School of Fine Arts (10)
Banff, Alta.

Bar-Café le Bruit Court (1)
Montréal

Bar Le Cargo (1)
Montréal

Beaconsfield Library (1)
Beaconsfield, Québec

Bernard Betel Centre for Creative Living (2)
Willowdale, Ont.

Bibliothèque centrale de la Ville de Québec (10)
Québec

Bibliothèque centrale de prêt de la Côte Nord (8)
Sept-Îles, Québec

Bibliothèque centrale de prêt de la Gaspésie, Îles-de-la-Madeleine (14)
Caplan, Québec

Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie (93)
Trois-Rivières, Québec

Bibliothèque centrale de prêt de la région de Québec (22)
Sainte-Foy, Québec

Bibliothèque centrale de prêt de l'Outaouais (8)
Hull, Québec

Bibliothèque centrale de prêt des Portages (4)
Rivière-du-Loup, Québec

Bibliothèque centrale de prêt du Saguenay-Lac Saint-Jean (2)
Alma, Québec

Bibliothèque de Montréal (25)
Montréal

Bibliothèque de Saint-Jean-Port-Joli (1)
Saint-Jean-Port-Joli, Québec

Bibliothèque de Saint-Simon (1)
Saint-Simon, Québec

Bibliothèque Germaine-Guèvremont (1)
Laval, Québec

Bibliothèque Montarville Boucher de la Bruère (1)
Boucherville, Québec

Bibliothèque municipale d'Alma (1)
Alma, Québec

Bibliothèque municipale de Blainville (1)
Blainville, Québec

Bibliothèque municipale de Boucherville (1)
Boucherville, Québec

Bibliothèque municipale de Brossard (3)
Brossard, Québec

Bibliothèque municipale de Charlesbourg (1)
Charlesbourg, Québec

Bibliothèque municipale de Clarenceville (1)
Clarenceville, Québec

Bibliothèque municipale de Cowansville (1)
Cowansville, Québec

Bibliothèque municipale de Gatineau (3)
Gatineau, Québec

Bibliothèque municipale de Grande-Rivière (1)
Grande-Rivière, Québec

Bibliothèque municipale de Lachine (3)
Lachine, Québec

Bibliothèque municipale de Lévis (4)
Lévis, Québec

Bibliothèque municipale de Longueuil (1)
Longueuil, Québec

Bibliothèque municipale de Louiseville (1)
Louiseville, Québec

Bibliothèque municipale de Montréal-Nord (1)
Montréal

Bibliothèque municipale de Saint-Eustache (3)
Saint-Eustache, Québec

Bibliothèque municipale de Saint-Laurent (2)
Île d'Orléans, Québec

Bibliothèque municipale de Sainte-Julie (1)
Sainte-Julie, Québec

Bibliothèque municipale de Sorel (1)
Sorel, Québec

Bibliothèque municipale de Terrebonne (4)
Terrebonne, Québec

Bibliothèque municipale d'East Angus (1)
East Angus, Québec

Bibliothèque municipale Rivière-du-Loup (1)
Rivière-du-Loup, Québec

Bibliothèque municipale Saint-Dunstan (1)
Lac Beauport, Québec

Bibliothèque municipale Ville des Laurentides (1)
Villes-des-Laurentides, Québec

Bibliothèque Notre-Dame de Grâce pour garçons et filles (1)
Montréal

Bibliothèque publique de Fermont (1)
Fermont, Québec

Bibliothèque T.A. Saint-Germain (5)
Saint-Hyacinthe, Québec

Bibliothèques publiques de Timmins (3)
Timmins, Ont.

Bishop's University (2)
Lennoxville, Québec

The Bookstore (4)
Nanaimo, B.C.

Boréal Express' 83 (6)
Montréal

Borough of York Public Library (7)
Toronto

Brampton Public Library and Art Gallery (3)
Brampton, Ont.

Brandon University (.0)
Brandon, Man.

Brantford Public Library (2)
Brantford, Ont.

Brasserie L'Escale (1)
Petit Rocher, N.-B.

British Columbia English Teachers' Association (1)
Surrey, B.C.

British Columbia Institute of Technology (2)
Burnaby, B.C.

Brooks Public Library (1)
Brooks, Alta.

Buddies in Bad Times Theatre (1.5)
Toronto

Burlington Public Library (1)
Burlington, Ont.

Burnaby Public Library Central Park Branch (3)
Burnaby, B.C.

Burnaby Public Library Kingsway Branch (1)
Burnaby, B.C.

Burnaby Teachers' Status of Women Committee (1)
Burnaby, B.C.

Café Clandestin (1)
Montréal

Café Commun-Commune (1)
Montréal

Café La Brunante (4)
Moncton

Café Ledwige (1)
Montréal

Café Temporel (3)
Québec

Café Thélème (1)
Montréal

Café Xodo (6)
Montréal

Calgary Creative Reading Series (4)
Calgary

Calgary Jewish Centre (1)
Calgary

Calgary Public Library, Inkalive Branch (9)
Calgary

Calgary Writing Project (1)
Calgary

Cameron Public House (2)
Toronto

Camosun College, Department of English (2)
Victoria

Camrose Lutheran College (2)
Camrose, Alta.

Canadian Asian Studies Association (1.5)
Ottawa

Canadian Association for Commonwealth Literature and Language Studies (2)
Winnipeg

Canadian Association for the Advancement of Netherlandic Studies (1)
Windsor, Ont.

Canadian Authors Association (1.5)
Calgary

Canadian Authors Association, Edmonton Branch (1)
Sherwood Park, Alta.

Canadian Authors Association, Hamilton Branch (1)
Winona, Ont.

Canadian Authors Association, Montreal Branch (4)
Westmount, Québec

Canadian Book Information Centre (3)
Halifax

Canadian Centre for Italian Culture and Education (1)
Toronto

Canadian Council of Teachers of English (3.5)
Montréal

Canadian Cultural Programmes (7)
Westmount, Québec

Canadian Ethnic Studies Association (2.5)
Edmonton

Canadian Fiction Magazine (1)
Toronto

Canadian Indian Teacher Education Projects (1)
Fredericton

Canadian-Latin American Cultural Society (1)
Vancouver

Canadian Literary Review (4)
Scarborough, Ont.

Canadian Mennonite Bible College (1)
Winnipeg

Canadian Natural Hygiene Society (1)
Toronto

Capilano College (8)
North Vancouver

Cariboo College (1)
Kamloops, B.C.

Carleton University (8)
Ottawa

Cégep Ahuntsic (2)
Montréal

Cégep de Jonquière (3)
Jonquière, Québec

Cégep de la Pocatière (1)
La Pocatière, Québec

Cégep de Longueuil (1)
Longueuil, Québec

Cégep de l'Outaouais, Héritage Campus (2)
Hull, Québec

Cégep de Maisonneuve (4)
Montréal

Cégep de Rimouski (2)
Rimouski, Québec

Cégep de Rivière-du-Loup (1)
Rivière-du-Loup, Québec

Cégep de Rosemont (5)
Montréal

Cégep de Saint-Jérôme (1)
Saint-Jérôme, Québec

Cégep de Shawinigan (4)
Shawinigan, Québec

Cégep de Trois-Rivières (1)
Trois-Rivières, Québec

Cégep de Valleyfield (1)
Valleyfield, Québec

Cégep de Victoriaville (3)
Victoriaville, Québec

Cégep du Vieux Montréal (1)
Montréal

Cégep Saint-Jean-sur-le-Richelieu (2)
Saint-Jean-sur-le-Richelieu, Québec

Cégep Sorel-Tracy (3)
Tracy, Québec

Celebration of Women in the Arts, Festival '83 (2.5)
Vancouver

Centennial College of Applied Arts and Technology (3)
Scarborough, Ont.

Centre culturel de Verdun (1)
Verdun, Québec

Centre for Art Tapes (2)
Halifax

Centre international des femmes de Québec (1)
Québec

Centre Marie-Uguay (1)
Montréal

Centre Multi-Ethnique Saint-Louis (1)
Montréal

Cercle des amis de la littérature (5)
Montréal

Champlain Regional College of General and Vocational Education (2)
Lennoxville, Québec

Children's Book Centre (99)
Toronto

Children's Literature Roundtable, Calgary Chapter (2)
Calgary

Children's Literature Roundtable, Edmonton Chapter (1)
Edmonton

Children's Literature Roundtable, Nelson Chapter (1)
Nelson, B.C.

Children's Literature Roundtable, Vancouver Chapter (7)
Vancouver

Chinook Library (1)
Swift Current, Sask.

Claresholm Public Library (1)
Claresholm, Alta.

Collective Par et Pour Elle (1)
Cowansville, Québec

Collège de la Gaspésie (1)
Gaspé, Québec

Collège de Matane (1)
Matane, Québec

Collège Jean-de-Brébeuf (4)
Montréal

Collège Laflèche (2)
Trois-Rivières, Québec

Collège Lionel-Groulx (1)
Sainte-Thérèse, Québec

Collège Montmorency (3.5)
Laval, Québec

College of New Caledonia (4)
Prince George, B.C.

Come Hear a Writer (3)
Ottawa

Comité culturel Saint-Malo (1)
Saint-Malo, Québec

Common Woman Books (1)
Edmonton

Commonwealth Author's Festival (3.5)
West Hill, Ont.

Concordia University, Loyola Campus (4)
Montréal

Concordia University, Sir George Williams Campus (3)
Montréal

Confederation Centre Art Gallery (1)
Charlottetown

Conseil des Arts de Hearst (3)
Hearst, Québec

Conseil français régional de Calgary (1)
Calgary

Conseil français régional d'Edmonton (1)
Edmonton

Corporation municipale du canton de Chertsey (1)
Chertsey, Québec

Côte-Saint-Luc Public Library (1)
Côte-Saint-Luc, Québec

Cumberland Regional Library Board (1)
Amherst, N.S.

Cycles Stage Poetry (3)
Toronto

Dalhousie University (4)
Halifax

Dandelion Magazine (2)
Calgary

Dartmouth Regional Library (1)
Dartmouth, N.S.

David Thompson University Centre (7)
Nelson, B.C.

Dawson College, Lafontaine Campus (3)
Montréal

Dawson College, Selby Campus (11)
Westmount, Québec

Dawson College, Viger Campus (1)
Montréal

Den-Art Gallery (1)
Ottawa

Double Hook Canadian Books (2)
Westmount, Québec

Douglas College (9)
New Westminster, B.C.

Drummondville, ville de (1)
Drummondville, Québec

Dundas Public Library (1)
Dundas, Ont.

E = MC² Gallery (1)
Vancouver

Early Childhood Development Association (1)
St. John's

Earth Tones Restaurant (3)
Toronto

Eastern Counties Regional Library (1)
Mulgrave, N.S.

Eastern Ontario Regional Library System (5)
Ottawa

East Kootenay Community College (6)
Cranbrook, B.C.

Ed Gallery/Ed Video (1)
Guelph, Ont.

Éditions Hurtubise HMH (1)
Montréal

Edmonton Public Library (1)
Edmonton

Erindale College (1)
Mississauga, Ont.

Essays on Canadian Press (4)
Downsview, Ont.

Fanshawe College of Applied Arts and Technology (8)
London, Ont.

Fédération des femmes canadiennes-françaises (1)
Labrador City, Nfld.

Femmes travailleuses de l'enseignement (1)
Lac Beauport, Québec

Festin de musique de la Baie Sainte-Marie (1)
Meteghan, N.S.

Festival de théâtre musical Sainte-Anne (1)
Sainte-Anne-de-Bellevue, Québec

Festival Lac Massawippi (4)
Ayer's Cliff, Québec

Festival national du livre (30)
Québec

Fireweed (1)
Toronto

Forest City Gallery (5)
London, Ont.

Foufounes électriques (1)
Montréal

Fous de Bassan (1)
Percé, Québec

Fraser Valley Regional Library (7)
Abbotsford, B.C.

Free Times Café (2)
Toronto

Friesen and Oleksiuk (5)
Winnipeg

Frostbite Music Festival (1)
Whitehorse, Yukon

Galerie Aubes 3935 (1)
Montréal

Galerie d'art du Parc (2.5)
Trois-Rivières, Québec

Galerie d'art La Malvas (1)
Montréal

Galerie Maximum (4)
Montréal

Galerie Pierre Guibord (1)
Saint-Paul, Québec

Gallery No (6.5)
Toronto

Gay Alliance Toward Equality (1)
Edmonton

Gays and Lesbians of Trent and Peterborough (1)
Peterborough, Ont.

Gays for Equality (1)
Winnipeg

German Society of Winnipeg (1)
Winnipeg

Gimli, Town of (2)
Gimli, Man.

Glendon College (6)
Toronto

Golden Lake Bookstore (1)
Killaloe, Ont.

Grande Prairie Regional College (3)
Grande Prairie, Alta.

Grand-mère, ville de (3)
Grand-mère, Québec

Grange à Francis (1)
Sainte-Anne-des-Monts, Québec

Grant MacEwan Community College (6)
Edmonton

Greater Victoria Public Library (5)
Victoria

Grey-Bruce Arts Council (1)
Owen Sound, Ont.

Groaning Board Presents (6)
Downsview, Ont.

Grossman's Tavern (3.5)
Toronto

Groupe Paprika (2)
Québec

Growing Minds (2)
Winnipeg

Guelph Public Library (1)
Guelph, Ont.

Gulf Islands Arts Council (2)
Fulford, B.C.

Haiku Society of Canada (1)
Toronto

Halifax City Regional Library (3)
Halifax

Harbourfront (4.5)
Toronto

Harvest the Arts (1)
Ottawa

Hazelton District Public Library (1)
Hazelton, B.C.

Holy Blossom Temple (1)
Toronto

Hornby Island Reading Series (4)
Hornby Island, B.C.

House of Anansi Press (7)
Toronto

Humber Bay Public Library (1)
Etobicoke, Ont.

Humber College of Applied Arts and Technology (6)
Toronto

Inkling Gallery and Studios (3)
Crawford Bay, B.C.

Institute of Cultural Affairs (1)
Toronto

International Festival of Authors (4)
Toronto

International Reading Association (1)
Ottawa

Jasper Activity Centre (3)
Jasper, Alta.

Jasper Municipal Library (1)
Jasper, Alta.

Jewish Book Fair (2)
Willowdale, Ont.

Jewish Community Centre of Ottawa (3)
Ottawa

Jewish Students Union, (2)
Ottawa

John Abbott College (6)
Sainte-Anne-de-Bellevue, Québec

Joseph E. and Minnie Wagman Centre (2)
North York, Ont.

Joyeux Naufragés (1)
Montréal

Kelsey Institute of Applied Arts and Sciences (2)
Saskatoon

Kent-Harrison Arts Council (1)
Agassiz, B.C.

King Township Public Library (1)
King City, Ont.

Kingston Artists' Association and Gallery (6)
Kingston, Ont.

Kingston Public Library (6)
Kingston, Ont.

Kitchener Public Library (2)
Kitchener, Ont.

Kontakte (7)
Toronto

Kwantlen College (8)
Surrey, B.C.

Lakeland College (8)
Vermilion, Alta.

Lakeland Library Region (4)
North Battleford, Sask.

Lasqueti Island Writers' Club (1)
Lasqueti Island, B.C.

Latitude 53 Society of Artists (4)
Edmonton

Laurentian University (1)
Sudbury, Ont.

Lesbian and Gay Academic Society (1)
Toronto

Lesbian and Gay Pride Day Committee (1)
Toronto

Librairie Coop Populaire (2)
Alma, Québec

Librairie du Sud-Ouest (1)
Windsor, Ont.

Le Lieu (1)
Québec

Literary Storefront (6)
Vancouver

Literature in the Multicultural Society (2)
Toronto

London Public Libraries (2)
London, Ont.

London Regional Art Gallery (3)
London, Ont.

Lunchbox Theatre (1)
Calgary

Lycée des Monts Notre-Dame (1)
Sainte-Anne-des-Monts, Québec

Macadamian Education Group (1)
Toronto

McClelland and Stewart (2)
Toronto

McGill University (19)
Montréal

McLennan Municipal Library (1)
McLennan, Alta.

McMaster University (5)
Hamilton, Ont.

McNally-Robinson Booksellers (1)
Winnipeg

Macklin Literary Club (1)
Macklin, Sask.

Maison des femmes de Drummondville (1)
Drummondville, Québec

Malaspina College, Nanaimo Campus (10)
Nanaimo, B.C.

Malaspina College, Parksville/Qualicum Campus (3)
Nanaimo, B.C.

Manitoba Métis Federation (1)
Brandon, Man.

Manitoba Writers Guild (2)
Winnipeg

Manoir Le Boutillier (1)
Gaspé, Québec

Maritime Writers' Workshop (4)
Fredericton

Market House Gallery (1)
Annapolis Royal, N.S.

Masset Public Library Association (1)
Masset, B.C.

Medicine Hat College (1)
Medicine Hat, Alta.

Memorial University Art Gallery (1)
St. John's

Memorial University of Newfoundland (1)
St. John's

Memorial University of Newfoundland, Sir Wilfred Grenfell College (1)
Corner Brook, Nfld.

Mennonite Brethren College of Arts (1)
Winnipeg

Metro Media (2)
Vancouver

Montreal Children's Library (1)
Montréal

Moose Jaw Art Museum (1)
Moose Jaw, Sask.

Mosaic Massey (1)
Brandon, Man.

Mount Allison University (4)
Sackville, N.B.

Mount Royal College (8)
Calgary

Mount Saint Vincent University (3)
Halifax

Les Mures (1)
Drummondville, Québec

Musée d'histoire et de traditions populaires de la Gaspésie (1)
Gaspé, Québec

Musée régional de Gaspé (1)
Gaspé, Québec

Musée régional de Rimouski (2)
Rimouski, Québec

Music Gallery (3)
Toronto

Muttart Gallery (2)
Calgary

National Association of Canadians of Origin in India (1.5)
Cornwall, Ont.

National Book Festival (21)
Atlantic Provinces

National Book Festival (25)
British Columbia

National Book Festival (25)
Ontario

National Book Festival (25)
Prairie Provinces

Nelson Public Library (1)
Nelson, B.C.

Newfoundland Natural History Society (1)
Harbour Grace, Nfld.

Newfoundland Public Library Services (1)
Harbour Grace, Nfld.

Niagara Artists' Centre (4)
St. Catharines, Ont.

Niagara-on-the-Lake Public Library (1)
Niagara-on-the-Lake, Ont.

Nipissing University College (1)
North Bay, Ont.

North Island College (7)
Gold River, B.C.

North Vancouver City Library (3)
Vancouver

North Vancouver District Public Library (2)
Vancouver

North York Public Library, Bayview Branch (9)
North York, Ont.

North York Public Library, Downsview Area Branch (1)
North York, Ont.

Northern Writers' Guild (4)
North Bay, Ont.

Nuits du Nord (2)
Québec

Oakville Public Library, White Oaks Branch (1.5)
Oakville, Ont.

Oberon Press (1.5)
Ottawa

Octopus Books (6)
Burnaby, B.C.

Off Centre Centre (4)
Calgary

Okanagan College (1)
Kelowna, B.C.

Okanagan Regional Library (3)
Kelowna, B.C.

101 Artists' Centre d'artistes (1)
Ottawa

Ontario College of Art (1)
Toronto

Open Space Gallery (6)
Victoria

Orangeville Women's Community Centre (1)
Orangeville, Ont.

Orion (4)
Ottawa

Otherway Café (1)
Red Deer, Alta.

Ottawa Public Library, Alta Vista Branch (1)
Ottawa

Ottawa Public Library, Carlingwood Branch (1)
Ottawa

Ottawa Public Library, Metcalfe Branch (4)
Ottawa

Pages Bookstore (2)
Toronto

Paradox (1)
Mississauga, Ont.

Parkland Regional Library (9)
Annaheim, Sask.

Pemberton and District Public Library (3)
Pemberton, B.C.

Pender Island Women's Book Group (1)
North Pender Island, B.C.

Penumbra Press (8)
Moonbeam, Ont.

Peter Whyte Gallery (3)
Banff, Alta.

Pickers' Paradise (1)
Barry's Bay, Ont.

Pincher Creek Public Library (1)
Pincher Creek, Alta.

Place aux Poètes (4)
Montréal

Pluriel (4)
Verdun, Québec

Poésie Ville Ouverte (16)
Montréal

Poetry Agenda Poésie 1984 (1.5)
Sainte-Anne-de-Bellevue, Québec

Poetry in Motion (1)
Downsview, Ont.

Port Colborne Canadian Children's Author's Day (6)
Port Colborne, Ont.

Prairie Christian Training Centre (1)
Fort Qu'Appelle, Sask.

Presswerk Editions (1)
Toronto

Prince George Art Gallery (1)
Prince George, B.C.

Prince Rupert Library (3)
Prince Rupert, B.C.

Prism International (2)
Vancouver

Prototype (2)
Toronto

Pulp Press (1)
Vancouver

Quadrant Editions (3.5)
Montréal

Quarry Press (5)
Kingston, Ont.

Quatrième Symposium Québécois (1)
Montréal

Queen's University (8)
Kingston, Ont.

Read Island Writers (1)
Read Island, B.C.

Red River Community College (4)
Winnipeg

Regina Public Library (6)
Regina

Regina Unitarian Fellowship (2)
Regina

Reginald J.P. Dawson Library (1)
Montréal

Regroupement des auteurs et éditeurs autonomes (3)
Montréal

Richmond Public Library (1)
Richmond, B.C.

Robert McLaughlin Gallery (1)
Oshawa, Ont.

Rockliffe Park Book Fair (2)
Ottawa

Rotary Club of Prescott (1)
Prescott, Ont.

Royal Military College (2)
Kingston, Ont.

Ryerson Literary Society (1)
Toronto

St. Francis Xavier University (2)
Antigonish, N.S.

Saint-Jean-sur-le-Richelieu, ville de (1)
Saint-Jean-sur-le-Richelieu, Québec

Saint Mary's University (1)
Halifax

St. Michael's Hospital (1)
Toronto

St. Paul's United College (5)
Waterloo, Ont.

Salon de littérature de Mont-Joli (6)
Mont-Joli, Québec

Salon du livre de Coaticook (3)
Coaticook, Québec

Salon du livre de Rimouski (5)
Rimouski, Québec

Salon du livre de Trois-Pistoles (3)
Trois-Pistoles, Québec

Salon du livre du Saguenay-Lac Saint-Jean (2)
Jonquière, Québec

Saskatchewan Action Committee Status of Women (1)
Prince Albert, Sask.

Saskatchewan Association of Educational Media Specialists (1)
Regina

Saskatchewan English Teacher's Association (1)
Regina

Saskatchewan Playwrights' Centre (1)
Regina

Saskatchewan Regional Library, Bengough Branch (1)
Regina

Saskatchewan School of the Arts (6)
Regina

Saskatchewan Writers' Guild (4)
Regina

Saskatoon Public Library (6)
Saskatoon

Saturna Island Cultural Interest Group (2)
Saturna Island, B.C.

Sault Ste. Marie Public Library (1)
Sault Ste. Marie, Ont.

Scarborough Public Library (10)
Scarborough, Ont.

Sechelt Festival of the Written Arts (4)
Sechelt, B.C.

Selkirk College (3)
Nelson, B.C.

Sheridan College School of Crafts and Design (1)
Mississauga, Ont.

Simon Fraser University (4)
Burnaby, B.C.

Simon Fraser University, Downtown Education Centre (1)
Burnaby, B.C.

Société culturelle de la Baie des Chaleurs (2)
Campbellton, N.-B.

Société culturelle régionale Dieppe Moncton (5)
Moncton

Société culturelle Sudacadie (2.5)
Cap-Pelé, N.-B.

Société de philosophie de Montréal (1)
Montréal

Société des arts de Chicoutimi (1)
Chicoutimi, Québec

Société des écrivains canadiens, Section Montréal (5)
Montréal

Société des écrivains canadiens, Section Ottawa-Hull (2)
Ottawa

Société des écrivains canadiens, Section Saguenay-Lac Saint-Jean (1)
Chicoutimi, Québec

Société du monument au pêcheur inconnu (1)
Cloridorme, Québec

Société historique de Cabano (1)
Cabano, Québec

Société historique d'Odanak (1)
Odanak, Québec

South Cariboo Art Council (1)
Ashcroft, B.C.

South Western Ontario Poetry (3)
London, Ont.

Southeast Regional Library (1)
Weyburn, Sask.

Squamish Public Library (1)
Squamish, B.C.

Squatchberry Festival (2)
Dryden, Ont.

Stratford Public Library (1)
Stratford, Ont.

Struts (1)
Middle Sackville, N.B.

Sudbury Public Library (5)
Sudbury, Ont.

Sunshine Coast Arts Centre (3)
Sechelt, B.C.

Surrey English Teachers' Association (1)
Surrey, B.C.

Surrey Public Library (1)
Surrey, B.C.

Sylvester's Restaurant (1)
Toronto

Talon Books (10)
Vancouver

Temple Israël Brotherhood (1)
Ottawa

Terrace Public Library (1)
Terrace, B.C.

Théâtre expérimental des femmes (1)
Montréal

Théâtre Passe Muraille (1)
Toronto

Thistledown Press (1)
Saskatoon

Thunder Bay Public Library (1)
Thunder Bay, Ont.

Thunder Creek Publishing Co-op (1)
Vancouver

Tinker's Restaurant (1)
Perth, Ont.

Toronto Committee for the Liberation of Southern Africa (1)
Toronto

Toronto Marxist Institute (1)
Toronto

Toronto Public Library, Annette St. Library (1)
Toronto

Toronto Public Library, Beaches Branch (1)
Toronto

Toronto Public Library, Bloor and Gladstone Branch (3)
Toronto

Toronto Public Library, City Hall Branch (1)
Toronto

Toronto Public Library, Deer Park Branch (5)
Agincourt, Ont.

Toronto Public Library, Forest Hill Branch (2)
Toronto

Toronto Public Library, Main St. Branch (4)
Toronto

Toronto Public Library, Northern District Branch (3)
Toronto

Toronto Public Library, Parkdale Branch (1)
Toronto

Toronto Public Library, Perth-Dupont Branch (1)
Toronto

Toronto Public Library, Riverdale Branch (2)
Toronto

Toronto Public Library, St. Lawrence Branch (1)
Toronto

Toronto Public Library, Sanderson Branch (2)
Toronto

Toronto Public Library, Wychwood Branch (2)
Toronto

Toronto South Asian Review (2.5)
Toronto

Toronto Wholistic Health Association (1)
Toronto

Toward Incorporated (1.5)
Windsor, Ont.

Tree (6)
Ottawa

Trent University (4)
Peterborough, Ont.

Unit/Pitt Gallery (1)
Vancouver

Université de Moncton (.5)
Moncton

Université de Montréal (5)
Montréal

Université de Sherbrooke (6)
Sherbrooke, Québec

Université de Windsor (2)
Windsor, Ont.

Université d'Ottawa/ University of Ottawa (12)
Ottawa

Université du Québec à Chicoutimi (4)
Chicoutimi, Québec

Université du Québec à Montréal (1)
Montréal

Université du Québec à Rimouski (1)
Rimouski, Québec

Université du Québec à Trois-Rivières (1)
Trois-Rivières, Québec

Université Sainte-Anne (3)
Pointe-de-l'Église, N.-É.

University of Alberta (5)
Edmonton

University of British Columbia (9)
Vancouver

University of Calgary (2)
Calgary

University of Guelph (2)
Guelph, Ont.

University of Lethbridge (4)
Lethbridge, Alta.

University of Manitoba, St. John's College (1)
Winnipeg

University of Manitoba Students' Union (7)
Winnipeg

University of New Brunswick (4)
Fredericton

University of Prince Edward Island (4)
Charlottetown

University of Regina (8)
Regina

University of Saskatchewan (6)
Saskatoon

University of Toronto (19)
Toronto

University of Victoria (8)
Victoria

University of Waterloo (2)
Waterloo, Ont.

University of Western Ontario (7)
London, Ont.

University of Windsor (3)
Windsor, Ont.

University of Winnipeg (5)
Winnipeg

University Women's Club in London (1)
London, Ont.

University Women's Club of Oakville (1)
Oakville, Ont.

University Women's Club of Peterborough (1)
Peterborough, Ont.

University Women's Club of South Delta (1)
Delta, B.C.

University Women's Club of York County (1)
Newmarket, Ont.

Upper Canada Writers' Workshop (6)
Kingston, Ont.

Vancouver Community College (1)
Vancouver

Vancouver Community College, Langara Campus (3)
Vancouver

Vancouver Industrial Writers' Union (6)
Vancouver

Vancouver Public Library, Boys and Girls Branch (1)
Vancouver

Vancouver Public Library, Britannia Branch (1)
Vancouver

Vancouver Public Libary, Central Library Branch (1)
Vancouver

Vancouver Public Library, Champlain Branch (1)
Vancouver

Vancouver Public Library, Collingwood Branch (1)
Vancouver

Vancouver Public Library, Hastings Branch (1)
Vancouver

Vancouver Public Library, Joe Fortes Branch (1)
Vancouver

Vancouver Public Library, Kerrisdale Branch (3)
Vancouver

Vancouver Public Library, Kitsilano Branch (1)
Vancouver

Vancouver Public Library, South Hill Branch (1)
Vancouver

Vanier College (7)
Montréal

V.A.V. Gallery (3)
Montréal

Village West Clair Festival (1)
Toronto

Waterdale Theatre Associates (1)
Edmonton

Waterloo Public Library (2)
Waterloo, Ont.

West Coast Women and Words Society (5)
Vancouver

West Vancouver Memorial Library (1)
Vancouver

Western Departments of French (4)
Victoria

Western Front (5)
Vancouver

Westlands Art Gallery (1)
Calgary

Westmount Arts Festival (1.5)
Westmount, Québec

Westmount Public Library (3)
Westmount, Québec

Wetaskiwin Public Library (1)
Wetaskiwin, Alta.

Weyburn Public Library (1)
Weyburn, Sask.

Wheatland Regional Library (5)
Saskatoon

White Water Gallery (1)
North Bay, Ont.

Willowdale Poets' Workshop (1)
Willowdale, Ont.

Winnipeg Art Gallery (1)
Winnipeg

Winnipeg, City of (3)
Winnipeg

Winters College (6)
Downsview, Ont.

Womanspirit Art Research and Resource Centre (2)
London, Ont.

Women's Cultural Building Collective (1)
Toronto

Women's Press (1)
Toronto

Women's Resource Centre (1)
Nanaimo, B.C.

Wordfest, Ottawa Poetry Festival (3)
Ottawa

Words Alive (5)
Toronto

Writers' Federation of Nova Scotia, Halifax Branch (4)
Halifax

Writers' Guild of Alberta (5)
Edmonton

Yellowhead Regional Library (6)
Spruce Grove, Alta.

Yellowknife Pubiic Library (1)
Yellowknife, N.W.T.

York University (5)
Downsview, Ont.

Young People's Literature Roundtable (4)
Regina

Participating Authors and Number of Readings Given*

Écrivains participants et nombre de rencontres*

Milton Acorn (1)
Ian Adams (.5)
Sue Ann Alderson (1)
Edna Alford (3.5)
Elizabeth Allen (1)
Robert Allen (1)
Beverley Allinson (9)
Gay Allison (2)
Bert Almon (1.5)
George Amabile (1.5)
Genevieve Amyot (1)
Doris Anderson (1)
Ginette Anfousse (8)
Leonard Angel (1)
Jean-Pierre April (.5)
Bruce Armstrong (1)
David Arnason (3)
John Asfour (2)
Margaret Atwood (2)
Rosemary Aubert (1)
Claude Aubry (8)
Mario Audet (1)
Noël Audet (2)
Martin Avery (1)
Don Bailey (2.5)
Douglas Barbour (3)
François Barcelo (1)
Byrna Barclay (1)
Joan Barfoot (1)
Joyce Barkhouse (2.5)
Dorothy Barnhouse (1)
Nancy Bauer (1)
Yves Beauchemin (5)
Yves Beauchesne (1)
Dorothée Beaudoin (1)
Jacqueline Beaugé-Rosier(1)
J. François Beaulieu (1)
Michel Beaulieu (.5)
René Beaulieu (1)
Victor-Lévy Beaulieu (2)
Bernie Bedore (1)
Philippe Béha (1)
Henry Beissel (4)
Réginald Bélair (.5)
Michel Bélil (.5)
Eve Belisle (1)
Marcia Bell-Franken (1)
Constance Beresford-Howe (6)
Louky Bersianik (6.5)
Claudine Bertrand (1)
Pierre Bertrand (11)
Gérard Bessette (1)
June Bhatia (2)
Robert Billings (3.5)
Pierre Billon (1)
Geoffrey Bilson (4)
Sandra Birdsell (3.5)
Earle Birney (7)
bill bissett (9.5)
Gaston Blackburn (1)
Marie-Claire Blais (2.5)
Clark Blaise (12)
Robin Blaser (2)
Ted Blodgett (2.5)
Ella Bobrow (1)
Charlotte Boisjoli (2)
Yves Boisvert (5.5)
Carol Bolt (1)
Mario Bonenfant (1)
Roo Borson (7)
Denise Boucher (1)
Hedi Bouraoui (1)
George Bowering (4.5)
Marilyn Bowering (2)
Karleen Bradford (3)
Max Braithwaite (2)
Dionne Brand (3)
Raymond Breau (1)
Pegeen Brennan (3.5)
Elizabeth Brewster (2)
Robert Bringhurst (3)
Marcelle Brisson (2)
Hélene Brodeur (2.5)
Martha Brooks (3)
Nicole Brossard (4.5)
Chrystine Brouillet (2)
Jamie Brown (6)
Gaétan Brulotte (2)
Yves-Gabriel Brunet (.5)
Bryan C. Buffet (1)
Michel Bujold (15)
Ginette Bureau (.5)
Murdoch Burnett (.5)
Virgil Burnett (1)
Mick Burrs (2)
Johanne Bussieres (1)
Terence Byrnes (2)
Pauline Cadieux (1)
Heather Cadsby (2)
André Cailloux (9)
Barry Callaghan (2.5)
Morley Callaghan (1)
Gina Calleja (2)
Silver Donald Cameron (14)
Maria Campbell (2.5)
Sylvain Campeau (3.5)
Louis Caron (4.5)
Pierre Saint-Arnaud Caron (1)
André Carpentier (1.5)
Roch Carrier (1.5)
Robert Casto (1)
René Catta (1)
Paul Chamberland (5.5)
Maurice Champagne-Gilbert (1)
François Charron (.5)
Gillean Chase (1)
Herménégilde Chiasson (1)
Lesley Choyce (5.5)
Joan Clark (3.5)
Austin Clarke (1)
George Elliott Clarke (1)
Elizabeth Cleaver (11)
Wayne Clifford (1)
Lindee Climo (4)
Guy Cloutier (1)
Fred Cogswell (1)
Matt Cohen (8)
Don Coles (3)
Robert John Collins (4)
Germaine Comeau (.5)
Louis Comeau (1.5)
Gregory Cook (1.5)
Michael Cook (2)
Lynn Cook-Waddell (7)
Allan Cooper (1)
Ann Copeland (1)
Jean-Marc Cormier (3)
Mario Coté (2)
Jeni Couzyn (7)
Violet Cowell (1)
Lorna Crozier (4.5)
Rienzi Crusz (4)
Michael J. Cullen (1)
Peter Culley (1.5)
Robert Currie (2)
Cyril Dabydeen (2.5)
Mel Dagg (4)
Jean-Marc Dalpé (2.5)
Jacqueline D'Amboise (.5)
Jean-Paul Daoust (2)
Daniel Dargis (2.5)
Paule Daveluy (10)
Frank Davey (1)
Claire De Lamirande (1)
Barry Dempster (1)
Michael Dennis (3)
Kliment Dentchev (1)
Pierre-Justin Déry (.5)
Denise Desautels (1)
Patrice Desbiens (1)
Josseline Deschesnes (19)
Louise Desjardins (1.5)
Lucille Desparois-Danis (3)
Rose Desprès (2)
Rex Deverell (1)
Christopher Dewdney (4.5)
Gaby Déziel-Hupé (1)
Pier Giorgio Di Cicco (6.5)
Robert Dickson (1)
Mary Di Michele (10.5)
Serge Dion (1)
Lorraine Diotte (.5)
Kildare Dobbs (1)
David Donnell (4)
Candas Jane Dorsey (.5)
Mary Alice Downie (8)
Brian Doyle (8)
Mike Doyle (1)
Paule Doyon (1)
Jan Drabek (1)
Marcel Dubé (1)
Michele Dubois (1)
Louis Dudek (3)
Raoul Duguay (2.5)
Frances Duncan (7)
Gilbert Dupuis (4)
Paul Dutton (1)
Kenneth Dyba (1.5)
Ed Dyck (1.5)
Chris Elliot (.5)
Howard Engel (1)
Marian Engel (1)
Bernard Epps (.5)
Frank Etherington (5)
Jean Ethier-Blais (1)
Ron Everson (.5)
George Faludy (.5)
Endre Farkas (4.5)
Dorothy Farmiloe (.5)
Réal Faucher (.5)
Brian Fawcett (9.5)
Jocelyne Felx (2)
David Fennario (1)
Mona Fertig (1.5)
Doug Fetherling (1)
Marya Fiamengo (.5)
Raymond Filip (1.5)
Timothy Findley (4)
Joan Finnigan (1)
Judith Fitzgerald (5.5)
Brian Flack (1)
Dennis Foon (1)
Cathy Ford (3)
Joan Fossey (.5)
Janet Foster (4)
The Four Horsemen (4)

Guy-Marc Fournier (3)
Roger Fournier (2)
Edith Fowke (1)
Lucien Francoeur (1.5)
D.M. Fraser (1)
Sylvia Fraser (2)
David French (1)
Cecelia Frey (.5)
Patrick Friesen (.5)
Jon Furberg (1.5)
Serge Gaboury (5)
Maxine Gadd (1.5)
Alain Gagnon (1)
Cécile Gagnon (3)
Jeanne Gagnon (1)
Madeleine Gagnon (1.5)
Mavis Gallant (15)
Melvin Gallant (3.5)
Priscilla Galloway (1)
Michel Garneau (.5)
Eldon Garnet (1)
Len Gasparini (3)
Madeleine Gaudreault-Labrecque (4)
Bertrand Gauthier (1)
Jacques Gauthier (.5)
Fred Gaysek (.5)
Gary Geddes (5)
Gratien Gélinas (1)
Doric Germain (1)
Tony German (5)
Marty Gervais (2.5)
Gérard Gévry (1)
Graeme Gibson (3)
Gerry Gilbert (3.5)
Gordon Gilhuly (1)
Lakshmi Gill (.5)
Stephen Gill (4)
Jean-François Giroux (2)
Robert Godin (.5)
Leona Gom (5.5)
Herman Goodden (1)
Mark Gordon (3)
Jean-François Gosselin (.5)
Phyllis Gotlieb (2)
Katherine Govier (1)
Roseline Grandmaison (4)
John Gray (9)
Jim Green (4)
Eldon Grier (1)
Linda Griffiths (1)
Monique Grignon-Lapierre (1)
Dennis Gruending (1)
Marie-Louise Guay (1)
Denise Guenette (1)
Michelle Guérin (1)
Kristjana Gunnars (2)
Ralph Gustafson (9)
Maara Haas (1)
Britt Hagarty (2)
Joan Haggerty (1)
Phil Hall (1)
André Hallée (.5)
Lyn Hancock (12)
Jack Hannan (.5)
Robert Harlow (3)
Christie Harris (5)
Dorothy Joan Harris (4)
Michael Harris (4.5)
Don Harron (.5)
Diana Hartog (2)
Gwen Hauser (3)
Terrence Heath (1)
Louis-Philippe Hébert (1)
David Helwig (2)
Maggie Helwig (3.5)
Gail Henley (1)
Kay Hill (11)
Jack Hodgins (1)
Robert Hogg (.5)
Greg Hollingshead (1)
Rosemary Hollingshead (.5)
Margaret Hollingsworth (2)
Hugh Hood (6)
Richard Hornsey (.5)
Janette Turner Hospital (4)
James Houston (1)
Monica Hughes (30)
Bruce Hunter (1)
Réal Huot (.5)
Gary Hyland (.5)
Tim Inkster (1)
Inge Israel (3)
Carole Itter (1)
Arnold Itwaru (1)
Basil Jackson (1)
Louis Jacob (1)
Maria Jacobs (4)
Beth Jankola (7)
Claude Jasmin (1)
Marvyne Jenoff (.5)
Ed Jewinski (1)
Paulette Jiles (1)
Rita Joe (2)
George Johnston (1)
Verna Johnston (.5)
D.G. Jones (.5)
Surjeet Kalsey (.5)
Alice Kane (1)
Pierre Paul Karch (1)
Lionel Kearns (4)
Diane Keating (3.5)
M.T. Kelly (1)
Penny Kemp (6)
Crawford Kilian (1)
W.P. Kinsella (9.5)
Theresa Kishkan (1)
Roy Kiyooka (2)
Joy Kogawa (7)
Tom Konyves (1)
Gordon Korman (4)
Elizabeth Kouhi (1)
Henry Kreisel (3.5)
Robert Kroetsch (6)
Madeline Kronby (9)
Donn Kushner (3)
Marie Laberge (1)
Claude Labrecque (3)
Darcia Labrosse (1)
Pere Benoit Lacroix (1.5)
Claude Lafortune (4)
Michele Lalonde (1.5)
Robert Lalonde (2)
Jacques Lamarche (4)
Georgette Lamoureux (.5)
Henri Lamoureux (1)
Jacques Lanctot (2)
Tim Lander (1)
Jeannine Landry-Thériault (.5)
John Lane (2)
M. Travis Lane (.5)
Patrick Lane (3)
Gilbert Langevin (2.5)
Jacques Languirand (2)
Pierre Lapointe (.5)
Irving Layton (8.5)
Bertrand B. Leblanc (6)
Gérald Leblanc (4.5)
Huguette Leblanc (3)
Louise Leblanc (2)
Raymond Leblanc (2)
Carol Leckner (4)
Dennis Lee (1)
John B. Lee (.5)
Dyane Léger (2)
Roger Lemelin (2)
Pere Germain Lemieux (1)
Lola Lemire-Tostevin (1)
Richard Lemm (5)
Margaret Leon (1)
Douglas LePan (1)
Lyse Lessard (2)
Christopher Levenson (4)
Mirelle Levert (1)
Norman Levine (2)
Charles Lillard (1.5)
Jean Little (7)
Dorothy Livesay (4)
Guy Lizotte (.5)
Alain Lortie (6)
Suzie Louis-Seize (3)
Caterina Edwards Lo Verso (.5)
Janet Lunn (1)
Jenny Lunn (1)
Steve McCaffery (4.5)
Andy MacDonald (1)
Marina McDougal (1)
Gwendolyn MacEwen (5)
David McFadden (8)
Claire MacKay (5)
Don McKay (3.5)
Barry McKinnon (1.5)
Jim McLean (1)
Hugh MacLennan (2)
Alistair MacLeod (2)
Jack MacLeod (1)
Susan McMaster (.5)
Eugene McNamara (3.5)
Florence McNeil (2)
Rosalind MacPhee (1.5)
Jay MacPherson (1)
George McWhiter (1)
Lina Madore (1)
Keith Maillard (1)
Antonine Maillet (1)
André Major (2)
Henriette Major (2)
Kevin Major (5)
Paul Chanel Malenfant (1)
Kim Maltman (1)
Avrum Malus (1)
Eli Mandel (4)
Linda Manning (5)
Guy Marchamps (.5)
Jovette Marchessault (7)
Daphne Marlatt (7)
John Marlyn (1)
Anne Marriott (1)
John Marshall (1)
Joyce Marshall (1)
Tom Marshall (2)
Suzanne Martel (8)
Danielle Martin (.5)
Sheila Martindale (2)
Sid Marty (2)
Carol Matas (1)
Robin Mathews (1)
André Mathieu (1)
Francine Mathieu-Loranger (1)
Anita Mayer (2)
Fredelle Bruser Maynard (1)
Seymour Mayne (1)
Mary Meigs (1)
Laurier Melanson (.5)
Judith Merril (4)
John Metcalf (3.5)
Gaston Miron (4)
Ken Mitchell (2)
W.O. Mitchell (2.5)
Frank Moher (1)
James M. Moir (1)
Simonne Monet-Chartrand (5)
André Montmorency (1)
Pierre Morency (1)
Allan Morgan (6)
Rino Morin-Rossignol (.5)
Albert Moritz (3)
Stephen Morrissey (2)
Colin Morton (2)
Daniel David Moses (1)
Erin Mouré (6.5)
Michel Muir (.5)
Alice Munro (1)
Robert Munsch (11)
Rona Murray (.5)
Simone Murray (.5)
Susan Musgrave (5.5)
Suniti Namjoshi (5.5)
Al Neil (1)
Sharon Nelson (3)
John Newlove (4)
bp Nichol (4.5)
Francine Noël (1)
Michel Noël (7)
Paolo Noël (2)
Ken Norris (3)
Paul Ohl (2)
Sean O Huigin (2)
Michael Ondaatje (2.5)
Serge Ouaknine (.5)
Madeleine Ouellette-Michalska (3)
Hélène Ouvrard (2)
Owen Sound (4)
Frank Paci (2.5)
S. Padmanab (.5)
P.K. Page (4.5)
Suzanne Paradis (8)
Henri-D. Paratte (2.5)
Yvon Paré (1)

Alice Parizeau (8)
Jacques Pasquet (20)
Pol Pelletier (1)
Gordon Penrose (4)
Bill Percy (4)
Bluebell Phillips (1)
David Phillips (1)
Claudette Picard (1)
Alphonse Piché (1)
François Pichette (3)
Claude Pierre (.5)
Martin Pitre (2.5)
Raymond Plante (13)
Ted Plantos (2)
Sharon Pollock (1)
Don Polson (.5)
Louise Pomminville (7)
Helen Porter (1)
Andrée Poulin (1)
Gabrielle Poulin (1)
Jacques Prescott (1)
Robert Priest (5)
Marguerite Primeau (2)
Claude Provencher (1)
Al Purdy (1)
Paul Quarrington (1)
Janis Rapoport (1)
Gilles Raymond (1)
James Reaney (3.5)
Carolyn D. Redl-Hlus (.5)
Monty Reid (1)
Alix Renaud (1)
Bernadette Renaud (6)
Jacques Renaud (1)
David Adams Richards (6)
Mordecai Richler (1)
Mia Riddez-Morrisset (3)
Sharon Riis (.5)
Erika Ritter (3)
Sylvain Rivière (4)
Kevin Roberts (2)
Esther Rochon (1)
Linda Rogers (1)
Leon Rooke (5)
Mildred Rose (1)
Jeff Rosen (.5)
Joe Rosenblatt (3.5)
Helene Rosenthal (1.5)
Jacqueline D. Rosier (.5)
Dan Ross (1)
Veronica Ross (1)
Helen Rosta (.5)
Normand Rousseau (4.5)
Daniel Roy (2)
Jean-Yves Roy (3)
Jean Royer (2)
Roseann Runte (.5)
Jerry Rush (1)
George Ryga (1)
Allan Safarik (2)
Janou Saint-Denis (1.5)
Annette Saint-Pierre (.5)
Madeleine Saint-Pierre (1)
Barrie Sanford (1)
Peter Sanger (2)
Barbara Sapergia (1)
Robyn Sarah (2)
Roméo Savoie (.5)
Libby Scheier (1.5)
Bill Schermbrucker (5)
François Schirm (1)
Andreas Schroeder (9)
Stephen Scobie (6.5)
Chris Scott (1)
Gail Scott (3)
Mary Ann Seitz (3)
Sam Selvon (4)
Ray Serwylo (.5)
Joseph Sherman (3)
Kenneth Sherman (3.5)
Carol Shields (1)
Norm Sibum (1)
Sylvie Sicotte (.5)
Alf Silver (2)
Greg Simison (1)
Robin Skelton (1)
Joseph Skvorecky (2)
Daniel Sloate (1)
Reuben Slonim (1)
Elizabeth Smart (7.5)
Ray Smith (1)
Steven Smith (1)
Barbara Smucker (5)
Donna Smyth (2)
Richard Sommer (.5)
Glen Sorestad (3)
Camille Soucy (.5)
Jean-Yves Soucy (1)
Robert Soulières (5)
Raymond Souster (1)
Francis Sparshott (1)
Elizabeth Spencer (1.5)
Ken Stange (2)
George Stanley (.5)
Julie Stanton (3)
David Lewis Stein (1)
Donna Steinberg (1)
Fred Stenson (2)
Peter Stevens (.5)
Kathy Stinson (4)
Gertrude Story (11.5)
Allan Stratton (1)
Patti Stren (10)
Andrew Suknaski (1.5)
Merna Summers (3)
Fraser Sutherland (.5)
Robert Sward (2.5)
George Swede (2)
Paul-François Sylvestre (4)
George Szanto (5)
Anne Szumigalski (4.5)
Carol TenBrink (1)
France Théoret (4.5)
Yves Thériault (38)
Sharon Thesen (8.5)
Colleen Thibaudeau (1.5)
Jacques Thivierge (.5)
Audrey Thomas (6)
Peter Thomas (2)
Hilary Thompson (.5)
Bernice Thurman-Hunter (3)
Eva Tihanyi (2)
Morley Torgov (1)
Dennis Tourbin (1)
Yvonne Trainer (1.5)
Rhea Tregebov (2)
Michel Tremblay (1.5)
Peter Trower (1)
Jan Truss (7)
Jane Urquhart (1)
Geoffrey Ursell (3.5)
W.D. Valgardson (8.5)
Michel Vallières (.5)
André Vanasse (1)
Guy Vanderhaeghe (5.5)
Aritha Van Herk (1)
Denis Vanier (2)
Peter Van Toorn (2.5)
Francine Vernac (1)
Gilles Vigneault (1)
Yolande Villemaire (6)
Jocelyne Villeneuve (1)
Sean Virgo (7)
Elizabeth Vonarburg (4.5)
Miriam Waddington (12)
Bryan Wade (.0)
Fred Wah (7)
Andy Wainwright (1)
Bronwen Wallace (4)
Ian Wallace (1)
Des Walsh (1)
Betsy Warland (3)
Marie-Andrée Warnant-Coté (3)
Betty Waterton (3)
David Watmough (3)
Sheila Watson (.5)
Tom Wayman (3)
Paddy Webb (1)
Phyllis Webb (5.5)
Helen Weinzweig (.5)
Joan Weir (2)
Howard White (1)
Bruce Whiteman (3)
John Whyte (1.5)
Rudy Wiebe (11)
Wild Roses (2)
Betty Wilson (1)
Eric Wilson (3)
Serge Wilson (22)
Adele Wiseman (6.5)
Christopher Wiseman (3)
Elizabeth Woods (1)
Lance Woolaver (.5)
Richard B. Wright (2)
Betty Jane Wylie (1)
Derk Wynand (2)
Timothy Wynne-Jones (3)
J. Michael Yates (12)
Shulamis Yelin (2)
Thomas York (3)
David Young (3.5)
Ian Young (4)
Robert Zend (4)
Dale Zieroth (6)
Meguido Zola (1)
Carolyn Zonailo (1.5)

•Two or more authors may share a reading.

•Plus d'un écrivain peuvent participer à une rencontre.

Public Readings by Canadian Writers in the United States

This program permits postsecondary institutions and other organizations in the United States to invite Canadian authors to give public readings. Writers receive a $200 reading fee and partial travel expenses. In 1983-84 costs for this program were $25,831. The figures in brackets represent the number of readings.

Rencontres avec des écrivains canadiens aux États-Unis

Programme permettant aux établissements d'enseignement postsecondaire et autres organismes américains d'inviter des écrivains canadiens à venir lire des extraits de leurs oeuvres devant le public. L'écrivain reçoit un cachet de 200 $ et un remboursement partiel de ses frais de voyage. En 1983-1984, le Conseil a déboursé 25 831 $ au titre de ce programme. Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre de rencontres.

Host Institutions and Number of Readings Held

Établissements d'accueil et nombre de rencontres

Brown University (1)
Providence, Rhode Island

Cabrillo College (5)
Aptos, California

California Conference of the Arts (3)
Los Angeles, California

Children's Literature Assembly (2)
Denver, Colorado

Cody's Bookstore (1)
Berkeley, California

Colorado College (1)
Colorado Springs, Colorado

Council of the Creative and Performing Arts (3)
Ithaca, New York

Detroit Institute of Arts (3)
Detroit, Michigan

Ear Inn Readings (4)
Durham, New Hampshire

Fairbanks Arts Association (3)
Fairbanks, Alaska

Florida International University (1)
North Miami, Florida

Hawaii Literary Arts Council (4)
Honolulu, Hawaii

Hobart and William Smith Colleges (1)
Geneva, New York

New Mexico State University (1)
Hobbs, New Mexico

Oberlin College (2)
Oberlin, Ohio

Peninsula College (1)
Port Angeles, Washington

Smith College (9)
Northampton, Massachusetts

State University of New York at Buffalo (3)
Buffalo, New York

University of Alabama in Birmingham (3)
Birmingham, Alabama

University of California at Santa Barbara (4)
Santa Barbara, California

University of California at Santa Cruz (1)
Santa Cruz, California

University of Maine (1)
Orono, Maine

University of Rochester (.5)
Rochester, New York

Washington State University (5)
Seattle, Washington

Wildwood Poetry Festival (4)
Harrisburg, Pennsylvania

Writers and Books (1)
Rochester, New York

Participating Authors and Number of Readings Given*

Écrivains participants et nombre de rencontres*

Margaret Atwood (2)
Earle Birney (3)
George Bowering (2)
Robert Bringhurst (5.5)
David Bromige (4)
Lorna Crozier (1)
Robertson Davies (1)
Pier Giorgio Di Cicco (3)
Howard Engel (.5)
Timothy Findley (2)
Ken Gass (1)
Jacques Godbout (4)
James Houston (2)
Patrick Lane (1)
Dennis Lee (1)
Dorothy Livesay (3)
Alistair MacLeod (1)
Antonine Maillet (1)
bp Nichol (2)
Michael Ondaatje (3)
Erika Ritter (1)
Joe Rosenblatt (1.5)
Rick Salutin (2)
Glen Sorestad (1)
George Szanto (4)
Judith Thompson (1)
Fred Wah (3)
George Walker (1)
Adele Wiseman (7)
Christopher Wiseman (1)
J. Michael Yates (1)
Ian Young (1)

*Two or more writers may share a reading.

*Plus d'un écrivain peuvent participer à une rencontre.

Short-Term Writers-in-Residence Program

This program permits postsecondary institutions and other organizations to invite Canadian authors to take up a four-to ten-day residency in their community.

Programme de séjours de courte durée pour écrivains

Programme permettant aux établissements d'enseignement postsecondaire et autres organismes intéressés d'inviter des écrivains canadiens à séjourner de quatre à dix jours dans leur milieu.

1 772
Annapolis Valley Regional Library
Annapolis Royal, N.S.
(Andreas Schroeder)

1 407
Colchester-East Hants Regional Library
Truro, N.S.
(Peter Ernest Cumming)

800
Dartmouth Regional Library
Dartmouth, N.S.
(Andy Wainwright)

2 043
David Thompson University Centre
Nelson, B.C.
(Brian Fawcett, Erika Ritter)

400
Festival national du livre
Québec
(Guy Lafond)

529
Fraser Valley Regional Library
Abbottsford, B.C.
(Joe Rosenblatt)

1 250
Malaspina College, Vancouver Island Literary Society
Nanaimo, B.C.
(John Marshall)

1 121
Manitoba Writers' Guild
Winnipeg
(Aritha Van Herk, Rudy Wiebe)

635
Maritime Writers' Workshop
Fredericton
(Ann Copeland)

1 453
National Book Festival
British Columbia
(Matt Cohen)

1 313
National Book Festival
Ontario
(Robert Harlow)

523
National Book Festival
Prairie Provinces
(Christiane Duchesne)

693
Northern Lights College
Fort St. John, B.C.
(bill bissett)

1 202
St. Francis Xavier University
Antigonish, N.S.
(Sheldon Currie)

2 298
St. Lawrence College, Upper Canada Writers' Workshop
Kingston, Ont.
(John Metcalf, Audrey Thomas)

1 417
Scarborough Public Library
Scarborough, Ont.
(Monica Hughes)

1 265
Simon Fraser University
Burnaby, B.C.
(bp Nichol)

1 674
Southwest Saskatchewan Writers Project
Swift Current, Sask.
(Patrick Lane, Lois Simmie)

541
Trent University
Peterborough, Ont.
(Robert Zend)

1 250
Université de Moncton, Centre universitaire de Shippagan
Shippagan, N.-B.
(Laurier Melanson)

1 186
University of Lethbridge
Lethbridge, Alta.
(Leon Rooke)

932
University of Toronto, Erindale College
Toronto
(Jan Drabek)

351
University of Toronto, Scarborough College
Scarborough, Ont.
(Gwendolyn MacEwen)

1 372
Weyburn Public Library
Weyburn, Sask.
(Gertrude Story)

691
Windsor Public Library
Windsor, Ont.
(Miriam Waddington)

745
Winnipeg Women's Cultural and Educational Centre
Winnipeg
(Jane Rule)

1 137
Woozles Bookstore and Canadian Learning Materials Centre
Halifax
(Joyce Barkhouse)

Writers-in-Residence Program

Grants to postsecondary institutions and other organizations for half the salary of a writer-in-residence, to a maximum of $9,000 for a full academic year.

Stages d'écrivains résidents

Subventions à des établissements postsecondaires et autres organismes, égales à la moitié du salaire d'un écrivain résident, jusqu'à concurrence de 9 000 $ pour une année scolaire complète.

9 000
Concordia Univerity
Montréal
(Adele Wiseman)

9 000
David Thompson University
Nelson, B.C.
(Clark Blaise)

9 000
McGill University
Montréal
(Ken Norris)

9 000
Regina Public Library
Regina
(Sean Virgo)

9 000
Saskatoon Public Library
Saskatoon
(Guy Vanderhaeghe)

4 500
Université d'Ottawa/ University of Ottawa
Ottawa
(Madeleine Ouellette-Michalska)

9 000
University of Alberta
Edmonton
(Samuel Selvon)

9 000
University of Toronto
Toronto
(Mavis Gallant)

9 000
University of Waterloo
Waterloo, Ont.
(Susan Musgrave)

9 000
University of Western Ontario
London, Ont.
(David McFadden)

9 000
University of Winnipeg
Winnipeg
(Andreas Schroeder)

Canada-Scotland Writers-in-Residence Exchange

A program cosponsored by the Canada Council and the Scottish Arts Council offering a writer-in-residence position to a Canadian writer in Scotland, and to a Scottish writer at a Canadian university for an academic year.

Échange d'écrivains résidents Canada-Écosse

Programme conjoint du Conseil des Arts du Canada et du Scottish Arts Council aux termes duquel un poste d'écrivain résident est offert dans une université canadienne à un écrivain écossais, et en Écosse à un écrivain canadien, pour l'année universitaire.

20 148
Ron Butlin
Edinburgh, Scotland

1 591
Fred Cogswell
Fredericton

850
Kent Thompson
Fredericton

Grants to National Associations of Writers and Publishers

Grants for operating expenses, special projects and meetings.

Subventions aux associations nationales d'écrivains et d'éditeurs

Subventions pour frais de fonctionnement, projets spéciaux et réunions.

6 000
Académie canadienne-française
Montréal

6 500
Association des écrivains acadiens
Moncton

50 500
Association des éditeurs canadiens
Montréal

29 000
Association des éditeurs de périodiques culturels québécois
Montréal

4 000
Association des libraires du Québec
Montréal

1 500
Association des traducteurs littéraires/ Literary Translators Association
Montréal

187 467
Association of Canadian Publishers
Toronto
(73 994
Administrative expenses/frais d'administration)
(32 165
Association of Book Publishers of British Columbia, Vancouver)
(30 400
Atlantic Publishers' Association, Halifax)
(11 833
Literary Press Group, Toronto)
(39 075
Prairie Publishers' Group, Winnipeg)

2 000
Association québécoise des presses universitaires
Montréal

83 000
Canadian Periodical Publishers Association
Toronto

5 459
Guild of Canadian Playwrights
Toronto

29 429
League of Canadian Poets
Toronto

24 500
Periodical Writers' Association of Canada
Toronto

15 000
Société de développement du livre et du périodique
Montréal

1 000
Société des écrivains canadiens
Chicoutimi, Québec

25 000
Union des écrivains québécois
Montréal

42 655
Writers' Union of Canada
Toronto

Grants for Conferences and Research

Grants to professional groups of Canadian writers and publishers to assist with the costs of hosting national conferences or undertaking research projects of a national scope.

Subventions aux conférences et à la recherche

Subventions à des groupes professionnels d'écrivains et d'éditeurs canadiens pour couvrir une partie des frais de conférences nationales ou de recherches d'envergure nationale.

3 000
Académie canadienne-française
Montréal

500
Acadia University
Wolfville, N.S.

3 444
Canadian Authors' Association
Toronto

1 550
Centre d'essai des auteurs dramatiques
Montréal

28 000
Rencontre québécoise internationale des écrivains
Montréal

5 500
University of British Columbia, School of Librarianship
Vancouver

10 000
West Coast Women and Words Society
Vancouver

Visual Arts

Arts visuels

Exhibition Program Assistance to Public Art Galleries

Grants to public art galleries for exhibitions and related activities.

Aide aux programmes d'exposition des musées d'art publics

Subventions aux musées d'art publics pour leurs expositions et autres activités connexes.

96 000
Agnes Etherington Art Centre
Kingston, Ont.

40 280
Art Gallery at Harbourfront
Toronto

120 000
Art Gallery of Greater Victoria
Victoria

92 000
Art Gallery of Hamilton
Hamilton, Ont.

300 000
Art Gallery of Ontario
Toronto

80 000
Art Gallery of Windsor
Windsor, Ont.

27 000
Confederation Centre of the Arts/Centre des arts de la Confédération
Charlottetown

191 645
Edmonton Art Gallery
Edmonton

22 000
Gallery Stratford
Stratford, Ont.

150 000
London Regional Art Gallery
London, Ont.

90 000
Musée d'art contemporain
Montréal

250 000
Musée des beaux-arts de Montréal/Montreal Museum of Fine Arts
Montréal

70 000
Norman MacKenzie Art Gallery
Regina

38 000
Robert McLaughlin Gallery
Oshawa, Ont.

82 000
Saskatoon Gallery and Conservatory
Saskatoon

38 000
Southern Alberta Art Gallery
Lethbridge, Alta.

225 000
Vancouver Art Gallery
Vancouver

120 000
Winnipeg Art Gallery
Winnipeg

Operating and Program Assistance to Artist-Run Centres

Grants to artist-run centres for operations and programs.

Aide au fonctionnement et aux programmes des centres dirigés par des artistes

Subventions aux centres dirigés par des artistes pour leurs frais de fonctionnement et de programmes.

62 000
A Space
Toronto

20 000
A.K.A. Gallery
Saskatoon

45 000
Art Metropole
Toronto

10 000
Artcite
Windsor, Ont.

40 000
Artculture Resource Centre
Toronto

35 000
Artexte
Montréal

20 500
Articule
Montréal

44 200
Artspace/City Stage
Peterborough, Ont.

13 500
Centre Eye Photographic Society
Calgary

22 500
Chambre blanche
Québec

18 000
Dazibao
Montréal

41 000
Eye Level Gallery
Halifax

35 000
Forest City Gallery
London, Ont.

38 000
Galerie Optica
Montréal

25 000
Galerie sans nom
Moncton

17 250
Great George Street Gallery
Charlottetown

19 000
Kingston Artists' Association
Kingston, Ont.

8 000
Langage plus
Alma, Québec

25 000
Latitude 53 Society of Artists
Edmonton

26 500
Mercer Union
Toronto

17 000
Niagara Artists' Centre
St. Catharines, Ont.

27 000
Off Centre Centre
Calgary

10 000
101 Artists' Centre d'artistes Ottawa
Ottawa

40 000
Open Space Gallery
Victoria

35 000
Photographers' Gallery
Saskatoon

37 400
Plug In Gallery
Winnipeg

20 000
Powerhouse Gallery
Montréal

20 000
Struts Gallery
Sackville, N.B.

40 000
SAW Gallery
Ottawa

16 000
Toronto Photographers' Workshop
Toronto

21 000
Unit/Pitt Gallery
Vancouver

10 000
Vu, Centre d'animation et de diffusion de la photographie
Québec

59 500
Western Front Society
Vancouver

20 000
White Water Gallery
North Bay, Ont.

10 000
Winnipeg Photographers' Group
Winnipeg

22 500
YYZ Artists' Outlet
Toronto

Project Exhibition Assistance to Galleries and Artist-Run Centres

Project grants to art galleries and artist-run centres, towards the costs of in-house presentations of contemporary art and related activities.

Aide aux projets d'exposition des musées d'art et des centres dirigés par des artistes

Aide offerte aux musées d'art et aux centres dirigés par des artistes pour couvrir une partie des frais de leurs expositions internes d'art contemporain et autres activités connexes.

15 000
Agnes Etherington Art Centre
Kingston, Ont.

3 000
Art Gallery of Brant
Brantford, Ont.

15 000
Art Gallery of Ontario
Toronto

3 000
Art Gallery of St. Thomas-Elgin
St. Thomas, Ont.

12 000
Burlington Cultural Centre
Burlington, Ont.

15 000
Burnaby Art Gallery
Burnaby, B.C.

11 000
Cedar Ridge Studio Gallery
Scarborough, Ont.

15 325
Charles H. Scott Gallery
Vancouver

11 000
Chromazone/ Chromatique
Toronto

12 583
Dalhousie University Art Gallery
Halifax

6 850
Ed Gallery/Ed Video
Guelph, Ont.

10 065
Galerie de l'Université du Québec à Montréal
Montréal

3 088
Gallery 1.1.1.
Winnipeg

2 475
Gallery Stratford
Stratford, Ont.

600
Hamilton Artists
Hamilton, Ont.

5 000
Kitchener-Waterloo Art Gallery
Kitchener, Ont.

15 000
MacDonald Stewart Art Centre
Guelph, Ont.

12 338
Mount Saint Vincent University Art Gallery
Halifax

15 000
Music Gallery
Toronto

7 000
Neutral Ground
Regina

9 600
Nickle Arts Museum
Calgary

10 000
Presentation House
North Vancouver

7 750
Ring House Gallery
Edmonton

5 163
Rosemont Art Gallery
Society
Regina

15 100
Saidye Bronfman Centre
Montréal

3 425
Saint Mary's University
Art Gallery
Halifax

5 290
Struts Gallery
Sackville, N.B.

33 000
Surrey Art Gallery
Surrey, B.C.

9 740
Syntax Arts Society
Calgary

13 365
Thunder Bay National
Exhibition Centre/Centre
for Indian Art
Thunder Bay, Ont.

8 000
Toronto Photographers'
Workshop
Toronto

8 000
Unit 306
Vancouver

14 992
Vancouver Women in
Focus
Vancouver

20 000
Walter Phillips Gallery
Banff, Alta.

Special Exhibition Assistance to Public Galleries and Artist-Run Centres

Project grants for exceptional needs of art galleries and artist-run centres which receive program or project assistance from the Council.

Aide aux expositions spéciales des musées d'art et des centres dirigés par des artistes

Subventions de projet pour les besoins exceptionnels des musées d'art et des centres dirigés par des artistes qui reçoivent de l'aide du Conseil pour des programmes ou projets d'exposition.

20 000
Agnes Etherington Art
Centre
Kingston, Ont.

4 900
Art Gallery of Greater
Victoria
Victoria

12 300
Art Gallery of Ontario
Toronto

4 000
Artculture Resource
Centre
Toronto

4 000
Chromazone/
Chromatique
Toronto

20 000
Edmonton Art Gallery
Edmonton

3 100
Gallery 1.1.1.
Winnipeg

4 000
Mercer Union Gallery
Toronto

10 000
Norman MacKenzie Art
Gallery
Regina

8 000
101 Artists' Centre
d'artistes Ottawa
Ottawa

15 000
Plug In/Midcontinental
Group
Winnipeg

10 000
SAW Gallery
Ottawa

1 500
Unit 306
Vancouver

Grants to Print Workshops

Grants to print workshops directed by professional artists which provide facilities and technical assistance to local artists: for operations, equipment or salaries.

Subventions aux ateliers de gravure

Subventions aux ateliers de gravure dirigés par des artistes professionnels qui offrent équipement et aide technique aux artistes du milieu; pour frais de fonctionnement, d'équipement et de salaires.

10 000
Atelier de l'Île
Val-David, Québec

21 000
Atelier de réalisations
graphiques de Québec
Québec

10 000
Atelier libre de
recherches graphiques
Montréal

30 000
GRAFF, Centre de
conception graphique
Montréal

18 000
Malaspina Printmakers
Society
Vancouver

30 000
Open Studio
Toronto

8 000
Presse Papier
Trois-Rivières, Québec

17 000
St. Michael's Printshop
St. Michael's, Nfld.

Visiting Artists Program

Grants to enable organizations such as universities, art schools, artists' associations, museums and exhibition centres to invite artists to exchange information with the local artistic community. (Grants in 1983-84 totalled $124,988.)

Programme d'artistes invités

Subventions permettant à certains établissements et associations (universités, écoles d'art, associations d'artistes, musées et centres d'exposition) d'inviter des artistes à des échanges avec la communauté artistique locale. (En 1983-1984, 124 988 $ ont été attribués au titre de ce programme.)

Special Projects

Grants for non-recurring projects such as conferences, tours, festivals and publications.

Projets spéciaux

Subventions pour des activités spéciales non périodiques, notamment des conférences, tournées, festivals et publications.

16 190
A Space
Toronto

2 000
Art Expo Toronto
Toronto

22 100
Art Metropole
Toronto

1 900
Artexte
Montréal

70 000
Association of National
Non-Profit Artist-Run
Centres/Regroupement
d'artistes des centres
alternatifs (ANNPAC/
RACA)
Toronto

3 000
Atelier de l'Île
Val-David, Québec

1 200
Aubes 3935
Montréal

68 700
Canadian Artists' Representation/Front des artistes canadiens (CAR/FAC)
Ottawa

13 479
Canadian Artists Representation Ontario (CARO)
Toronto

8 750
Centre de documentation Yvan Boulerice
Montréal

2 477
Centre for Art Tapes
Halifax

8 000
Dictionary of Canadian Artists
Ottawa

1 040
Ed Gallery/Ed Video
Guelph, Ont.

5 550
Martha Fleming
Montréal

2 000
Galerie Optica
Montréal

3 400
Galerie Restigouche Gallery
Campbellton, N.-B.

17 948*
Institute for Art and Urban Resources (P.S.1.)
New York, New York

7 700
Langage plus
Alma, Québec

4 500
London Regional Art Gallery
London, Ont.

10 000
Mercer Union
Toronto

10 000
Musée des arts décoratifs de Montréal
Montréal

2 000
Or Gallery
Vancouver

5 600
Owens Art Gallery
Sackville, N.B.

10 000
Parachute
Montréal

3 600
Nancy Paterson
Islington, Ont.

7 000
The Photo/Electric Arts Foundation
Toronto

849
Société d'esthétique du Québec
Montréal

1 200
Unit/Pitt Gallery
Vancouver

3 400
University of Alberta
Edmonton

1 000
University of Toronto, Erindale Campus Art Gallery
Mississauga, Ont.

2 200
Vancouver Art Gallery
Vancouver

2 322
René Viau
Montréal

3 000
Video/Culture
Willowdale, Ont.

14 400
Video 84
Montréal

7 000
Visual Arts Ontario
Toronto

2 200
Women's Architecture League
Toronto

1 500
Yajima/Galerie
Montréal

*For rental of studios for Canadian artists.

*Pour la location d'ateliers à l'intention d'artistes canadiens.

Grants for Performance Art

Grants to assist artists and exhibitors to tour and present performance art.

Subventions aux performances

Subventions à des artistes et présentateurs pour entreprendre des tournées et présenter des performances.

870
Roland Bastien
Montréal

4 200
Centre for Art Tapes
Halifax

11 626
Danceworks
Toronto

1 918
Sheila Gostick
Regina

8 000
Bernar Hébert, Michel Ouellette
Montréal

2 600
Toby MacLennan
Toronto

400
Struts Gallery
Sackville, N.B.

4 880
Tangente danse actuelle
Montréal

1 820
Kent Tate
Toronto

5 000
Try
Toronto

3 500
Vancouver Women in Focus Society
Vancouver

839
Vidéo Femmes
Québec

Communications Fund

Grants to galleries and artist-run spaces for the travel expenses of their personnel wishing to develop and research programs and exhibitions. (Funds available in 1983-84 totalled $34,947.)

Aide à la communication

Subventions aux musées d'art et centres dirigés par des artistes pour le déplacement des membres de leur personnel qui désirent faire des recherches et mettre au point des programmes et expositions. (En 1983-1984, 34 947 $ ont été affectés à cette fin.)

Art Bank

Banque d'oeuvres d'art

Purchase Program

The Art Bank purchases works from contemporary Canadian artists on the recommendation of juries. The names of the artists whose works were purchased and their residences at the time of purchase are listed below. (In 1983-84, the Art Bank purchased 474 works of art at a total cost of $662,980.)

Programme d'achat

La Banque d'oeuvres d'art achète des oeuvres d'artistes canadiens contemporains sur la recommandation de jurys. On trouvera ci-dessous le nom des artistes dont on a acheté des oeuvres et leur lieu de résidence au moment de l'achat. (En 1983-1984, la Banque a consacré 662 980 $ à l'achat de 474 oeuvres.)

A & B Associés
Ottawa

David Alexander
Saskatoon

Judith Allsopp
Toronto

John Armstrong
Toronto

Mark Arneson
Edmonton

Grant Arnold
Saskatoon

Stephen Arthurs
Hamilton, Ont.

Diana Asimakos
Sackville, N.B.

Barbara Astman
Toronto

Kay Aubanel
Montréal

Pat Badani
Fredericton

Freda Bain
Montréal

Peter Banks
Toronto

Michael Banwell
Vancouver

David Barbour
Ottawa

Roland Bastien
Montréal

Luc Béland
Montréal

Paul Béliveau
Québec

Joel Benard
Toronto

Douglas Bentham
Dundurn, Sask.

Derek M. Besant
Midnapore, Alta.

Lorne Beug
Regina

Robert Bigelow
Montréal

Ron Bloore
Toronto

Brian Boigon
Toronto

Richard Bonderenko
Toronto

Marion Bordier
Ottawa

Anne-Marie Bost
Ottawa

Louis Bouchard
Montréal

Wayne Boucher
Annapolis Royal, N.S.

Louis-Pierre Bougie
Montréal

Robert Bourdeau
Ottawa

Robert Bowers
Toronto

Christopher Broadhurst
Tamworth, Ont.

Hamish Buchanan
Toronto

Richard Buchanan
Montréal

Brian Burke
Charlottetown

Tom Burrows
Hornby Island, B.C.

Valerie Burton
Toronto

Edward Burtynsky
Toronto

Geoffrey Butler
Granville, N.S.

Sheila Butler
Winnipeg

Sid Butt
Carbonear, Nfld.

Alex Cameron
Toronto

Michel Campeau
Montréal

John Chalmers
Elora, Ont.

Marc Charbonneau
Ottawa

Melvin Charney
Montréal

Neil Chodorow
North Wiltshire, P.E.I.

Chander Chopra
St. John's

Victor Cicansky
Craven, Sask.

John Clark
North Humberside, England

Kelly Clark
Winnipeg

Wendy Coad
Toronto

Lynne Cohen
Ottawa

Sorel Cohen
Montréal

Angela Coles
Montréal

Michael Collins
Toronto

Ian M. Cook
Red Deer, Alta.

Graham Coughtry
Toronto

Sylvain Cousineau
Ottawa

Jack Cowin
Regina

Judith Coxe
Guelph, Ont.

David Craven
Toronto

Marlene Creates
Ottawa

Stephen Cruise
Toronto

Mary-Ann Cuff
Montréal

Gwen Curry
Brentwood Bay, B.C.

Michael Czerewko
Havelock, Ont.

Diana Dabinett
Torbay, Nfld.

Robert Davidson
Whonnock, B.C.

James Y. Davies
Edmonton

Laurie De Camillis
Toronto

Lucio De Heusch
Ottawa

René Derouin
Val-David, Québec

Jennifer Dickson
Ottawa

Barbara Dickstein
Montréal

Jerry Didur
Regina

Michel Dompierre
Saint-Fabien, Québec

Lynn Donoghue
Toronto

James Doran
Winnipeg

David Dorrance
Montréal

Robert Duchesnay
Montréal

Karen Dugas
Edmonton

Caroline Dukes
Winnipeg

Maggie Dunbar
Calgary

Bruce Dunnet
Paris, France

Michael Durham
London, Ont.

Pat Durr
Ottawa

Diana Durrand
Vancouver

Ron Eccles
Bowmanville, Ont.

Nancy Edell
Halifax

Ragee Eegyvudluk
Cape Dorset, N.W.T.

Anita Elkin
Montréal

Ric Evans
Toronto

Evergon
Ottawa

Susan Feindel
Ottawa

Harold Feist
Toronto

Terry Fenton
Edmonton

Michael Fernandes
Halifax

Chris Finn
Winnipeg

Robert Fones
Toronto

André Fournelle
Montréal

Carol Fraser
Halifax

Len Gardiner
New Westminster, B.C.

Steven Gauley
Winnipeg

Lorraine Gilbert
Vancouver

Alan Glicksman
Toronto

Ted Godwin
Regina

Mark Gomes
Toronto

Richard Gorenko
Saskatoon

Judy Gouin
Toronto

Trevor Gould
Ottawa

Jim Graham
Saskatoon

Dieter Grund
Toronto

Sylvie Guimont
Montréal

Stephen Handerek
Tamworth, Ont.

Jim Hansen
St. John's

Noel Harding
Toronto

Greg Hardy
Saskatoon

Kaija S. Harris
Saskatoon

John Hartman
Penetang, Ont.

Mikkigak Haunak
Cape Dorset, N.W.T.

Ron Headland
Montréal

Allen Hessler
Winnipeg

Carl Heywood
Kingston, Ont.

April Hickox
Toronto

David Hlynsky
Toronto

Don Holman
Toronto

Robert Houle
Toronto

Richard Howie
Calgary

Ted Howorth
Toronto

Jacques Hurtubise
Terrebonne, Québec

Paul Hutner
Toronto

Denise Ireland
Toronto

Katja Jacobs
Toronto

Geoffrey James
Ottawa

Jack Jeffrey
Toronto

Patrick Jenkins
Toronto

Harlan Johnson
Montréal

Michael Jolliffe
Montréal

Denis Juneau
Montréal

Isabel Kann
Toronto

Herzl Kashetsky
St. John, N.B.

Keena
Montréal

Cynthia Kemerer
Toronto

Jacob Kennedy
Carbonear, Nfld.

Gail Kenney
Toronto

Etidlooie Kingmeata
Cape Dorset, N.W.T.

Brian Kipping
Toronto

Harold Klunder
Toronto

Deborah Koenker
Vancouver

John Kokkinos
Toronto

Peter Kolisnyk
Cobourg, Ont.

Rosemary Kowalsky
Winnipeg

Patricia Kushner
Vancouver

William Laing
Calgary

Marie Lanoo
Saskatoon

Frank Lapointe
Tor's Cove, Nfld.

Terrance Larocque
Sainte-Thérèse, Québec

Lynda Laushway
Tor's Cove, Nfld.

Anca Laxer
Charlottetown

Winston Leathers
Winnipeg

Gordon Lebredt
Toronto

Susan Lee
Toronto

Peter Legris
Montréal

Rita Letendre
Toronto

Marty Levenson
Vancouver

Stephen Livick
Dorchester, Ont.

Bill Lobchuk
Winnipeg

David Lucas
Winnipeg

Ray Mackie
Stephenville, Nfld.

Don McVeigh
Saskatoon

Andrée Marchand
Montréal

Zoltan Markan
Toronto

Carol Martyn
Toronto

Marilyn Milburn
Montréal

Yvette Mintzberg
Montréal

Carroll Moppett
Calgary

David More
Cobble Hill, B.C.

Merijean Morrissey-Clayton
Ottawa

Peter Murphy
Antigonish, N.S.

Pootoogook Napachie
Cape Dorset, N.W.T.

John Nesbitt
Margaree Harbour, N.S.

Richard Nigro
Ottawa

John Noestheden
Toronto

Gunter Nolte
Fournier, Ont.

Jeff Nolte
Toronto

Richard Notkin
Montréal

Caryn Nuttall
Ottawa

Suzanne Olivier
Montréal

Graham Page
Red Deer, Alta.

David Partridge
Toronto

Suzanne Pasquin
Montréal

Jacques Payette
Saint-Cuthbert, Québec

Graham Peacock
Edmonton

Rolande Pelletier
Montréal

Evan Penny
Toronto

Don Pentz
Pleasantville, N.S.

William Perehudoff
Saskatoon

Don Phillips
Toronto

Vincenzo Pietropaolo
Toronto

Jaan Poldaas
Toronto

Deirdre Poole
Toronto

Rick Pottruff
Paris, Ont.

Mary Pratt
St. Mary's Bay, Nfld.

Mark Prent
Montréal

Don Proch
Winnipeg

Pudlat Pudlo
Cape Dorset, N.W.T.

Rober Racine
Montréal

David Rasmus
Toronto

Gordon Rayner
Toronto

Walter Redinger
West Lorne, Ont.

Bill Reid
Vancouver

Dan Reid
Toronto

Jim Reid
Ottawa

Kina Reusch
Montréal

Ann Richardson
Margaree Harbour, N.S.

Paola Ridolfi
Montréal

David Rimmer
Vancouver

Milly Ristvedt
Tamworth, Ont.

Bill Ritchie
Tor's Cove, Nfld.

Gerald Roach
Dingwall, N.S.

Laurent Roberge
Calgary

Jean-Guy Robert
Saint-Jean-sur-le-Richelieu, Québec

Brent Roe
Charlottetown

Nigel Roe
Charlottetown

Robert Rogers
Halifax

Erica Rutherford
Earnscliffe, P.E.I.

Sylvia Safdie
Montréal

Jayce Salloum
Toronto

George Sawchuk
Fanny Bay, B.C.

Henry Saxe
Tamworth, Ont.

Susan Schelle
Toronto

Anne-Marie Schmid-Esler
Calgary

Bernice Schwartz
Toronto

Judith Schwarz
Toronto

John Scott
Toronto

Robert Scott
Edmonton

Susan Scott
Montréal

Ted Scott
Vancouver

Robert Seaton
Vancouver

Diana Selsor
Edmonton

Douglas Senft
Cumberland, Ont.

Bonnie Sheckter
Toronto

Arnold Shives
Vancouver

Wiesia Pikula Sickle
Toronto

Howard Simkins
Toronto

Robert Sinclair
Edmonton

Andrew Smith
Cambridge, Ont.

Michael Sowdon
Toronto

Jeffrey Spalding
Lethbridge, Alta.

Stacey Spiegel
St. Agatha, Ont.

Peter Sramek
Toronto

Chrisanne Stathacos
Toronto

Shawn Steffler
Pasadena, Nfld.

Barbara Steinman
Montréal

Ursulina Stepan
Regina

Louis Stokes
Locust Hill, Ont.

Anna Syperek
Antigonish, N.S.

Terrence Syverson
Dingwall, N.S.

Vincent Tangredi
Toronto

Tony Tascona
Winnipeg

David Thauberger
Regina

Patrick Thibert
Lambeth, Ont.

Carole Thompson
Courtenay, B.C.

Ken Thurlbeck
New York, New York

Claude Tousignant
Montréal

Serge Tousignant
Montréal

Angus Trudeau
Manitoulin Island, Ont.

Janice Flood Turner
Montréal

Janice Udell
St. John's

David Umholtz
Winnipeg

Tony Urquhart
Wellesley, Ont.

Yolanda Van Dyck
Calgary

Renée Van Halm
Toronto

Carol Wainio
Montréal

Gordon Wallace
Toronto

Esther Warkov
Winnipeg

Ken Webb
Calgary

Lawrence Weissmann
Ottawa

Tim Wheeler
Lucan, Ont.

Marsha Whiddon
Winnipeg

Doug Whitton
Toronto

Judith Williams
Vancouver

Steven Wong
Vancouver

Alan Wood
Vancouver

Susan Wood
St. John's

Fast Wurms
Toronto

Alex Wyse
Ottawa

Richard Yates
Edmonton

Robert Youds
Toronto

Russell Yuristy
Silton, Sask.

Jane Zednik
Oshawa, Ont.

Ed Zelenak
West Lorne, Ont.

Tim Zuck
Halifax

Rental Program

The Art Bank rents works from its collection to government departments and agencies and non-profit organizations. (In 1983-84, revenues from the rental program totalled $572,337 and administrative costs totalled $530,700.)

Programme de location

La Banque loue les oeuvres de sa collection aux ministères et organismes gouvernementaux, et aux organismes privés à but non lucratif.(Durant l'exercice financier 1983-1984, les revenus du programme de location ont été de 572 337 $ et les frais d'administration de 530 700 $.)

Special Purchase Assistance Program

Matching grants to public art galleries for the purchase of contemporary Canadian art for the galleries' permanent collections.

Aide à l'acquisition d'oeuvres d'art

Subventions aux musées d'art publics, égales aux sommes recueillies par ces établissements pour l'achat d'oeuvres canadiennes contemporaines.

6 000
Acadia University Art Gallery
Wolfville, N.S.

4 425
Art Gallery of Algoma
Sault Ste. Marie, Ont.

10 000
Art Gallery of Greater Victoria
Victoria

10 000
Art Gallery of Hamilton
Hamilton, Ont.

10 000
Art Gallery of Nova Scotia
Halifax

9 783
Art Gallery of Whitehorse Public Library
Whitehorse, Yukon

10 000
Beaverbrook Art Gallery
Fredericton

10 000
Edmonton Art Gallery
Edmonton

9 970
Glenbow-Alberta Institute
Calgary

10 000
London Regional Art Gallery
London, Ont.

10 000
MacDonald Stewart Art Centre
Guelph, Ont.

10 000
McIntosh Gallery
London, Ont.

745
Medicine Hat Museum
Medicine Hat, Alta.

10 000
Mendel Art Gallery
Saskatoon

525
Photographers' Gallery
Saskatoon

900
Red Deer College
Red Deer, Alta.

10 000
Ring House Gallery
Edmonton

9 972
Robert McLaughlin Gallery
Oshawa, Ont.

4 500
Sir George Williams Art Gallery
Montréal

1 217
Walter Phillips Gallery
Banff, Alta.

Media Arts

Arts-médias

Grants to Film Organizations

Grants to professional film production, distribution and exhibition organizations for operations, programming, projects and purchase or rental of equipment.

Aide aux sociétés cinématographiques

Subventions aux organismes professionnels de production, de distribution et de présentation de films, servant à couvrir les frais de fonctionnement, de programmation, de projets et d'achat ou location d'équipement.

30 900
Association coopérative de productions audio-visuelles
Montréal

3 800
Atlantic Filmmakers' Cooperative
Halifax

33 000
Calgary Society of Independent Filmmakers
Calgary

60 000
Canadian Filmmakers' Distribution Centre
Toronto

25 000
Canadian Filmmakers' Distribution Centre West Society
Vancouver

25 000
Cinéma libre
Montréal

28 000
Cinéma parallèle (Coopérative des cinéastes indépendants)
Montréal

145 000
Cinémathèque québécoise
Montréal

24 650
Cineworks Independent Filmmakers' Society
Vancouver

22 803
Coopérative de production cinématographique et audio-visuelle de Québec (Spirafilm)
Québec

20 000
Coopérative des artisans du cinéma en Marévie
Edmundston, N.-B.

25 000
Films du Crépuscule
Montréal

29 000
Fringe Research
Toronto

38 419
Funnel Experimental Film Theatre
Toronto

50 198
Independent Film Alliance du cinéma indépendant
Montréal

14 790
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto
Toronto

24 500
Mainfilm
Montréal

32 000
National Film Theatre
Edmonton

31 905
New Brunswick Filmmakers' Co-operative
Fredericton

30 700
Newfoundland Independent Filmmakers' Cooperative
St. John's

68 000
Pacific Cinémathèque Pacifique
Vancouver

15 500
Parlimage
Montréal

26 830
Saskatchewan Filmpool Co-operative
Regina

34 500
Winnipeg Film Group
Winnipeg

Film Production Grants

Grants to non-commercial professional filmmakers for materials, salaries, equipment rental and other production costs.

Subventions de réalisation cinématographique

Subventions aux cinéastes professionnels pour l'achat de matériel, la location d'équipement, les salaires et autres frais de production de films non commerciaux.

12 000
John Barclay
Toronto

6 000
Renny Bartlett
Ottawa

20 000
Mary Bellis
Cornwall, Ont.

20 000
Philippe Bergeron
Montréal

7 500
Ellen Besen
Toronto

20 000
Philip Borsos
Toronto

15 000
François Bouvier
Montréal

8 500
Carl Brown
Toronto

10 000
Colin Browne
Nelson, B.C.

7 250
Amnon Buchbinder
Toronto

20 000
Patrick Carey
Toronto

5 000
Marilyn Cherenko
Brentwood Bay, B.C.

15 000
Atom Egoyan
Toronto

33 000
Bruce Elder
Toronto

12 000
Sylvie Fefer
Burnaby, B.C.

15 000
Bertrand Langlois
Montréal

20 000
Christopher Gallagher
Vancouver

2 000
Shelley Gibson
Vancouver

10 000
Serge Giguère
Nobertville, Québec

25 000
Pierre Goupil
Montréal

15 000
Vincent Grenier
New York, New York

10 000
Anna Gronau
Toronto

15 000
Suzanne Guy
Montréal

25 000
Pierre Harel
Montréal

10 000
David Hauka
Vancouver

10 000
Ishak Isitan, Carole Poliquin
Montréal

5 000
Henry Jesionka
Toronto

30 000
Andrew Jones, Michael Jones
St. John's

10 000
Barry Lank
Winnipeg

25 000
Richard Lavoie
Beauport, Québec

12 000
Caroline Leaf
Montreal

7 000
Jacqueline Levitin
Montréal

5 000
Katherine Li
Vancouver

12 500
Marie Mathieu
Montréal

5 000
Kevin McCracken
Vancouver

7 000
Marvin Newland
Vancouver

25 000
John Paizs
Winnipeg

12 616
Al Razutis
Vancouver

15 000
Yves Simoneau
Montréal

19 000
Lynn Smith
Montréal

8 000
Veronika Soul
Montréal

15 000
Barbara Sternberg
Sackville, N.B.

20 000
Nadia Thalmann
Montréal

10 000
John Walker
Toronto

3 000
David Winning
Calgary

Holography Production Grants

Grants to professional holography producers for research, materials, salaries, equipment purchase or rental and other costs of holography production.

Subventions de réalisation holographique

Subventions aux holographes professionnels pour la recherche en holographie, le matériel, les salaires, l'achat ou la location d'équipement et autres frais de réalisation holographique.

6 500
Marie Andrée Cossette
Québec

4 836
Christopher R. MacGee
Peterborough, Ont.

Special Film Projects

Grants to professional organizations and service groups for projects such as film programs, workshops or publications.

Projets cinématographiques spéciaux

Subventions aux organismes professionnels et aux groupements de soutien pour des projets, notamment la présentation de films, des ateliers ou des publications.

31 865
Association internationale du film d'animation - Canada
Montréal

2 687
Canadian Film Institute
Ottawa

2 150
Canadian Filmmakers Distribution Centre West Society
Vancouver

2 239
Dec Films
Toronto

5 250
Manitoba Cinémathèque
Winnipeg

8 000
Pacific Cinémathèque Pacifique
Vancouver

1 725
Unit/Pitt Gallery
Vancouver

2 500
Vidéo Femmes
Québec

Canadian Independent Short Film Showcase

Program to support the showing in commercial movie theatres of short films made by independent filmmakers. The filmmakers receive a prize of $3,000 per film. (In 1983-84, the Academy of Canadian Cinema received $49,200 to administer the program.)

Palmarès du court métrage indépendant canadien

Programme destiné à favoriser la présentation dans les salles commerciales de courts métrages réalisés par des cinéastes indépendants. Les auteurs des films choisis reçoivent un prix de 3 000 $. (En 1983-1984, l'Académie du cinéma canadien a reçu 49 200 $ pour administrer ce programme.)

Scott Barrie
Toronto
(*I Think of You Often*)

Greg Gibbons
Toronto
(*Talewind*)

Jon Minnis
Toronto
(*Charade*)

Al Sens
Vancouver
(*Acting Out*)

David Willetts, Lorne Wolk
Toronto
(*The Story*)

Canada Council Film Collection

In 1983-84, funds totalling $9,560 were alloted to build up a collection of selected films funded by the Canada Council.

Collection de films du Conseil des Arts

En 1983-1984, le Conseil a consacré 9 560 $ au développement de sa cinémathèque composée de films subventionnés par ses programmes d'aide.

Grants to Video Organizations

Grants to professional video groups and organizations which offer non-commercial services to artists for operations, equipment or related activities.

Aide aux organismes vidéographiques

Subventions aux groupes et organismes professionnels sans but lucratif qui offrent des services aux vidéastes; contribuent à couvrir les frais de fonctionnement, d'équipement et d'activités connexes.

33 000
Art Metropole
Toronto

67 487
Centre for Art Tapes
Halifax

11 300
Centre populaire d'animation audio-visuelle de Québec
Québec

41 249
Charles Street Video
Toronto

39 495
Ed Video
Guelph, Ont.

7 000
Monitor North
Thunder Bay, Ont.

10 794
Off Centre Centre
Calgary

73 722
P.R.I.M. Vidéo
Montréal

47 600
Satellite Video Exchange Society
Vancouver

3 000
SAW Gallery
Ottawa

51 500
Trinity Square Video
Toronto

18 000
Vancouver Cooperative Radio
Vancouver

17 845
Vancouver Women in Focus Society
Vancouver

11 726
Vidéo Femmes
Québec

7 979
Video Pool
Winnipeg

26 633
Videocabaret
Toronto

76 480
Vidéographe
Montréal

22 212
Visus/Studio Two
Toronto

31 882
Western Front Society
Vancouver

Video and Audio Production Grants

Grants to professional, non-commercial video and audio producers for materials, salaries, equipment rental and other costs.

Subventions de réalisation vidéo et audio

Subventions aux réalisateurs professionnels d'oeuvres vidéo et audio non commerciales, pour l'achat de matériel, les salaires, la location d'équipement et autres frais de production.

9 016
Michael Banger
Toronto

10 975
Yves Bilodeau
Saint-Lambert, Québec

7 090
Susan Britton
Toronto

11 980
Barry Burley
Halifax

2 520
Raymond Cinovskis
Guelph, Ont.

15 000
Norman Cohn
Charlottetown

15 000
Marc Degryse
Montréal

2 000
Yvonne Dignard
Toronto

1 655
Madeleine Duff
Toronto

14 500
Françoise Dugré
Saint-Valérien, Québec

4 465
Brian Dyson
Calgary

7 368
Randall Gledhill
Toronto

7 768
Nora Hutchinson
Toronto

5 420
Nicolas Jenkins
Toronto

9 687
Danièle Lacourse
Montréal

8 675
Pierre Marcoux
Danville, Québec

9 230
Janet Martin
Toronto

1 550
Tony McAuley
London, Ont.

7 990
Eric Metcalfe
Vancouver

5 956
Edward Mowbray
Toronto

10 666
Ian Murray
Toronto

13 790
Michelle Paulin
Dieppe, N.-B.

14 640
Diane Poitras
Montréal

6 435
Anne Ramsden
Montréal

9 627
Jean-Pierre Saint-Louis
Montréal

4 620
Shawn Sutherland
Ottawa

5 970
Kyle Wagner
Calgary

10 839
John Watt
Toronto

15 000
Paul Wong
Vancouver

Special Video and Audio Projects

Grants to professional video, audio and film organizations and service groups for projects such as video programs, workshops or publications.

Projets spéciaux de vidéo et d'audio

Subventions aux organismes professionnels et aux groupements de soutien de la vidéo, de l'audio et du cinéma pour des projets, notamment la présentation de vidéos, des ateliers ou des publications.

3 250
Association coopérative de productions audio-visuelles
Montréal

3 315
Canadian Images
Peterborough, Ont.

3 500
C.A.T. Gallery
Toronto

1 500
Femmes en Focus
Petit-Rocher, N.-B.

3 490
Festival international du nouveau cinéma de Montréal
Montréal

13 000
Groupe d'intervention vidéo de Montréal
Montréal

3 762
Monitor North
Thunder Bay, Ont.

1 120
Photographers' Gallery
Saskatoon

374
Satellite Video Exchange Society
Vancouver

1 600
SAW Gallery
Ottawa

900
Trinity Square Video
Toronto

6 365
Video Culture Canada
Willowdale, Ont.

10 000
Video 84
Montréal

4 550
Video/Vidéo
Toronto

3 500
Voicespondence
Toronto

6 700
V/Tape
Toronto

1 225
Women's Culture
Toronto

300
Zone Cinema
Hamilton, Ont.

Canada Council Videotape and Equipment Fund

In 1983-84, funds totalling $14,201 were alloted to build up a collection of video works, to provide blank tapes to artists and to lend two cameras to production cooperatives.

Fonds de bandes et de matériel vidéo

En 1983-1984, 14 201 $ ont été alloués pour développer la vidéothèque du Conseil, mettre des bandes vierges à la disposition des artistes et prêter deux caméras vidéo aux coopératives.

Grants for Integrated Media

Grants to professional artists and non-profit organizations for research into creative use of, or production of, artistic works in conventional media or new technologies.

Subventions aux médias intégrés

Subventions aux artistes professionnels et organismes sans but lucratif pour des recherches sur l'utilisation, à des fins créatrices, des technologies actuelles ou nouvelles et pour la production d'oeuvres artistiques en ces domaines.

15 000
Artculture Resource Centre
Toronto

14 750
Association pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec
Outremont, Québec

20 000
Association of National Non-Profit Artist-Run Centres/Regroupement d'artistes des centres alternatifs (ANNPAC/RACA)
Toronto

7 400
Douglas Back
Toronto

15 000
Jerry Barenholtz
Vancouver

5 470
Susan Britton
Toronto

15 000
Keith Daniel
Montréal

15 000
Marcelle Deschênes
Outremont, Québec

1 650
Theo Goldberg
Vancouver

15 000
Glenn Howarth
Victoria

15 000
Gerald Hushlak
Calgary

6 123
International Computer Arts Society
Vancouver

7 700
Andrew Owens
Toronto

15 000
Bill Perry
Meaford, Ont.

8 092
Paul Petro
Toronto

6 680
Richard Raxlen
Montréal

3 024
Geoffrey Shea
Toronto

8 929
Graham Smith
Toronto

3 800
Alan Sutherland
Guelph, Ont.

3 465
Nell Tenhaaf
Montréal

13 912
Alain Thibault
Outremont, Québec

15 000
Toronto Community Videotex
Toronto

4 930
Western Front Society
Vancouver

11 400
Norman White
Toronto

13 448
X2 Social Communication Research
Toronto

7 620
Elizabeth Vander Zaag
Vancouver

7 590
Pierre Zovilé
Outremont, Québec

Grants for Workshops

Grants to enable media arts organizations to invite professional artists from outside their region to give workshops in creative and technical skills related to the use of various technologies.

(In 1983-84, funds disbursed totalled $16,898: film and holography, $10,693; video and audio, $6,205.)

Subventions pour des ateliers

Subventions pour permettre aux organismes d'arts-médias d'inviter des artistes professionnels d'autres régions à animer des ateliers portant sur l'utilisation technique et créatrice des diverses technologies. (En 1983-1984, 16 898 $ ont été affectés à cette fin: cinéma et holographie, 10 693 $; vidéo et audio, 6 205 $.)

Communications Funds

Grants for the promotion of communication among professional media artists and organizations through travel and exchange. (In 1983-84, funds disbursed totalled $20,363: film, and holography $9,357; video and audio $7,374; integrated media, $3,632.)

Fonds d'aide à la communication

Subventions pour encourager la communication entre artistes et organismes professionnels des arts-médias par des voyages et des échanges. (En 1983-1984, 20 363 $ ont été affectés à cette fin: cinéma et holographie, 9 357 $; vidéo et audio, 7 374 $; médias intégrés 3 632 $.)

Arts Awards Service

Service des bourses pour artistes

Arts Grants "A"

Grants of up to $20,000 for senior artists, for living costs ($1,500 a month for 4 to 12 months), and project expenses. Visual and media artists may receive up to $28,000.

Bourses «A» pour artistes

Bourses, jusqu'à concurrence de 20 000 $, à des artistes renommés, pour leurs frais de subsistance (1 500 $ par mois, pendant 4 à 12 mois) et les frais d'exécution de leur programme. Les artistes en arts visuels et arts-médias peuvent obtenir jusqu'à 28 000 $.

Architecture

Architecture

François Dallegret
Montréal

Dance

Danse

Peter Boneham
Ottawa

Music

Musique

Gabriel Charpentier
Montréal

Glen Stewart Morley
Ottawa

Guy Nadon
Montréal

Performance Art

Performance

Tom Graff
Vancouver

Photography

Photographie

Richard Harrington
Toronto

Theatre

Théâtre

Arlyn Coad
North Vancouver

David Pequegnat
Guelph, Ont.

Video

Vidéo

Rodney Werden
Toronto

Visual Arts (except critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Louis Comtois
Dorval, Québec

Graham Coughtry
Claremont, Ont.

Greg Curnoe
London, Ont.

Murray Favro
London, Ont.

Ronald Gabe
Toronto

John Hall
Calgary

June Leaf
Mabou, N.S.

Fernand Leduc
Montréal

Roderick McCarthy
Toronto

John McEwen
Hillsdale, Ont.

Robin MacKenzie
Pickering, Ont.

Gordon Rayner
Toronto

Louise Robert
Laval-des-Rapides, Québec

Françoise Sullivan
Montréal

George Swinton
Morrisburg, Ont.

Michael Tims
Toronto

Visual Arts (critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Anita Aarons
Toronto

Writing

Création littéraire

Marie-Claire Blais
Montréal

Robert Bringhurst
Vancouver

Nicole Brossard
Outremont, Québec

George Faludy
Toronto

Timothy Findley
Cannington, Ont.

Madeleine Gagnon
Montréal

Seymour Mayne
Ottawa

Judith Merril
Toronto

John Metcalf
Ottawa

Hélène Ouvrard
Montréal

Claude Péloquin
Montréal

Anthony Phelps
Montréal

David Adams Richards
Fredericton

Elizabeth Smart
Gloucester, Ont.

David Solway
Montréal

Andrew Suknaski
Wood Mountain, Sask.

Grigori Svirski
Willowdale, Ont.

Paul Toupin
Montréal

Arts Grants "B"

Grants of up to $14,000 for professional artists, for living costs ($1,000 a month for 4 to 12 months), and project expenses.

Bourses «B» pour artistes

Bourses, jusqu'à concurrence de 14 000 $, à des artistes professionnels, pour leurs frais de subsistance (1 000 $ par mois, pendant 4 à 12 mois) et les frais d'exécution de leur programme.

Architecture

Architecture

Imbi Harding
Vancouver

Odile Hénault
Outremont, Québec

Robert Hill
Toronto

Terrence Kruger
Toronto

Robert Lemon
Vancouver

Arts administration

Administration des arts

Paul Bellini
Timmins, Ont.

Barbara Clausen
Vancouver

Susan Howard
Victoria

Geoffrey Hunt
Huntsville, Ont.

Denis Lagueux
Montréal

Jacques Laurin
Montréal

Hannah Mestel
Montréal

Lise Middleton
Montréal

Pam Rogers
Toronto

André Simard
Montréal

Dance

Danse

Louise Bédard
Outremont, Québec

Anna Blewchamp
Toronto

Barbara Bourget
Vancouver

Susan Cash
Toronto

Murray Darroch
Toronto

Sonya Delwaide
Chicoutimi, Québec

Hélène Dion
Sainte-Foy, Québec

Hélène Dor
Montréal

Johanne Dor
Montréal

Rukshana Engineer
Vancouver

Paul-André Fortier
Montréal

Cynthia Hawkes
Fredericton

Christopher Kiss
Oakville, Ont.

Terrill Maguire
Toronto

Eva Robertson
Fonthill, Ont.

Danielle Tardif
Outremont, Québec

Julie West
Montréal

Gordon Wright
Winnipeg

Film

Cinéma

Amnon Buchbinder
Toronto

Eric Cayla
Montréal

Helene Klodawsky
Toronto

Léo Plamondon
Trois-Rivières, Québec

John Porter
Toronto

Jean Tessier
Québec

Multidisciplinary

Multidisciplinarité

Thomas Dean
Toronto

John Greyson
Toronto

Lyne Lapointe
Montréal

John Massey
Toronto

Philippe Poloni
Montréal

Rober Racine
Outremont, Québec

Garfield Smith
Brooklin, Ont.

Robert Adrian Smith
Toronto

Music

Musique

Nasyr Abdul Al-Khabyyr
Montréal

Stéphane Allard
Sainte-Foy, Québec

Jean Anfossi
Montréal

Serge Arcuri
Montréal

Nancy Herbison Argenta
Argenta, B.C.

François Asselin
Outremont, Québec

Linda Bardutz
Regina

Luc Beaugrand
Acton Vale, Québec

Luc Beauséjour
Montréal

Robert Becker
Toronto

Emmanuelle Boisvert
Sainte-Foy, Québec

Paul Boivin
Outremont, Québec

Sylvain Bolduc
Montréal

Denys Bouliane
Québec

Claire Bourbonnais
Outremont, Québec

Melvin Burke
New Waterford, N.S.

Catharine Calderone
Kitchener, Ont.

Alain Caron
Montréal

Sylvain Caron
Montréal

Lawrence Cherney
Toronto

Henry Christian
Surrey, B.C.

Jerzy Cichocki
Toronto

Shelley Craig
Merritt, B.C.

Murray Crewe
Vancouver

Michel Cusson
Montréal

Philip Davis
Toronto

Elizabeth Dolin
Islington, Ont.

Jean Ducharme
Beloeil, Québec

Jean-Marc Dugré
Montréal

Phil Dwyer
Qualicum Beach, B.C.

Barry Elmes
Toronto

Laurence Ewashko
Ottawa

Shawna Farrell
Toronto

Heidi Geddert
Winnipeg

Michèle Gingras
Montréal

Thérèse Girard
Sainte-Rose, Québec

William Glidden
Toronto

Michel Gonneville
Montréal

Michael Dennis Goodwin
Victoria

Hamish Gordon
Ottawa

Margaret Henry
London, Ont.

Charles Inkman
Agassiz, B.C.

Robert Johnston
Toronto

Colleen Kennedy
Lindsay, Ont.

Claude Labelle
Montréal

Anne Lauber
Montréal

Mark Lebrun
Winnipeg

Peter Leitch
Montréal

Jeremy McCoy
Nepean, Ont.

Marcelle Mallette
Outremont, Québec

James Manson
Vancouver

Linda Manzer
Toronto

Gerald Neufeld
Guelph, Ont.

Gordon Nicholson
Edmonton

Mario Parent
Charlesbourg, Québec

Alexander Pauk
Toronto

Shannon Peet
Carlisle, Ont.

James Pfeiffer
Stettler, Alta.

Sylvain Pineault
Montréal

Walter Prossnitz
Victoria

Michel Rivard
Montréal

André Roy
Québec

Myke Roy
Trois-Rivières, Québec

Colin Ryan
Edmonton

François Sasseville
Montréal

Robin Shier
West Vancouver

Tom Shorthouse
Vancouver

Andrew Simpson
Delta, B.C.

Patricia Snyder
Cambridge, Ont.

Dominique Soucy
Chicoutimi, Québec

Jean-Benoit Stensland
Deux-Montagnes, Québec

Janis Steprans
Montréal

Kimball Sykes
North Vancouver

Julie Triquet
Québec

Pierre Trochu
Montréal

Trevor Tureski
Sarnia, Ont.

Henry van der Sloot
Medicine Hat, Alta.

Barry Weafer
Regina

Phillip Werren
Toronto

Miranda Wong
Victoria

Michael Zilber
Vancouver

Performance Art

Performance

Marie Chouinard
Montréal

Berenicci Hershorn
Toronto

Istvan Kantor
Outremont, Québec

Louise Mercille
Montréal

Paulette Phillips
Toronto

Photography

Photographie

Claudia Beck
Vancouver

Lynne Cohen
Ottawa

Donigan Cumming
Montréal

Robert Del Tredici
Montréal

Grace Eng
Vancouver

Evergon
Ottawa

Clara Gutsche
Montréal

Geoffrey James
Ottawa

Robert Bruce Kirton
Winnipeg

Stéphan Kovacs
Montréal

Stephen Livick
Dorchester, Ont.

Charlie Murphy
Inverness, N.S.

Alexander Neumann
Toronto

Henri Robideau
Vancouver

Alison Rossiter
Halifax

Peter Wollheim
Montréal

Theatre

Théâtre

Paul Bettis
Toronto

Jesse Bodyan
Vancouver

Michel Bouchard
Ottawa

Michel Breton
Montréal

Cheryl Cashman
Toronto

Normand Chaurette
Montréal

Gilbert David
Montréal

James Garrard
Toronto

Schuyler Gilbert
Toronto

René Gingras
Montréal

Richard Greenblatt
Toronto

Robert Johns
Blyth, Ont.

Douglas McLean
Stratford, Ont.

Claude Poissant
Montréal

Barbara Sapergia
Regina, Sask.

Marie Savard
Montréal

Jacinthe Vézina
Montréal

Robert White
Toronto

Video

Vidéo

Marion Diana Barling
Vancouver

Dimitrije Martinovic
Toronto

Joyan Saunders
Baie Verte, Nfld.

Edward Slopek
Halifax

Visual Arts (except critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Mark Adair
Esquimalt, B.C.

Kim Adams
Banff, Alta.

Vikky Alexander
Ottawa

Marie-Hélène Allain
Sainte-Marie-de-Kent, N.-B.

François Arial
Ottawa

Michael Balfe
Toronto

Richard Banks
Toronto

Carl Beam
Peterborough, Ont.

Luc Béland
Montréal

Ronald Benner
Shedden, Ont.

Isabelle Bernier
Québec

David Bierk
Peterborough, Ont.

Pierre Blanchette
Montréal

Nora Blanck
Vancouver

Jennifer Bolande
Dollard-des-Ormeaux, Québec

Françoise Boulet
Montréal

Leonard Brett
Vancouver

John Brown
Toronto

Jean-Serge Champagne
Montréal

Kai Chan
Toronto

Victor Cicansky
Craven, Sask.

David Clarkson
Toronto

Wendy Coad
Toronto

Paul Collins
Toronto

Michael Constable
Toronto

Sylvain Cousineau
Ottawa

Catherine Daley
Toronto

Marc De Guerre
Toronto

Stan Denniston
Toronto

Nancy Edell
Halifax

Richard Evans
Toronto

Michael Fernandes
Halifax

Andrew Forster
Montréal

Yvon Gallant
Moncton

Rebecca Garrett
Toronto

Suzanne Gauthier
Toronto

Oliver Girling
Toronto

Alan Glicksman
Toronto

Will Gorlitz
Toronto

Diana Gubbay
Montréal

Sylvie Guimont
Montréal

Joan Hall
Lethbridge, Alta.

Matthew Harley
Toronto

Leigh Harrington
Montréal

Salmon Harris
Vancouver

Simon Harwood
Toronto

Peter Hill
Toronto

Lynn Hughes
Montréal

Spring Hurlbut
Toronto

Carole Itter
Vancouver

Jocelyn Jean
Montréal

Jack Jeffrey
Toronto

Harlan Johnson
Montréal

Nancy Johnson
Toronto

Rae Johnson
Toronto

Bryce Kanbara
Hamilton, Ont.

Douglas Kirton
Toronto

Robert Kleyn
Victoria

Harold Klunder
Toronto

Christian Knudsen
Montréal

Deborah Koenker
Vancouver

Wanda Koop
Winnipeg

Jean Lantier
Sillery, Québec

Lynda Lapeer
Gore's Landing, Ont.

Myriam Laplante
Montréal

Allan MacKay
Halifax

Elizabeth MacKenzie
Toronto

Landon MacKenzie
Montréal

Rita McKeough
Calgary

John McKinnon
Toronto

Robert McNealy
Toronto

Victoria Marshall
Vancouver

Jean-Marie Martin
La Pocatière, Québec

Gilles Mihalcean
Montréal

Bernard Miller
Toronto

Susan Mills
Edmonton

Lisa Milroy
Vancouver

David Moore
Montréal

Carroll Moppett
Calgary

Joey Morgan
Vancouver

Richard Nigro
Ottawa

David Ostrem
Vancouver

Andrew Patton
Toronto

Robin Peck
Burnaby, B.C.

Guy Pellerin
Québec

Evan Penny
Toronto

Brian Porter
Yarmouth, N.S.

Warren Quigley
Toronto

Felicity Redgrave
Halifax

Reinhard Reitzenstein
Grimsby, Ont.

Jean-Claude Rochefort
Montréal

Bernard Rousseau
Montréal

Denis Rousseau
Outremont, Québec

Marianna Schmidt
Vancouver

Judith Schwarz
Toronto

John Scott
Toronto

Howard Simkins
Toronto

Gary Spearin
Halifax

Arlene Stamp
Calgary

Chrisanne Stathacos
Toronto

Charles Stimac
Toronto

Gail Swithenbank
Toronto

Vincent Tangredi
Toronto

Pierre-Léon Tétreault
Montréal

Joanne Tod
Toronto

David Tomas
Montréal

Françoise Tounissoux
Montréal

Dennis Tourbin
Peterborough, Ont.

Vincent Trasov
Vancouver

Gordon Voisey
Ottawa

Robert Wiens
Toronto

Irene Xanthos
London, Ont.

Richard Yates
Victoria

Robert Youds
Toronto

Visual Arts (critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Claude Gosselin
Montréal

Philip Monk
Toronto

Richard Rhodes
Toronto

Elke Town
Toronto

Writing

Création littéraire

Edna Alford
Livelong, Sask.

Anne-Marie Alonzo
Chomedey, Québec

Ara Baliozian
Kitchener, Ont.

John Barton
Victoria

Marilyn Bowering
Sooke, B.C.

Gaétan Brulotte
Trois-Rivières, Québec

Denys Chabot
Val-d'Or, Québec

Jean-Yves Collette
Montréal

Jeni Couzyn
Victoria

Melvin Dagg
Montréal

Alan Davies
Duffield, Alta.

Christopher Dewdney
Toronto

Pier Giorgio di Cicco
Islington, Ont.

Mary di Michele
Toronto

David Donnell
Toronto

Keath Fraser
Vancouver

Inge Israel
Edmonton

Suzanne Jacob
Montréal

Louise Leblanc
Montréal

Alain Lortie
Montréal

Kevin Major
Eastport, Nfld.

Madeleine Monette
Montréal

Albert Moritz
Toronto

Stephen Morrissey
Huntingdon, Québec

Brenda Riches
Regina

Erika Ritter
Toronto

Timothy Shay
Nelson, B.C.

Brian Shein
Toronto

Peter Such
Toronto

Larry Towell
Sombra, Ont.

Jose Urbina
Ottawa

France Vézina
Saint-Léandre, Québec

Josée Yvon
Montréal

Short-Term Grants

Grants of up to $4,000 for professional artists, for living costs ($1,000 a month for up to three months) and project expenses (up to $1,000), to work on a specific project.

Bourses de courte durée

Bourses, jusqu'à concurrence de 4 000 $, à des artistes professionnels, pour leurs frais de subsistance (1 000 $ par mois, durant un maximum de trois mois) et les frais d'exécution d'un projet particulier(jusqu'à concurrence de 1 000 $).

Architecture

Architecture

John Cirka
Bolton, Ont.

Alfredo de Romana
Outremont, Québec

Eric Fiss
Vancouver

Irving Grossman
Toronto

Sonya Lukaitis
Vancouver

Hugh Morgan
Calgary

Douglas Ohrn
Edmonton

Alexander Pilis
Toronto

Danièle Routaboule
Montréal

Arts Administration

Administration des arts

Martha Parker
Mont-Royal, Québec

Brenda Wallace
London, Ont.

Dance

Danse

Anna Blewchamp
Toronto

Lucie Boissinot
Québec

Marc Boivin
Ottawa

Rita Marie Bozi
Hamilton, Ont.

Rick Caulfield
Edmonton

Paula Citron
Toronto

Jennifer Dressler
Hampstead, Québec

Julie Emond
Lévis, Québec

Cathy Kyle Fenton
Ottawa

Paul-André Fortier
Montréal

Alain Gaumond
Outremont, Québec

Ken Gould
Mayerthorpe, Alta.

Sioux Hartle
Toronto

Christopher House
Toronto

Helen Jones
Toronto

Burf Kay
Ottawa

D-Anne Kuby
Winnipeg

James Kudelka
Montréal

Benoît Lachambre
Montréal

Nicola Laurence
Mississauga, Ont.

Edouard Lock
Montréal

Grace Miyagawa
Toronto

Claudia Moore
Toronto

Pierre Paradis
Sherbrooke, Québec

Karen Rimmer
Vancouver

Sheila Robertson
Saskatoon

Peter Ryan
Vancouver

Rina Singha
Toronto

Luc Tremblay
Sainte-Foy, Québec

Zella Wolofsky
Toronto

Film

Cinéma

Claude Beaugrand
Saint-Jean-Baptiste, Québec

Richard Boutet
Montréal

Fulvio Caccia
Montréal

Michèle Cournoyer
Montréal

Eloi Deraspe
Québec

Jean-Yves Dion
Hull, Québec

Martin Duckworth
Montréal

Robert Favreau
Montréal

Claude Gagnon
Saint-Hilaire, Québec

Stella Goulet
Sainte-Foy, Québec

Ginette Guillard
Montréal

Tina Horne
Montréal

Allan King
Toronto

Lloyd Leblanc
Bathurst, N.-B.

Francine Léger
Montréal

Robin Leigh
Toronto

Valerie Lloyd
Regina, Sask.

Michèle Mercure
Montréal

Bruno Pacheco
Vancouver

Gérard Paquette
Toronto

Lorna Rasmussen
Toronto

Guy Simoneau
Montréal

Paul Stephens
Toronto

Paul Tana
Outremont, Québec

Multidisciplinary

Multidisciplinarité

Jean-François Cantin
Montréal

Christophe Crowder
Toronto

Chris Devonshire
Toronto

Jean-Pierre Gagnon
Montréal

Nelson Carswel Gray
Vancouver

André Jodoin
Toronto

Danica Jojich
Halifax

Gary Kibbins
Dartmouth, N.S.

Geneviève Letarte
Montréal

Philippe Poloni
Montréal

Alexander Poruchnyk
Winnipeg

Music

Musique

Ron Allen
Toronto

Suzanne Azar
Toronto

Chantale Benoit
Hull, Québec

Marie Bérard
Trois-Rivières, Québec

Bernadene Blaha
Brantford, Ont.

Lynn Blaser
Toronto

Marie Boisvert
Toronto

Jay Boivin
Saint-Léonard, Québec

Luc Boivin
Montréal

David Boothroyd
Sackville, N.B.

George Bowser
Westmount, Québec

Stephen Bright
Orangeville, Ont.

Jocelyn Brulé
Montréal

Mario Bruneau
Knowlton, Québec

Ron Chambers
Weston, Ont.

Stanley Clark
Gloucester, Ont.

Lauri Conger
Toronto

Sheila Cooper
Toronto

Cristine Coyiuto
Vancouver

Paul Cram
Toronto

Larry Crowe
Oakville, Ont.

Aaron Davis
Toronto

Nancy de Long
Montréal

Marie Doré
Sainte-Foy, Québec

André Dupuis
Montréal

Tomas Dusatko
Weston, Ont.

Roddy Ellias
Ottawa

Richard Felix
Toronto

Yuval Fichman
Willowdale, Ont.

Susan Finch
Toronto

Michèle Gagnon
Montréal

Jean-François Gauthier
Montréal

David Gelfand
Montréal

Patrick Godfrey
Toronto

Katherine Harder
Abbotsford, B.C.

Louise Hirbour
Montréal

Richard Hoenich
Montréal

Brad Howland
Kamloops, B.C.

Eric Hull
Burnaby, B.C.

Derrick Inouye
West Vancouver

Madeleine Jalbert
Outremont, Québec

Hélène Jean
Alma, Québec

Deborah Jeans
Toronto

Jennifer Jestley
Toronto

Dale Kavanagh
Wolfville, N.S.

Lilian Kilianski
Toronto

Roger Knox
Toronto

Robert Kortgaard
Calgary

Denis Lachapelle
Outremont, Québec

Christiane Laflamme
Montréal

Michel Lambert
Québec

Dorothy Lawson
Toronto

Jean Le Buis
La Salle, Québec

Diane Létourneau
Sainte-Foy, Québec

Serge Lortie
Québec

René Lussier
Montréal

James McGrath
Toronto

Aldo Mazza
Montréal

Julian Milkis
Downsview, Ont.

Joseph Mock
Vancouver

Cameron Molloy
Golden, B.C.

Glen Stewart Morley
Ottawa

Léo Munger
Québec

Mike Murley
Windsor, N.S.

Daniel Neff
Toronto

Victor Nesrallah
Ottawa

Erica Northcott
Vancouver

John Nugent
St. John's

Ray Nurse
North Vancouver

Bruce Okrainec
Winnipeg

Anik Oulianine
Montréal

François Papineau-Couture
Outremont, Québec

Marie-Danielle Parent
Outremont, Québec

Jon Kimura Parker
Burnaby, B.C.

Joan Patenaude-Yarnell
Montréal

André Perreault
Montréal

Marie Picard
Québec

David Piltch
Toronto

Jacqueline Preuss
Vancouver

Gary Relyea
Toronto

John Roby
Toronto

Isabelle Roy
Caraquet, N.-B.

Pamela Scothorn
Weston, Ont.

John Selkirk
Islington, Ont.

Dominique Simard
Saint-Léonard, Québec

Letty Snethen
Toronto

Mozaffar Soudi
Montréal

Edith Stacey
Hamilton, Ont.

Libert Subirana
Montréal

Betty Suderman
Abbotsford, B.C.

Peter Sullivan
Calgary

Marlène Tachoir
La Baie, Québec

Jacques Thivierge
Trois-Rivières, Québec

Philip Tillotson
Vancouver

André Villeneuve
Québec

Jim Vivian
St. John's

Victor Vogel
Montréal

Wesley Warren
Ottawa

David Wiffen
Ottawa

Jamie Zagoudakis
North Vancouver

Performance Art

Performance

Lisa Doolittle
Calgary

Claude Paul Gauthier
Montréal

Frances Leeming
Toronto

Gordon Monahan
Ottawa

David Roche
Toronto

Evelyn Roth
Vancouver

Photography

Photographie

Robert Boffa
Ottawa

Marion Bordier
Ottawa

Edward Burtynsky
Toronto

Alan Carrier
Montréal

Donigan Cumming
Montréal

Moyra Davey
Toronto

Ingrid Dinter
Duncan, B.C.

Lorraine Gilbert
Vancouver

Christine Lacroix
Chicoutimi, Québec

Mark Lewis
Toronto

Paul Lowry
Willowdale, Ont.

Peter MacCallum
Toronto

Bob McMurtry
Montréal

Mary Pikula
Toronto

Victor Pilon
Ottawa

Jayce Salloum
Toronto

Marcus Schubert
Weston, Ont.

Kenneth Straiton
Vancouver

Larry Towell
Sombra, Ont.

Arjen Verkaik
Islington, Ont.

George Whiteside
Toronto

Susan Young
Toronto

Theatre

Théâtre

Peter Anderson
Vancouver

Marion André
Toronto

Lee Armstrong
Toronto

William Ballantyne
Toronto

Martine Beaulne
Victoriaville, Québec

Véronique Borboen
Montréal

Anne-Marie Cadieux
Ottawa

Mary Ann Coles
Vancouver

Peter Colley
Toronto

Carole Corbeil
Toronto

Claire Dé
Montréal

Philip Dinn
St. John's

Isabelle Doré
Montréal

Robert Doyle
Halifax

Elise Dubuc
Montréal

Marie-Hélène Falcon
Montréal

Ghyslain Filion
Montréal

Odette Gagnon
Montréal

Dean Gilmour
Toronto

Claude Godbout
Montréal

John Graham
Île-Bizard, Québec

Graham Harley
Toronto

Kyra Harper
Toronto

John Ibbitson
Toronto

John Krizanc
Toronto

Janet Kudelka
Toronto

Robert Lalonde
Montréal

David Langlois
Toronto

Gilbert Lepage
Outremont, Québec

Duncan McIntosh
Toronto

Judith Mastai
Vancouver

Marco Micone
Montréal

Denise Morelle
Montréal

Colleen Murphy
Toronto

Lorraine O'Leary
Winnipeg

Robbie O'Neill
Guysborough, N.S.

Marie Ouellet
Ham-Sud, Québec

Angelo Pedari
Toronto

Ellen Pierce
Halifax

Kurt Reis
Toronto

Judith Renaud
Montréal

Sylvie Ross
Saint-Boniface, Man.

David Secunda
Ottawa

Robert Siddons
Toronto

Campbell Smith
Kamloops, B.C.

Rejean Thomas
Nelson, B.C.

Brian Tremblay
Toronto

Pierre Tremblay
Montréal

Rodrigue Tremblay
Montréal

Mary Vingoe
Halifax

George Walker
Toronto

Ian Wallace
Toronto

Simon Webb
Vancouver

Victor Young
Regina

Video

Vidéo

Michael Balser
Ottawa

Lise Bonenfant
Québec

Wendy Geller
Halifax

Chris Mullington
Ottawa

Guy Trépanier
Québec

Kathleen Wiwcharuk
Guelph, Ont.

Visual Arts (except critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Sandra Altwerger
Toronto

Gail Ashby
Mabou, N.S.

Hinda Avery
Vancouver

Rebecca Baird
Toronto

Thomas Benner
London, Ont.

Isabelle Bernier
Québec

Stephen Best
London, Ont.

Brian Boigon
Toronto

Sylvie Bouchard
Montréal

Françoise Boulet
Montréal

Peter Bowyer
Thornhill, Ont.

Gilbert Boyer
Montréal

John Brown
Toronto

Kittie Bruneau
Outremont, Québec

Derek Caines
Toronto

Carlo Cesta
Toronto

Thérèse Chabot
Beloeil, Québec

Pauline Choi
Mississauga, Ont.

Karl Ciesluk
Ottawa

David Clarkson
Toronto

Sheldon Cohen
Montréal

Barbara Cole
Surrey, B.C.

Michel Daigneault
Montréal

Blake Debassige
West Bay, Ont.

Marc De Guerre
Toronto

Jean-Marie Delavalle
Boucherville, Québec

Jennifer Dickson
Ottawa

Lynn Donoghue
Toronto

Camrose Ducote
Vancouver

Lynne Fernie
Toronto

Delio Fonseca
Toronto

Andrew Forster
Montréal

John Francis
Montréal

John Gayer
Leamington, Ont.

Diane Gougeon
Montréal

Patrick Gourley
Vancouver

Mark Grenville
Guelph, Ont.

Hani Habashi
Montréal

Jamelie Hassan
London, Ont.

Ron Huebner
Chilliwack, B.C.

Tim Jocelyn
Toronto

Amy Jones
Coquitlam, B.C.

Douglas Kirton
Toronto

Robert Kleyn
Victoria

Martin Klug
Enfield, N.S.

Kimberley Kozolanka
Toronto

Claude Lacroix
Montréal

Pierre Landry
Montréal

Myriam Laplante
Montréal

Michel Leclair
Montréal

Peter Legris
Montréal

Vicky Loschuk
Toronto

Jamie Lyons
Toronto

Dyan Marie
Toronto

Donna Mehalko
Toronto

Odette Drapeau Milot
Montréal

Claude Mongrain
Montréal

Ross Muirhead
North Vancouver

Louise Noguchi
Toronto

Wendy Oberlander
Vancouver

Robert Oeuvrard
Humboldt, Sask.

Stewart Paley
Vancouver

Lee Paquette
Toronto

Mark Prent
Montréal

Pierre Przysiezniak
Montréal

David Rabinowitch
Richmond Hill, Ont.

Louise Robert
Laval-des-Rapides, Québec

Michel Saulnier
Montréal

Danielle Sauvé
Chomedey, Québec

Susan Schelle
Toronto

Heather Scott
Fredericton

John Scott
Toronto

Sylvia Scott
Vancouver

Wiesia Pikula Sickle
Toronto

Paul Sloggett
Pickering, Ont.

Stacey Spiegel
Cambridge, Ont.

Jessica Stockholder
Vancouver

Hannelore Suerich-Storm
Montréal

Burrell Swartz
Gibsons, B.C.

Gail Swithenbank
Toronto

Barbara Todd
Canmore, Alta.

Josette Trépanier
Outremont, Québec

David Umholtz
Fairhaven, N.B.

William Vazan
Montréal

Gerald Zeldin
Dundas, Ont.

Visual Arts (critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Chantal Boulanger
Québec

Andrée Duchaine
Saint-Lambert, Québec

Martha Ann Fleming
Montréal

Bruce Grenville
Kingston, Ont.

John Bentley Mays
Toronto

Philip Monk
Toronto

Writing

Création littéraire

Robert Allen
Ayer's Cliff, Québec

Rene Aloma
Toronto

Christian Bédard
Montréal

Robert Billings
Toronto

Denise Boucher
Montréal

Hector Bunyan
Toronto

Paul Chamberland
Montréal

Peter Christensen
Radium Hot Spring, B.C.

Rosalind Eve Conway
Toronto

Allan Cooper
Riverview, N.B.

Louise Cotnoir
Thetford Mines, Québec

Jacqueline d'Amboise
Toronto

Jean-Marc Desgent
Longueuil, Québec

Roger Des Roches
Montréal

Pierre Des Ruisseaux
Pointe-Calumet, Québec

Hélène Dorion
Sillery, Québec

Keith Dorland
Sundridge, Ont.

Clive Endersby
Toronto

Larry Fineberg
Toronto

Brad Fraser
Toronto

Keath Fraser
Vancouver

George Gabori
Toronto

Madeleine Gagnon
Montréal

Gary Geddes
Dunvegan, Ont.

Margaret Gibson
Toronto

Douglas Glover
Waterford, Ont.

Michel Gosselin
Ascot-Corner, Québec

Mary Greenberg
Saint-Laurent, Québec

Ronald Guévremond
Montréal

Phil Hall
Vancouver

Dorothy Harris
Toronto

Diana Hartog
New Denver, B.C.

William Hawkins
Ottawa

Maggie Helwig
Peterborough, Ont.

Gilles Hénault
Montréal

Hugh Hood
Montréal

Carole Itter
Vancouver

M.P. Lanteigne
Winnipeg

Rachel Leclerc
Montréal

Gwendolyn MacEwen
Toronto

Keitha MacIntosh
Dewittville, Québec

JoAnn McIntyre
Toronto

Barry McKinnon
Prince George, B.C.

Rosalind MacPhee
Lions Bay, B.C.

Anne Marriott
North Vancouver

Robert Marteau
Montréal

Francine Mathieu
Outremont, Québec

Lucie Ménard
Montréal

Brian Moore
Montréal

Robert Morgan
Toronto

Erin Mouré
Vancouver

Susan Musgrave
Sidney, B.C.

Nain Nomez
Toronto

Stephanie Nynych
Winnipeg

Sean O Huigin
Toronto

Michael Ondaatje
Toronto

Yves Préfontaine
Montréal

Jill Rogers
Victoria

André Roy
Montréal

Arnold Saba
Duncan, B.C.

Michel Savard
Rivière-du-Loup, Québec

Sylvie Sicotte
Oka, Québec

James Smith
Toronto

Kathleen Smith
Vancouver

David Solway
Montréal

John Steffler
Pasadena, Nfld.

Richard Taylor
Ottawa

France Théoret
Montréal

Peter Trower
Gibsons, B.C.

Elise Turcotte
Montréal

Pablo Urbanyi
Ottawa

Betsy Warland
Vancouver

Leon Whiteson
Toronto

Ruby Wiebe
Edmonton

Project Cost Grants

Grants to professional artists of up to $3,000 to cover costs of goods and services necessary to a specific project (including a travel allowance); certain categories of artists may receive up to $4,300 for extraordinary costs.

Bourses de frais

Bourses, jusqu'à concurrence de 3 000 $, à des artistes professionnels pour couvrir les frais de biens et services nécessaires à la réalisation d'un projet particulier (y compris une indemnité de déplacement); dans certaines catégories, les artistes peuvent recevoir jusqu'à 4 300 $ pour frais extraordinaires.

Architecture
Architecture

Edward Colby
Montréal

Ted McLachlan
Winnipeg

Fred Thompson
Elora, Ont.

Arts administration
Administration des arts

Karyn Elizabeth Allen
Calgary

Margaret Campbell
Halifax

Jane Condon
Ottawa

Douglas Durand
Toronto

Jan Dutton
Toronto

Heidi Fleming
Montréal

Linda Freed
Winnipeg

Colin Gorrie
Victoria

Cathryn Gregor
Toronto

Peter Kaiser
West Vancouver

Karen Killeen
Toronto

Anne Kolisnyk
Cobourg, Ont.

Stéphane Leclerc
Otterburn Park, Québec

Micheline Lesage
Montréal

Janice Schuyler
Toronto

Janet Thomson
Halifax

JoAnne Vinette
Ottawa

Dance
Danse

Nina Pinzarrone
Toronto

Film
Cinéma

Michael Keusch
Calgary

Peter Rowe
Toronto

Multidisciplinary
Multidisciplinarité

David Askevold
Toronto

Stan Douglas
Vancouver

Christian Fluet
Montréal

Rebecca Garrett
Toronto

Vern Hume
Winnipeg

Gordon Lebredt
Winnipeg

Gary Spearin
Halifax

Music
Musique

Camil Bélisle
Montréal

Timothy Blackmore
Moncton

Gines-Didier Cano
Chicoutimi, Québec

Normand Deschaines
Mont-Joli, Québec

Lorraine Desmarais
Outremont, Québec

Raôul Duguay
Saint-Armand, Québec

Gina-Isabella Ferrara
Vancouver

Robert Frayne
Toronto

Angela Hewitt
Ottawa

Francine Kay
Dollard-des-Ormeaux, Québec

Hugh McLean
London, Ont.

Kevin McMillan
London, Ont.

Denise Pelletier
Montréal

Eduardo Pipman
Montréal

Linda Poirier
Chomedey, Québec

Glenn Price
Don Mills, On

Mark Rodgers
Winnipeg

Larissa Schneur
Willowdale, Ont.

Douglas Stewart
Stouffville, Ont.

Janice Taylor
Toronto

Donna Ellen Trifunovich
Waterloo, Ont.

Cheryl Vannelli
Verdun, Québec

Sandra Wilson
Montréal

Performance Art
Performance

Yvel Champagne
Outremont, Québec

Sylvie Lachance
Montréal

Edward Lam
Toronto

Louise Mercille
Montréal

Christian Morrison
Toronto

Richard Nigro
Ottawa

Photography
Photographie

Shelagh Alexander
Toronto

Patrick Altman
Québec

Claire Beaugrand-Champagne
Montréal

Brad Brace
Toronto

Randall Bradley
Vancouver

Margaret Bélisle
Toronto

John Chalmers
Elora, Ont.

Share Corsaut
Vancouver

Steven Evans
Toronto

Evergon
Ottawa

Debra Friedman
Toronto

Henry Gordillo
Toronto

Jerome Krause
Ayer's Cliff, Québec

George Legrady
Willowdale, Ont.

Miklos Legrady
Toronto

Susan McEachern
Dartmouth, N.S.

David McMillan
Winnipeg

Arnaud Maggs
Toronto

John Max
Montréal

Bruce Paton
Ottawa

Francisco Pimentel
Willowdale, Ont.

Al Razutis
Vancouver

Frances Robson
Loon Lake, Sask.

Roger Schip
Toronto

Cheryl Simon
Ottawa

Theatre

Théâtre

Willie Heslup
Victoria

Pol Pelletier
Montréal

Jean-Louis Roux
Montréal

Anne Roy
Victoria

Video

Vidéo

Michael Balser
Ottawa

John Gurrin
Boucherville, Québec

Paul Haines
Fenelon Falls, Ont.

Michael Morris
Brentwood Bay, B.C.

Visual Arts (except critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Glenn Adams
Sackville, N.B.

François Alacoque
Outremont, Québec

Barry Allikas
Montréal

Jocelyne Alloucherie
Montréal

Diana Asimakos
Sackville, N.B.

Pat Badani
Fredericton

Mowry Baden
Victoria

Michael Banwell
Vancouver

Céline Baril
Montréal

Lise Bégin
Québec

Pierre Blanchette
Montréal

Peter Blendell
Toronto

Wayne Boucher
Annapolis Royal, N.S.

Robert Bozak
London, Ont.

Roland Brener
Victoria

Serge Bruneau
Montréal

Jane Buyers
Toronto

Geneviève Cadieux
Montréal

Vilio Celli
Quesnel, B.C.

Francine Chainé
Québec

Reynald Connolly
Montréal

David Dorrance
Montréal

Karen Dugas
Tofield, Alta.

Gerald Ferguson
Halifax

Thomas Forrestall
Dartmouth, N.S.

Lynda Gammon
Vancouver

Bernard Gamoy
Montréal

Wynand Geleynse
London, Ont.

Mark Grady
Vancouver

Rodney Graham
Vancouver

Stephen Harris
Toronto

Susanna Heller
Ottawa

Robin Hopper
Victoria

Spring Hurlbut
London, Ont.

Peter Johnston
Toronto

Christian Kiopini
Montréal

Nobuo Kubota
Toronto

Kenneth Lum
Vancouver

Claude-Pierre Luneau
Toronto

Murray MacDonald
Montréal

Paul McGlashan
Toronto

Robin MacKenzie
Pickering, Ont.

David MacWilliam
Vancouver

Elizabeth Magor
Refuge Cove, B.C.

Dennis Malkin
Vancouver

John Marok
Rigaud, Québec

Wilma Needham
Halifax

Alain Paiement
Montréal

Deirdre Poole
Toronto

Ross Racine
Montréal

Malcolm Rains
Toronto

James Reid
Ottawa

Leslie Reid
Ottawa

Rosalind Robertson
Kelowna, B.C.

Ian Ross
Montréal

Helga Schlitter
Sillery, Québec

Cynthia Short
Newmarket, Ont.

Hilda Shum
Vancouver

Francine Simonin
Montréal

Geoffrey Smedley
Vancouver

Yerra Sugarman
Downsview, Ont.

Carol Sutton
Toronto

Serge Tousignant
Montréal

François-Léo Tremblay
Chicoutimi, Québec

Jeffrey Wall
Vancouver

Joyce Wieland
Toronto

Edward Zelenak
West Lorne, Ont.

Visual Arts (critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Heather Dawkins
Drayton Valley, Alta.

Writing

Création littéraire

Jean-François
Somcynsky
Ottawa

Travel Grants

Grants to professional artists for travel important to their career. (A living allowance of up to $100 may be included).

Bourses de voyage

Bourses à des artistes professionnels pour des déplacements utiles à la poursuite de leur carrière. (Elles peuvent comprendre une indemnité de séjour d'un maximum de 100 $.)

Architecture

Architecture

Robert Lemon
Vancouver

Dance

Danse

Nikki Cole
Richmond, B.C.

Margie Gillis
Montréal

Terry Hunter
Vancouver

Judith Marcuse
West Vancouver

Paula Ravitz
Toronto

Film

Cinéma

Ronald Burnett
Montréal

Bruce Elder
Toronto

David Hauka
Vancouver

Michel Moreau
Outremont, Québec

Jesse Nishihata
Toronto

Bruno Pacheco
Vancouver

Music

Musique

Kristi Allik
London, Ont.

Violet Archer
Edmonton

John Beckwith
Toronto

Michael Bloss
Toronto

Linda Bouchard
Montréal

John Burke
Toronto

Brian Cherney
Montréal

Steven Gellman
Ottawa

Joanne Grigoriev
Toronto

James Harley
Vernon, B.C.

Bruno Jean
Montréal

Joel Katz
Toronto

Alcides Lanza
Montréal

Annalee Patipatanakoon
Calgary

John Réa
Montréal

Lucie Robert
Saint-Léonard, Québec

Margaret Ryan
Gibsons, B.C.

David Sereda
Toronto

Patricia Snyder
Cambridge, Ont.

Graham Steed
Halifax

Donald Steven
Dorval, Québec

Donna Ellen Trifunovich
Victoria

John Winiarz
Montréal

Performance Art

Performance

Catherine Carmichael
Flesherton, Ont.

Photography

Photographie

William Deacon
Toronto

Vid Ingelevics
Toronto

Michael Lawlor
Halifax

Theatre

Théâtre

Mérédith Caron
Montréal

Michel Demers
Outremont, Québec

John Ferguson
Toronto

Rina Fraticelli
Montréal

Elizabeth Gorrie
Victoria

Aida Jordao
Toronto

Mary Kerr
Toronto

Pol Pelletier
Montréal

James Plaxton
Toronto

David Prosser
Kingston, Ont.

Video

Vidéo

Heather Allin
Toronto

Teri Chmilar
Guelph, Ont.

Barbara Steinman
Montréal

Visual Arts (except critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Hannah Akulukjuk
Pangnirtung, N.W.T.

René Pierre Allain
Ottawa

Pierre Ayot
Montréal

Miguel Berlanga
Ottawa

Françoise Boulet
Montréal

Brad Brace
Toronto

John Chalke
Calgary

Paul Chung
Scarborough, Ont.

Sorel Cohen
Westmount, Québec

Carole Conde
Toronto

Margaret Coole
Mississauga, Ont.

Joe David
Tofino, B.C.

Atugauja Eeseemailie
Pangnirtung, N.W.T.

Kathleen Graham
Toronto

Holly King
Montréal

Kenneth Lum
Vancouver

John McEwen
Hillsdale, Ont.

Jim Miller
Toronto

Pierrette Mondou
Sherbrooke, Québec

Jacques Palumbo
Outremont, Québec

Roger Paré
Saint-Hilaire, Québec

Evelyn Roth
Vancouver

Denis Rousseau
Outremont, Québec

David Taylor
Bridgewater, N.S.

Susan Watson
Toronto

Visual Arts (critics and curators)

Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

David Bellman
Toronto

Helen Duffy
Toronto

Anna Maria Gruda
Toronto

Writing

Création littéraire

Claude Beausoleil
Montréal

Elizabeth Brewster
Saskatoon

Hélène Brodeur-St.James
Manotick, Ont.

Ronald Chudley
Victoria

Jorge Etcheverry
Ottawa

Madeleine Monette
Montréal

Roland Morisseau
Montréal

Michael Ondaatje
Toronto

Anthony Phelps
Montréal

Erika Ritter
Toronto

Jose Urbina
Ottawa

Artists' Studios in Paris

Three studios at the Cité internationale des arts in Paris are available to Canadian visual artists and musicians.

Studios pour artistes à Paris

Trois studios sont offerts à des artistes canadiens, en arts visuels et en musique, à la Cité internationale des arts, à Paris.

David Bolduc
Toronto

Michèle Boucher
Boucherville, Québec

Jamelie Hassan
London, Ont.

Susanna Heller
Ottawa

Murray MacDonald
Montréal

Grants for International Representation

Grants to allow Canadians serving as senior officers or board members of international nongovernmental organizations in the arts to participate in international meetings. (Funds available in 1983-84 totalled $41,712.)

Subventions de représentation internationale

Subventions aux Canadiens siégeant au bureau ou au conseil d'organismes artistiques internationaux et non gouvernementaux pour participer à des réunions internationales. (En 1983-1984 les fonds disponibles se sont élevés à 41 712 $.)

Henry Beissel
Toronto
(International Theatre Institute)

Jeniva Berger
Toronto
(International Association of Theatre Critics)

Diane Bouchard
Montréal
(Association internationale du théâtre pour l'enfance et la jeunesse)

André Brassard
Montréal
(Institut international du théâtre)

Richard Clark
Montréal
(Conseil international du cinéma et de la télévision)

Jacques Dalibard
Ottawa
(Conseil international des monuments et des sites)

John Enns
Toronto
(International Amateur Theatre Association)

Paul Fleck
Banff, Alta.
(International Council of Fine Arts Deans)

Orland Larson
Ottawa
(World Crafts Council)

François Leblanc
Ottawa
(Conseil international des monuments et des sites)

François Loriot
Sainte-Foy, Québec
(Association littéraire et artistique internationale)

Bruce MacLeod
Toronto
(International Federation of Actors)

Philippe Ménard
Outremont, Québec
(Confédération internationale de musique électroacoustique)

Andrée Paradis
Montréal
(Association internationale des critiques d'art)

Derry Robertson
Ottawa
(International Union of Architects)

Don Rubin
Toronto
(International Theatre Institute)

Graham Spicer
Toronto
(International Federation of Actors)

Visiting Foreign Artists Program

Grants to professional Canadian cultural organizations to invite distinguished foreign artists to teach. Administered by the Canada Council, the program is financed jointly by the Department of External Affairs and the Council whose contribution totalled $67,500 for the 1983-84 competition.

Visites d'artistes étrangers

Subventions à des organismes et établissements culturels professionnels du Canada servant à défrayer des artistes étrangers de premier plan invités à y enseigner. Ce programme, administré par le Conseil des Arts du Canada, est financé conjointement par le ministère des Affaires extérieures et le Conseil qui a contribué 67 500 $ au concours de 1983-1984.

Dance

Danse

Banff Centre
Banff, Alta.
(Laura Alonzo, Cuba)

Chamber Dance Theatre of Vancouver
Vancouver
(Kate Harrison, Great Britain)

Danny Grossman Dance Company
Toronto
(Don Farnworth, United States)

Dansepartout
Québec
(Nina Watt, États-Unis)

Groupe de la Place Royale
Ottawa
Marsha Blank, *États-Unis)*

National Ballet School/ École nationale de ballet
Toronto
(Susana Janssen, Antonio Robledo, Switzerland/Suisse)

Québec Été Danse
Lennoxville, Québec
(Leonie Kramer, Pays-Bas)
(Mel Wong, États-Unis)

Royal Winnipeg Ballet
Winnipeg
(Galina Yordanova, USSR)

University of Waterloo
Waterloo, Ont.
(Ilana Suprun, Israel)

Winnipeg's Contemporary Dancers
Winnipeg
(Gary Masters, United States)

York University
Downsview, Ont.
(Henrietta van Maanen, Netherlands)

Music

Musique

Banff Centre
Banff, Alta.
(Martin Isepp, William Pleeth, Great Britain)
(Albert Mangelsdorff, Federal Republic of Germany)

CCMC Music Gallery
Toronto
(Barre Phillips, United States)

Centre d'arts d'Orford
Magog, Québec
(Hatto Beyerle, Autriche)
(Claude Helffer, France)
(Musica Antigua de Cologne, République fédérale d'Allemagne)

Courtenay Youth Music Centre
Courtenay, B.C.
(Ifor James, Great Britain)
(Per Oien, Norway)
(Ray Still, United States)

Domaine Forget
Charlevoix, Québec
(Raymond Guiot, France)

Groupe Concertante
Montréal
(Mordechai Rechtman, Israël)

Johannesen International School of the Arts
Vancouver
(Kantarow Piano Trio, France)

National Youth Orchestra of Canada/ Orchestre national des jeunes du Canada
Toronto
(Thorvald Fredin, Per-Olof Gillblad, Kjell-Inge Stevensson, Sweden/ Suède)

Royal Conservatory of Music
Toronto
(Stephen Preston, Nigel Rogers, Great Britain)
(Stanley Ritchie, Australia)
(Mary Springfels, United States)

Université de Montréal, Montréal
(Max van Egmond, Pays-Bas)

University of Toronto
Toronto
(Alexander Goehr, Great Britain)
(Ann Schein, United States)

University of Western Ontario
London, Ont.
(Jean Berger, United States)

Vancouver Society for Early Music
Vancouver
(Sarah Cunningham, United States)
(Monica Huggett, Great Britain)

Theatre

Théâtre

Caravan Stage Company
Armstrong, B.C.
(Wendy Meadley, Great Britain)

Dalhousie University
Halifax
(Ladislav Vychodil, Czechoslovakia)

Festival de Mime de Montréal
Montréal
(Eugenio Barba, Italie)

La Grosse Valise
Joliette, Québec
(Carlo Bozo, France)

National Theatre School/
École nationale de
théâtre
Montréal
(Albert L'Heureux,
Belgium/Belgique)
(Clifford Williams, Great
Britain/Grande Bretagne)

York University
Downsview, Ont.
(William Woodrow,
Great Britain)

Video

Vidéo

Mercer Union
Toronto
(Richard Layzell, Great
Britain)

SAW Gallery
Ottawa
(Chris Burden, United
States)
(Stuart Marshall, Great
Britain)
(Ulrike Rosenbach,
Federal Republic of
Germany)

Visual Arts

Arts visuels

La Chambre blanche
Québec
(Ann Knutson, États-
Unis)

Galerie Optica
Montréal
(Gregor Curten,
République fédérale
d'Allemagne)

GRAFF, Centre de
conception graphique
Montréal
(Alberto Sartoris, Italie)

Musée d'art
contemporain
Montréal
(Michele Parisi, Italie)

Explorations

Explorations

Grants

Grants to individuals, groups and organizations for innovative projects which may introduce new approaches to creative expression, extend the limits of an existing art form, cross disciplines or fulfill specific needs in the development of the arts. The grants cover direct costs of a project and frequently provide a subsistence allowance. Applications are assessed by six regional juries covering the Atlantic Provinces, Quebec, Ontario, the Prairies, British Columbia, and Northern Canada.

Subventions

Subventions à des particuliers, groupes ou organismes pour des projets novateurs qui abordent la création artistique de façon nouvelle, élargissent les cadres établis des diverses formes d'art, s'inspirent de plus d'une discipline ou répondent à des besoins spécifiques dans l'évolution de l'activité artistique. Les subventions couvrent les frais de réalisation du projet et comprennent souvent une allocation de subsistance. Les demandes sont appréciées par six jurys régionaux représentant les provinces de l'Atlantique, le Québec, l'Ontario, les Prairies, la Colombie-Britannique et le Nord canadien.

Atlantic Provinces

Provinces de l'Atlantique

Newfoundland
Terre-Neuve

10 526
Peter A. Gard
St. John's

15 000
Peggy Hogan
St. John's

12 000
Resource Centre for the Arts
St. John's

11 925
Sheila's Brush
St. John's

12 000
Eric West
St. John's

Prince Edward Island
Île-du-Prince-Édouard

4 994
Laura Brandon
Charlottetown

6 800
Tom Crothers
Winsloe

Nova Scotia
Nouvelle-Écosse

10 973
Bruce Armstrong
Halifax

3 560
Gary Burrill
Enfield

5 400
Karen Leigh Casselman
Cheverie

8 644
Wayne E. Clarke
Halifax

9 655
Frances Gallagher-Shuebrook
Halifax

1 960
Paul M. Gouett
Halifax

4 660
Hugh Andrew James
Halifax

8 050
Charles Lapp
Halifax

8 486
Diane Elizabeth Moore
Halifax

9 350
Jarvis Benoit Quartet
Halifax

New Brunswick
Nouveau-Brunswick

6 850
Géraldine Allain
Richibucto

4 568
Mary Christine Bates
Chatham

2 954
Rodolphe Caron
Saint-Jacques

6 370
Clément Cormier, Rosaire Haché
Moncton

9 850
Hans E. Dürstling
Moncton

7 540
Galerie sans nom
Moncton

7 346
Gérard Giroux
Moncton

6 857
Ronald Levine, David Winch*
Montréal

4 160
Organization for the Development of Artists
Fredericton

Quebec

Québec

12 770
Henry S. Abramson
Montréal

8 500
Gilles Arteau
Québec

12 800
Marie France Bazzo, Carole Paquin
Montréal

12 250
Yves Beaudoin, Philippe Gauvreau
Saint-Lambert

9 700
Hélène Benoit
Montréal

6 000
Black Rock Group
Verdun

7 800
Richard Blackburn
Upton

7 200
André Boisvert
Montréal

8 470
Fulvio Caccia
Montréal

10 700
Centre d'essai des auteurs dramatiques (C.E.A.D.)
Montréal

3 742
Gaétan Charlebois
Montréal

10 000
Ghislaine Charlier
Montréal

9 175
Bachar Chbib
Montréal

11 230
Dominique Clift
Montréal

10 850
Marcel Cloutier
Jonquière

6 200
Danse-Lab Pildowi
Saint-Gédéon

9 805
Marie-Carole de Beaumont
Montréal

4 700
Marie Décary
Outremont

9 600
Pierre de Chévigny
Montréal

14 000
Diane Dubeau
Montréal

7 500
Sylvie Dupont
Saint-Hippolyte

970
André Duval
Sainte-Foy

7 620
George Ferenci
Montréal

8 150
Manon-Josée Foucault
Montréal

15 700
Alain Fournier
Montréal

6 090
Henri Gagnon
Montréal

5 200
Jean Gagnon
Montréal

7 700
Marie-Ann Gagnon
Québec

8 750
Groupe d'Initiatives et de Recherches Appliquées au Milieu (G.I.R.A.M.)
Lauzon

4 000
Normand Hamel, Patrick Henley
Montréal

4 850
Jack Huberman
Montréal

5 594
Nicolaas Koppen
Montréal

5 250
Andrée Lebel
Mont-Royal

8 560
Pierre Leblanc
Val-David

5 050
Gérard Le Chêne
Outremont

5 400
Gérald L'Écuyer
Montréal

9 600
Gloria Lesser
Montréal

5 300
Sylvie Marceau
Outremont

4 976
Ginette Noiseux, Suzanne Valotaire
Montréal

7 800
Miriam Packer
Montréal

11 500
Parachute
Montréal

6 000
Jean-François Pouliot
Montréal

19 350
Radio-Communautaire du Bas Saint-Laurent
Rimouski

10 250
Susan Real
Montréal

5 000
Services Converto-Braille Cypihot-Galarneau
Hull

8 000
Todd Share
Montréal

8 000
Michael Springate
Montréal

10 611
Théâtre à l'Oblique
Montréal

7 560
Théâtre d' La Houle
Îles-de-la-Madeleine

9 460
Théâtre UBU
Montréal

8 000
Michèle Tremblay-Gillon
Montréal

7 000
Troupe Circus
Montréal

7 900
Gilbert Turp
Montréal

12 617
Carole Vallières
Montréal

6 500
Vues animées de Jonquière
Jonquière

10 000
Monique Weinmann
Rosemère

Ontario

Ontario

4 910
Robert Alison
Orillia

12 000
The Anna Project
Willowdale

5 000
Joseph Anthony
Milton

3 000
Gladys Arnold
Ottawa

10 600
Renée Baert
Toronto

6 800
Eleanor M. Barrington
Toronto

9 780
Shirley A. Batt
Ottawa

2 000
Carol Anne Beaty
Hamilton

4 500
June T. Beeby
Toronto

3 918
Margaret Bélisle
Toronto

4 154
Douglas Ian Bell
Toronto

8 609
Susan Beyer
Ottawa

5 700
Varda Burstyn
Toronto

8 800
Lydia Burton
Toronto

12 525
Steven Bush
Toronto

5 000
William Butt
Woodstock

4 647
Ann Cameron
Toronto

5 000
Canadian Contemporary
Music Workshop
West Hill

10 000
Canadian Repertory
Theatre Company
Toronto

6 377
Frank Canino
Toronto

8 500
Beth-Anne Cole
Toronto

226
Pixie Myfanwy Cory
Windsor

2 500
Gordon Cullingham
Ottawa

6 000
Mark Czarnecki
Toronto

10 000
Rita Davies, Kate
Lushington
Toronto

5 340
Jason Delorme, Sarah
Helwig
Peterborough

10 000
Dixon Hall Neighborhood
and Family Service
Center
Toronto

3 550
Patrick Dubois
London

3 968
Patricia Dumas
Toronto

7 200
Kimberley Erickson,
William Roberts
Thunder Bay

5 000
Carol H. Finlay
Ottawa

3 850
Patricia C. Fleming
Toronto

3 000
André Fortier
Ottawa

7 500
Marion Foster
Toronto

10 000
Fringe Research
Holographics
Toronto

6 440
Rodney E. Frost
Mindemoya

3 797
Stanley R. Gage
Burlington

7 189
Susan Gallay
Ottawa

4 900
Louise Garfield
Toronto

4 800
Charlene Guettel
Toronto

10 000
Tom Henighan
Ingleside

4 000
Heritage Ottawa
Ottawa

5 000
Barbara Louise Howell
Toronto

6 150
Rosemary A. Jeanes
Toronto

5 000
Dianne Joyce
Hanover

6 100
Maureen Judge
Toronto

4 000
Patrick Kavanagh
Ottawa

3 500
Paul D. Kennedy
Dorset

5 600
John Labalestra
Toronto

9 860
Dorothy LaBarge
Ottawa

10 000
Mary Anne Lambooy
Toronto

5 000
Lampoon Puppet
Theatre
Toronto

5 000
Peter Daniel Langlois
Ottawa

4 650
William Laskin
Toronto

6 000
Ian S. Lauder
Scarborough

5 000
Max R. Layton
Toronto

2 400
Keith R. Leckie
Toronto

10 450
Michael Peter Lennick
Toronto

8 750
London Regional
Children's Museum
London

10 000
Georges Loranger
Toronto

12 500
Elizabeth C. Lundy
Ottawa

4 000
Robert M. MacLean
Ottawa

4 000
Scott McClellan
Kilworthy

10 500
Roger McTair
Toronto

7 200
Doris Marshall
Toronto

4 268
Virgil E. Martin
Guelph

2 485
Tina Mason
Ottawa

4 905
Mark Miller
Toronto

10 000
Mina Erian Mina
Toronto

10 000
Michael Montanaro,
Robert Simpson
Ottawa

10 000
James William Moses
Thorold

4 400
Peter R. Murdoch, David
A. Wesley
Dundas

8 000
Native Earth
Toronto

6 700
Ontario Engineering
Heritage Records
Foundation
Toronto

5 500
Jeanne Parkin
Don Mills

6 580
F. David Peat
Ottawa

7 000
Pelican Players
Neighbourhood Theatre
Toronto

6 500
John G. Porter
Toronto

4 950
Sharron G. Pretty
Ottawa

7 900
Barry Prophet
Toronto

7 000
Paul Rekowski
Toronto

12 678
St. Stephen's
Community House
Toronto

5 200
Paul Sanderson
Scarborough

1 900
Adrienne Scott
Ottawa

14 900
Lisa Sellyeh, Peeter Sepp
Toronto

8 500
Rob Shields
Ottawa

5 000
Victoria Slager
Tweed

7 000
Harriet Sonne
Toronto

7 810
Tiina Soomet
Toronto

800
Robert S. Sward
Toronto

2 500
Sally Swenson
Stittsville

3 865
Paul-François Sylvestre
Ottawa

10 000
Tapestry Singers
Toronto

8 000
Théâtre du Nouvel-Ontario
Sudbury

13 910
Toronto Arts Group for Human Rights
Toronto

4 720
Rhea Tregebov
Toronto

10 000
Luc Tremblay
Toronto

9 870
Arjen Verkaik
Downsview

4 000
Nicola Vulpé
London

10 761
Bronwen Wallace
Kingston

10 000
Paul R. Wilson
Toronto

14 000
Womenfilm/Womenart
Toronto

2 000
Gayle Young
Grimsby

Prairies

Prairies

Manitoba
Manitoba

5 645
Actors' Showcase
Winnipeg

7 340
Andrew Blicq
Winnipeg

9 600
Maureen Brosnahan
Winnipeg

7 950
Marcel Gosselin
La Salle

6 500
Bjorn Jonsson
Swan River

9 851
Michaelin McDermott*
Toronto

2 000
William H. Metcalfe
Winnipeg

782
Christeen Neffgen
Brandon

10 000
Shirley L. Render
Winnipeg

5 000
Glen Treilhard, Mac Treilhard
Winnipeg

Saskatchewan
Saskatchewan

5 500
Dorothy Burnham*
Toronto

4 600
David Carpenter
Saskatoon

8 049
Rita Deverell
Regina

3 545
Eastend Arts Council
Eastend

9 600
Christine Lindgren
Saskatoon

2 200
Gillian Minifie
Regina

4 000
Saskatchewan Women Artists' Association
Saskatoon

4 960
Helen Stec
Regina

Alberta
Alberta

4 921
Geoff D. Bailey
Edmonton

6 250
Canadian Popular Theatre Alliance of Alberta
Edmonton

5 000
Janet Cardiff, George Miller
Edmonton

9 450
Ellen Gasser
Calgary

7 040
Renie Gross
Wardlow

8 087
Raymon Montalbetti
Edmonton

8 700
Brian E. Noble
Edmonton

3 850
Andrew F. Ogle*
Ottawa

5 145
One Yellow Rabbit Theatre Company
Calgary

3 627
Joseph Paithouski
Calgary

6 300
Steve Peterson, Grant Poier
Calgary

10 955
Thelma Pirot
Edmonton

10 300
Candace Savage
Edmonton

6 020
Deborah Skelton
Edmonton

9 900
Small Change Theatre
Edmonton

6 500
Janice Starko*
Vancouver

British Columbia

Colombie-Britannique

5 600
Thomas Allen
Vancouver

5 000
Donna Balma
Vancouver

13 750
Ross Barrett, John James Velker
Vancouver

8 100
Gwen Boyle
Vancouver

7 000
Christian Bruyère
Vancouver

5 300
Brian Burke
Burnaby

7 000
Maureen Cassidy
Victoria

6 535
Gayla Chernovsky
Vancouver

1 125
Donald Cochrane
Oliver

4 900
David P. Corcoran
Vancouver

6 894
Elizabeth Courtney
Vancouver

2 000
Dawson Creek Symphonette and Choir
Dawson Creek

5 000
David A. Day
Victoria

3 500
Ken Drushka
Campbell River

10 000
Fort St. John Community Arts Council
Fort St. John

938
Donald Graham
West Vancouver

5 530
Barbara Greene*
Montréal

8 000
Peter J. Hannan
Vancouver

4 500
Frances Hatfield
Naramata

7 500
Susan Hetherington*
Halifax

3 800
Donald Hutchinson
White Rock

4 800
Betty Keller
Sechelt

8 000
Langham Cultural Centre
Kaslo

3 000
Guy Lautard
West Vancouver

10 800
Michael Levenston
Vancouver

8 200
Corinne Lynn, Joel Russ
Winlaw

10 393
Debbie McGee
Vancouver

7 600
David K. MacIntyre
Vancouver

10 000
William McLennan
Vancouver

2 650
Shirlee Matheson*
Calgary

4 200
Jean Murphy
Vancouver

10 403
Native Indian Youth
Advisory Committee
Vancouver

6 549
Frank Carl Nowosad
Vancouver

7 700
Margaret Peterson
O'Hagan
Victoria

4 000
Laurie Payne
Chase

10 000
Eric Pittman, Paul
Winstanley
Victoria

5 000
Teresa Irene Plowright
Vancouver

7 500
Carol Ann Popp
Victoria

4 000
Powell River Academy
of Music
Powell River

3 600
Darlene A. Quaife*
Priddis, Alta.

6 000
Deanna G. Robertson
Klemtu

10 500
Neodup Rongae
Vancouver

3 000
Jim Rowland
Fort Nelson

6 000
Diahan Schmidt
Vancouver

4 600
Richard Side
Vancouver

1 450
Slocan Lake Gallery
Society
Silverton

8 500
Robert Stelmach
Vancouver

10 000
Vancouver Shakespeare
Festival Society
Vancouver

5 000
Vancouver Society of
Independent Animators
Vancouver

8 500
Perry Joe Williams
Penticton

Northern Canada

Nord canadien

6 150
Ellen Binder
Inuvik, N.W.T.

2 000
Lanny Cooke
Yellowknife, N.W.T.

12 000
Kathi Cross
Whitehorse, Yukon

8 847
Ellen M. Davignon
Johnson's Crossing,
Yukon

1 255
Dawson City Drama
Festival
Dawson City, Yukon

4 730
Erica Desiré-Tesar
Yellowknife, N.W.T.

14 800
Georges Erasmus
Yellowknife, N.W.T.

2 500
Michael Gates, Richard
Hartimer
Dawson City, Yukon

14 472
Gabriel Gély*
Aylmer, Québec

14 300
Joan Goldi
Yellowknife, N.W.T.

2 800
Robin Goodfellow
Happy Valley, Labrador

7 900
Nancy Harrison, Sandra
Souchotte
Yellowknife, N.W.T.

14 700
ICI and ANDPVA*
Toronto

1 784
Laura M. Jackson
Happy Valley, Labrador

6 043
Daniel Janke
Whitehorse, Yukon

10 000
Samson Jorah
Baker Lake, N.W.T.

6 400
Allice Legat*
Calgary

17 456
Metis Association of the
N.W.T.
Yellowknife, N.W.T.

5 000
Elizabeth M. Mulloy,
Christine A. Paradis
Whitehorse, Yukon

8 850
David F. Pelly*, Ruth
Tulurialik
Castleton, Ont.

7 843
William Brent Ritchie
Nain, Labrador

6 000
Tom Skudra*
Toronto

3 000
Greg Smith
Inuvik, N.W.T.

11 500
Eva Strickler*
Ottawa

8 900
Barry D.N. Stuart
Whitehorse, Yukon

5 300
Bruce Valpy
Yellowknife, N.W.T.

*These recipients are listed under the province or territory to which their projects are related.

*Les subventions sont classées géographiquement en fonction du projet et non du lieu de résidence du bénéficiaire.

Other Grants

Autres subventions

35 000
Canadian Mediterranean Institute/Institut canadien de la Méditorranée
Ottawa
(Final grant for operations/Aide au fonctionnement, dernière subvention)

6 000
Canadian Music Council/Conseil canadien de la musique
Ottawa
(Representation at Midem Classique/Frais de représentation au Midem Classique)

5 000
École des hautes études commerciales
Montréal
(Arts administration programs/Programmes d'administration des arts)

13 750
School of Management, Banff Centre
Banff, Alta.
(Arts administration programs/Programmes d'administration des arts)

Killam Program **Programme Killam**

The Killam Program supports scholars of exceptional ability engaged in research projects of broad significance in the humanities, social sciences, natural sciences, medicine, engineering and studies linking any of the disciplines within these broad fields. The program is financed by a donation and a bequest to the Canada Council by the late Mrs. Dorothy J. Killam. Two categories of awards are offered under the Killam Program.

Le programme Killam aide les chercheurs de compétence exceptionnelle à entreprendre des travaux de grande envergure dans les sciences humaines, les sciences naturelles, la médecine et le génie, ou des études multidisciplinaires rattachées à ces domaines. Financé par un don et un legs au Conseil des Arts du Canada de feu Mme Dorothy J. Killam, le programme offre des bourses et des prix.

Izaak Walton Killam Memorial Prize

This prize of $50,000 is awarded annually to an eminent Canadian scholar in science, engineering or medicine, who is engaged actively in research in industry, a government agency or a university. In 1983-84, the winner was physicist Werner Israel of the University of Alberta.

Prix commémoratif Izaak-Walton-Killam

Le prix, d'une valeur de 50 000 $, est décerné chaque année à un chercheur canadien de premier plan, en science, génie ou médecine, qu'il travaille dans l'industrie, les organismes publics ou les universités. Le lauréat en 1983-1984 a été le physicien Werner Israel de l'Université de l'Alberta.

Izaak Walton Killam Research Fellowships

Awards to scholars and researchers for projects to be carried out in 1984-85; they provide full or partial salary replacement and fringe benefits.

Bourses de recherche Izaak-Walton-Killam

Ces bourses sont attribuées à des universitaires et des chercheurs pour des projets à exécuter en 1984-1985; elles fournissent un salaire complet ou partiel et des avantages sociaux.

59 052
A. Ages
University of Waterloo

31 999
H.W. Arthurs
York University

53 697
A.S. Bregman
McGill University

60 403
C.E. Brion
University of British Columbia

47 700
T.-H. Chan*
McGill University

63 066
B.E. Conway*
University of Ottawa

58 275
P.-A. Crépeau
McGill University

58 054
D.J. Dunlop*
University of Toronto

24 490
R.A. Freeze
University of British Columbia

59 842
W.N. Hardy
University of British Columbia

56 800
J.P. Harrison*
Queen's University

63 168
A.J. Kresge
University of Toronto

64 640
E. Kushner*
McGill University

63 210
J.A. Leith*
Queen's University

60 058
D.P. Morton*
University of Toronto

64 982
B.B. Murdock
University of Toronto

45 780
P.A. Parker*
University of Toronto

60 587
E. Peters*
University of British Columbia

64 637
W.C. Smith
University of Toronto

62 759
R.G. Stanton
University of Manitoba

59 360
H.C. Williams*
University of Manitoba

61 893
P. Wyczynski
University of Ottawa

64 752
G. Zames
McGill University

*Renewal

*Renouvellement

Molson Prizes
The Molson Prizes, worth $50,000 each, are awarded to Canadians whose work constitutes an outstanding achievement in the arts, and in the humanities and social sciences. They are intended to encourage recipients to contribute further to the cultural and intellectual heritage of Canada. These prizes are financed from a $1,000,000 endowment provided by the Molson Foundation. The winners in 1983 were Brian Macdonald, choreographer, and Francess Halpenny, general editor of the *Dictionary of Canadian Biography*.

Prix Molson
D'une valeur de 50 000 $ chacun, les Prix Molson récompensent des Canadiens qui se sont distingués par la qualité de leurs travaux dans les arts ou les sciences humaines. Les Prix Molson sont une incitation aux lauréats à continuer d'enrichir la vie culturelle et intellectuelle du pays. Ces prix sont attribués par le Conseil des Arts, grâce à une dotation de un million de dollars de la Fondation Molson. En 1983, les lauréats ont été Brian Macdonald, chorégraphe, et Francess Halpenny, directrice générale du *Dictionnaire biographique du Canada*.

The McLuhan Teleglobe Canada Award
The Canadian Commission for UNESCO, in cooperation with Teleglobe Canada, established the McLuhan Teleglobe Canada Award in 1983, a $50,000 international prize in communications meant to honour the memory of communications philosopher Herbert Marshall McLuhan. The prize, which includes a commemorative medal, is awarded every two years. The first award went to Bolivian journalist Luis Ramiro Beltrán.

Prix McLuhan Téléglobe Canada
En collaboration avec Téléglobe Canada, la Commission canadienne pour l'UNESCO a établi, en 1983, le Prix McLuhan Téléglobe Canada. Doté de 50 000 $ et d'une médaille commémorative, ce prix international des communications honore la mémoire du philosophe des communications Herbert Marshall McLuhan. Il est attribué tous les deux ans. Le premier lauréat du prix a été le journaliste bolivien Luis Ramiro Beltrán.

Governor General's Literary Awards
The Governor General's Literary Awards, of $5,000 each, are presented each year to the authors of the best English-language and French-language works in four categories. The winners for 1983 follow: fiction—Leon Rooke for *Shakespeare's Dog* (Stoddart) and Suzanne Jacob for *Laura Laur* (Éditions du Seuil); poetry—David Donnell for *Settlements* (McClelland and Stewart) and Suzanne Paradis for *Un goût de sel* (Les Éditions Leméac); drama—Anne Chislett for *Quiet in the Land* (Coach House) and René Gingras for *Syncope* (Les Éditions Leméac); non-fiction—Jeffery Williams for *Byng of Vimy: General and Governor General* (Leo Cooper/Secker and Warburg) and Maurice Cusson for *Le contrôle social du crime* (Les Presses universitaires de France).

Prix littéraires du Gouverneur général
Les Prix littéraires du Gouverneur général, de 5 000 $ chacun, récompensent chaque année les auteurs du meilleur livre de langue française et de langue anglaise dans quatre catégories. Les lauréats de 1983 sont: romans et nouvelles — Suzanne Jacob pour *Laura Laur* (Éditions du Seuil) et Leon Rooke pour *Shakespeare's Dog* (Stoddart); poésie — Suzanne Paradis pour *Un goût de sel* (Les Éditions Leméac) et David Donnell pour *Settlements* (McClelland and Stewart); théâtre — René Gingras pour *Syncope* (Les Éditions Leméac) et Anne Chislett pour *Quiet in the Land* (Coach House); études et essais — Maurice Cusson pour *Le Contrôle social du crime* (Les Presses universitaires de France) et Jeffery Williams pour *Byng of Vimy: General and Governor General* (Leo Cooper/Secker and Warburg).

Canada Council Children's Literature Prizes
The Canada Council Children's Literature Prizes are annual awards of $5,000 to Canadian writers and illustrators of the best English and French books for young people published during the year. The winners for 1983 follow: sean o huigin for the text of *The Ghost Horse of the Mounties* (Black Moss Press), and Laszlo Gal for the illustration of *The Little Mermaid* re-told by Margaret Crawford Maloney (Methuen); Denis Côté for the text of *Hockeyeurs cybernétiques* (Éditions Paulines), and Philippe Béha for the illustration of *Petit Ours* (in the series "Bébé-Livre"), with text by Sylvie Assathiany and Louise Pelletier (Ovale).

Prix de littérature de jeunesse du Conseil des Arts
Les Prix de littérature de jeunesse du Conseil des Arts, de 5 000 $ chacun, récompensent les auteurs et les illustrateurs des meilleurs livres du genre, en anglais et en français, parus au cours de l'année. Les lauréats de 1983 sont: Denis Côté pour le texte de *Hockeyeurs cybernétiques* (Éditions Paulines); Philippe Béha, série "Bébé-Livre," pour les illustrations de *Petit Ours*, texte de Sylvie Assathiany et Louise Pelletier (Ovale); sean o huigin pour le texte de *The Ghost Horse of the Mounties* (Black Moss Press) et Laszlo Gal pour les illustrations de *The Little Mermaid* raconté par Margaret Crawford Maloney (Methuen).

Canada Council Translation Prizes
Two prizes of $5,000 each are awarded each year for the best translations of Canadian books published during the preceding year. In 1983 the winners of these prizes were Dorothy Crelinsten for *Why delinquency?* (University of Toronto Press), the English version of Maurice Cusson's *Délinquants pourquoi?*; and Georges Khal for *Système et structure: essais sur la communication et l'échange* (Boréal Express), a French version of Anthony Wilden's *Systems and Structure, Essays in Communication and Exchange.*

Prix de traduction du Conseil des Arts
Deux prix de traduction, de 5 000 $ chacun, récompensent tous les ans deux traductions de livres canadiens publiés l'année précédente. Les lauréats de 1983 sont: Georges Khal pour *Système et structure: essais sur la communication et l'échange* (Boréal Express), version française de *System and Structure, Essays in Communication and Exchange* de Anthony Wilden, et Dorothy Crelinsten pour *Why Delinquency?* (University of Toronto Press), version anglaise de *Délinquants pourquoi?* de Maurice Cusson.

Canada-Australia Literary Prize
The Canada-Australia Literary Prize, of $3,000, is awarded annually in alternate years to an English-language Australian or Canadian writer for the author's complete works. The prize is administered in Canada by the Canada Council and financed jointly by the Department of External Affairs of Canada and the Australia Council. The 1983 winner was Canadian novelist and writer of short stories Mavis Gallant.

Prix littéraire Canada-Australie
Le prix littéraire Canada-Australie, d'une valeur de 3 000 $, est décerné chaque année en alternance à un écrivain australien et à un écrivain canadien de langue anglaise, dont il couronne l'ensemble de l'oeuvre. Il est administré au Canada par le Conseil des Arts et financé conjointement par le ministère des Affaires extérieures du Canada et l'Australia Council. En 1983, le prix a été décerné à la romancière et nouvelliste canadienne, Mavis Gallant.

Canada-French Community of Belgium Literary Prize
The Canada-French Community of Belgium Literary Prize, of $2,500, is awarded annually in alternate years to a French-language Belgian or Canadian writer for the author's complete works. The prize is administered in Canada by the Canada Council and financed jointly by the Department of External Affairs of Canada and the Belgian government. The 1983 winner was Belgian poet and essayist Claire Lejeune.

Prix littéraire Canada-Communauté française de Belgique
D'une valeur de 2 500 $, le Prix Canada-Communauté française de Belgique est décerné chaque année en alternance à un écrivain belge et à un écrivain canadien de langue française, dont il couronne l'ensemble de l'oeuvre. Administré au Canada par le Conseil des Arts, ce prix est financé conjointement par le ministère des Affaires extérieures du Canada et par le gouvernement belge. En 1983, le prix a été décerné à Claire Lejeune, poète et essayiste belge.

Canada-Switzerland Literary Prize
The Canada-Switzerland Literary Prize, of $2,500, is awarded annually in alternate years to a Canadian or Swiss writer for a work of poetry, fiction, drama or non-fiction published in French during the preceding eight years. The prize is financed jointly by the Canada Council and the Fondation Pro Helvetia. The 1983 winner was Canadian poet Marie José Thériault for *Invariance suivi de Célébration du Prince.*

Prix littéraire Canada-Suisse
Le Prix littéraire Canada-Suisse, d'une valeur de 2 500 $, est attribué chaque année en alternance à un écrivain canadien et à un écrivain suisse, pour une oeuvre de poésie, un roman, une pièce de théâtre ou une oeuvre non romanesque parue en français au cours des huit années précédentes. Le prix est administré conjointment par le Conseil des Arts du Canada et par la Fondation Pro Helvetia. En 1983, le prix a été décerné à la poète canadienne Marie José Thériault pour *Invariance suivi de Célébration du Prince.*

Virginia P. Moore Award
The Virginia P. Moore Award is given annually to a musician who has received at least two Arts Grants "B" from the Council in classical performance. The exact amount of the award may vary from year to year, but usually will exceed $10,000. This award, established in 1983 as a gift from the Virginia P. Moore Foundation, is intended to help the recipient develop a professional career. In 1983, the winner was pianist Jon Kimura Parker.

Prix Virginia-P.-Moore
Le Prix Virginia-P.-Moore est attribué tous les ans à un musicien qui a reçu au moins deux bourses «B» du Conseil des Arts en musique classique. Le montant exact du prix peut varier d'une année à l'autre, mais dépasse habituellement 10 000 $. Établi en 1983, le Prix provient de la Fondation Virginia-P.-Moore et a pour objet d'aider le bénéficiaire à amorcer sa carrière professionnelle. En 1983, le prix a été décerné au pianiste Jon Kimura Parker.

Sylva Gelber Foundation Award
The Sylva Gelber Foundation Award is given annually to the most talented candidate under the age of 30 in the Arts Grants "B" competition for performers in classical music. The award, established in 1981, provides $5,000 or more in addition to the amount of the grant. In 1983, the winner was cellist Henry van der Sloot.

Prix de la Fondation Sylva-Gelber
Le Prix de la Fondation Sylva-Gelber est décerné annuellement au meilleur candidat de moins de 30 ans du concours des bourses «B» pour interprètes de musique classique. Établi en 1981, il est assorti d'un montant de 5 000 $ ou plus qui s'ajoute à la bourse. En 1983, le prix a été attribué au violoncelliste Henry van der Sloot.

Jules Léger Prize for New Chamber Music
The Canada Council provides $5,000 to the winner of the Jules Léger Prize for New Chamber Music. Created in 1978 by the late Jules Léger during his term as Governor General, the award is intended to encourage Canadian composers to write for chamber ensembles. It is administered by the Canadian Music Council. The 1983 winner was John Hawkins of Toronto for a work entitled "Breaking Through."

Prix Jules-Léger de la nouvelle musique de chambre
Le Conseil des Arts du Canada offre une somme de 5 000 $ au lauréat du Prix Jules-Léger de la nouvelle musique de chambre. Le regretté Jules Léger a établi ce prix en 1978, alors qu'il était Gouverneur général du Canada, afin d'encourager les compositeurs canadiens à créer de la musique pour des formations de musique de chambre. En 1983, le Prix Jules-Léger, qui est administré par le Conseil canadien de la musique, a été décerné à John Hawkins de Toronto pour sa composition «Breaking Through».

Healey Willan Prize
The Healey Willan Prize of $2,000, is awarded at the close of the Council's annual competition for Grants to Amateur Choirs to the group judged the best, most promising or most improved choir in the competition. The 1983 prize went to the Toronto Children's Chorus.

Prix Healey-Willan
Le Prix Healey-Willan, d'une valeur de 2 000 $, est décerné à la fin du concours annuel de chorales d'amateurs du Conseil au groupe jugé le meilleur, le plus prometteur ou ayant fait le plus de progrès. En 1983, le prix a été attribué au Toronto Children's Chorus.

Victor Martyn Lynch-Staunton Awards
Each year the Council designates several of the senior artists who have been awarded Arts Grants "A" as holders of Victor Martyn Lynch-Staunton Awards. This designation does not carry any additional cash prize but is made to honour the memory of the benefactor whose bequest to the Council enables it to increase the amount of each grant. The 1983 award holders so honoured are visual artists Tom Graff, June Leaf, Françoise Sullivan and composer Gabriel Charpentier.

Distinctions Victor-Martyn-Lynch-Staunton
Quelques bénéficiaires de la Bourse «A» pour artistes se voient décerner chaque année la distinction Victor-Martyn-Lynch-Staunton, du nom de celui qui a doté cette catégorie de bourses d'un fonds spécial. Cette distinction, qui n'apporte pas de récompense pécuniaire, est destinée à honorer la mémoire du bienfaiteur dont le legs permet au Conseil d'augmenter le montant de toutes les bourses de cette catégorie. En 1983, les distinctions ont été décernées à Tom Graff, June Leaf et Françoise Sullivan (arts visuels), et à Gabriel Charpentier (musique).

Jacqueline Lemieux Prize
The Jacqueline Lemieux Prize is awarded at the close of each of the Council's two annual competitions for Arts Grants "B" in dance to the most deserving candidate in the competition. It provides $1,000 in addition to the amount of the grant. The prize honours the memory of dance teacher Jacqueline Lemieux. The 1983-84 winners were Louise Bédard and Murray Darroch.

Prix Jacqueline-Lemieux
Le Prix Jacqueline-Lemieux, d'un montant de 1 000 $, est attribué, à l'issue de chacun des deux concours annuels des bourses «B» en danse, au boursier le plus méritant. Il s'ajoute au montant de la bourse. Ce prix honore la mémoire du professeur de danse Jacqueline Lemieux. En 1983-84, le prix a été décerné à Louise Bédard et à Murray Darroch.

J.B.C. Watkins Award
As the result of a bequest from the estate of the late John B.C. Watkins, one special grant, equivalent in value to an Arts Grant "B," is available to artists who are graduates of any Canadian university, for post-graduate studies in Denmark, Norway, Sweden or Iceland. In 1983, the winner was printmaker Richard R. Yates, who studied printmaking in Sweden.

Bourse J.-B.-C.-Watkins
Grâce à un legs de la succession de John B.C. Watkins, les artistes diplômés d'une université canadienne peuvent obtenir une bourse spéciale, dont la valeur équivaut à celle d'une bourse «B», pour entreprendre des études supérieures au Danemark, en Norvège, en Suède ou en Islande. En 1983, la bourse a été décernée au graveur Richard R. Yates pour des études en Suède.

Peter Dwyer Scholarships
The Peter Dwyer Scholarships, worth a total of $20,000, are given annually to the most promising students at the National Ballet School and the National Theatre School. In 1983, the recipients at the National Theatre School were Henry Bertrand, Carole Biddington, Ron Chartier, Dominique Proulx, Jacques Rancourt and Helen Taylor. Recipients at the National Ballet School were Brenda Collins, Dominique Dumais, Jennifer Fournier, Olivia Hwa and Christopher Kiss.

Bourses Peter-Dwyer
Les bourses Peter-Dwyer, d'un montant global de 20 000 $, sont attribuées tous les ans aux meilleurs élèves de l'École nationale de théâtre et de l'École nationale de ballet. En 1983, les boursiers de l'École nationale de théâtre ont été Henry Bertrand, Carole Biddington, Ron Chartier, Dominique Proulx, Jacques Rancourt et Helen Taylor. Ceux de l'École nationale de ballet ont été Brenda Collins, Dominique Dumais, Jennifer Fournier, Olivia Hwa et Christopher Kiss.

Advisory Bodies, Juries and Selection Committees[1]

Organes consultatifs, jurys et comités de sélection

Arts Advisory Board
Commission consultative des arts

Albanie Morin
(Chairperson/Présidente)
Jocelyne Alloucherie
Anthony Brown
Herménégilde Chiasson
Linda Gaboriau
Peter Harcourt
Karen Jamieson
Linda McKnight
Bill Millerd
W.O. Mitchell
Betty Oliphant[2]
Ezra Schabas
France Théoret
Jean Vallerand

Members of the Council attending Board meetings

Membres du Conseil présents aux réunions de la Commission

Peter Duffield
Marc Gagné
Penny Petrone
Marcel Sormany
Norman Young

Disciplinary Advisory Committees[3]
Comités consultatifs des disciplines artistiques[3]

Jocelyne Alloucherie
Dale Amundson
Carol Anderson
Catherine Bégin
Peter Boneham
André Brassard
Alan Brown
Lally Cadeau
Elizabeth Chitty
Robin Collyer
Kate Craig
Derek Dowden
John Doyle
Bruce Elder
Tibor Feheregyhazi
Jean-Marc Gagnon
Marie-Hélène Gagnon
Lise Gauvin
Lise Gionet
Francess Halpenny
Ian Hampton
Terrence Heath
Hubert Hohn
Karen Jamieson
George Jonas
Michael Jones
Robert Kroetsch
Jean-Pierre Laurendeau
Colin McIntyre
Gilles Marcotte
Sally Michener
Bill Millerd
Michel Moreau
Albanie Morin
Mary Morrison
Betty Oliphant
Richard Ouzounian
Pol Pelletier
Maurice Podbrey
Linda Rabin
John Réa
Fiona Reid
André Ricard
David Ross
Malcolm Ross
Iolande Rossignol
Marc Samson
Ezra Schabas
Peter Sever
Ed Slopek
France Théoret
Lucille Wagner
Peter Walker
Max Wyman

Dance
Danse

IndepenDance

IndépenDanse

Mark Hammond
Karen Jamieson
Kenny Pearl
Jack Udashkin

Music
Musique

Orchestra Managers' Training Program

Formation d'administrateurs d'orchestre

Michael Allerton
Walter Homburger
Susan Ross
Betty Webster

Amateur Choirs

Chorales d'amateurs

Elmer Iseler
Deral Johnson
Mary Morrison-Freedman
Gloria Richard
Wayne Riddell

Commissioning of Canadian Composers

Commandes de compositions musicales

Norma Beecroft
Walter Boudreau
Gabriel Charpentier
Michael Colgrass
Janet Henshaw-Danielson
Udolf Komorous
Alan Mattes
Tom Schudel
Paul Théberge
Phillip Werren

Recordings Program

Aide à l'enregistrement

Raffi Armenian
John Beckwith
Harry Freedman
Marvin Green
Otto Joachim
Gilles Potvin
Earl Rosen

Theatre
Théâtre

English Companies

Compagnies anglophones

Elizabeth Ball
Michel Boucher
Lally Cadeau
Tibor Feheregyhazi
Susan Ferley
Stephen Heatley
Sue Lepage
Bill Millerd
Richard Ouzounian
Jim Plaxton
Maurice Podbrey
Fiona Reid
David Ross
D-Ann Taylor
Lucille Wagner
Graham Whitehead

French Companies

Compagnies francophones

Gabriel Arcand
Catherine Bégin
André Brassard
Marie-Hélène Gagnon
Lise Gionet
Jean-Louis Martel
Pol Pelletier
Réjean Poirier
Jacinthe Potvin
Monique Rioux

Production Grants for Independent Theatre Groups

Subventions de production aux regroupements d'artistes

Catherine Bégin
André Brassard
Gilbert Lepage

Touring Office
Office des tournées

Advisory Board

Commission consultative

Colleen Bailey
Bruce Blakemore
Richard Brownsey
Gerry Eldred
Peter Feldman
Jean-Claude Lespérance
Neil Murray
Eddie Rice
Lendre Rodgers
Allen Selby
Audrey Twardochleb

Ex officio Members
Membres d'office

Gilles Lefebvre
(Chairperson/Président)
Marilyn Huband
(Member of the Canada Council/Membre du Conseil des Arts du Canada)
Donald MacSween
(National Arts Centre/Centre national des arts)
Guy Plamondon
(Department of External Affairs/Ministère des Affaires extérieures)

Apprenticeship Program

Programme de stages

Adrian Hoffman
Jorgen Holgerson
Edward Phillip Oscapella
Madeleine Panaccio
Yvan Saint-Onge

Concerts Canada

Concerts Canada

Ken Graham
Walter Homburger
Karen Kieser
Lotfi Mansouri
Renée Morisset
Costa Pilavachi
Robert Sunter

Performing Arts Venture Capital Fund Committee
Comité du fonds spécial de participation aux arts de la scène

Edgar Cowan
Hugh Davidson
Peter R. Duffield
Norman Jewison
Franz Kraemer
Robert Spickler

Writing and Publication
Lettres et édition

Block and Project Grants to Publishers
Subventions globales et par titre aux éditeurs

English-Language Jury
Jury anglophone

William Baker
Francess Halpenny
Alistair MacLeod
William New
Geraldine Serrette

French-Language Jury
Jury francophone

Noël Audet
Roger Duhamel
Gilles Frappier
Jacques Martin
France Théoret

Aid to Periodicals
Aide aux périodiques

English-Language Jury
Jury anglophone

Ken Adachi
Alvin Balkind
Betty Bednarski
Hubert Hohn
Eli Mandel
Leslie Reid
Audrey Thomas
Kenneth Winters
Max Wyman

French-Language Jury
Jury francophone

George Bogardi
Jacques Elliott
Madeleine Gagnon
Marie Laberge
Jean Trudel
René Viau

Aid to Periodicals for Promotion Campaigns
Aide aux périodiques pour des campagnes de promotion

English-Language Jury
Jury anglophone

Ken Adachi
Lynn Cunningham
Gregory Kailty

French-Language Jury
Jury francophone

Jacques Elliott
Claudette Lalonde
Marcel Pinsonneault

Promotion and Distribution of Canadian Books and Periodicals
Promotion et distribution des livres et des périodiques canadiens

Grants to National Associations of Writers and Publishers
Subventions aux associations nationales d'écrivains et d'éditeurs

English-Language Jury
Jury anglophone

Harald Bohne
Norman Horrocks
Kerry Longpré
Rowland Lorimer
Janet Lunn
Susan Walker

French-Language Jury
Jury francophone

Janine Baril-Lefrançois
Jean-Marc Gagnon
François Hébert
Pierre Lévesque
Jacques Payette

Book Purchases for Donation Program
Achat de livres pour le programme de dons

English-Language Committee
Comité anglophone

Jack Batten
Caroline Heath
Doris Heffron
Keith Maillard
John Richardson
Sandra Taylor

French-Language Committee
Comité francophone

Chrystine Brouillet
Christiane Duchesne
Richard Lachapelle
Gabrielle Poulin
Jacques Thériault

National Book Festival
Festival national du livre

Regional Committees
Comités régionaux

Atlantic Provinces
Provinces de l'Atlantique

Cécile Chevrier
Edward A. Jones
Patricia Lane
Réjeanne Leblanc
Charles Meggison
Michael O. Nowlan
Julie V. Watson
Margaret Young

Quebec
Québec

Simon Dardick
Louis Dubé
Michèle Mailhot
Ginette Schryburt
Réjean Simoneau

Ontario
Ontario

Sam Coghlam
Marty Gervais
Eileen Jennings
Sarah Sheard
Danièle Talbot

Prairies and Northwest Territories
Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Tom Best
Regine Dotremont
Patrick Friesen
Ken McGoogan
Luella Newman
Kitty Pope
Marian Pope

British Columbia and Yukon
Colombie-Britannique et Yukon

Judy Arter
Detlef Beck
Terry Burns
Natalie Chapman
Phil Hall
Lynn Shoop
Judy Wearmouth
Anne Yates

Coordinators
Coordonnateurs

Paul Robinson
(Atlantic Provinces/Provinces de l'Atlantique)
Louise Myette
(Québec)
Valerie Frith
(Ontario)
Elin Logan
(Prairies and Northwest Territories/Prairies et Territoires du Nord-Ouest)
Ruth Clarke Harlow
(British Columbia and Yukon/Colombie-Britannique et Yukon)

Public Readings by Canadian Writers in Canada
Rencontres avec des écrivains canadiens au Canada

Elizabeth Cleaver
Fred Cogswell
Sylvia Fraser
Phyllis Gotlieb
Jack Hodgins
Monica Hughes
Patrick Lane
Eli Mandel
Daphne Marlatt
Robert Munsch
Kent Thompson

Writers-in-Residence Program

Stages d'écrivains résidents

English-Language Jury

Jury anglophone

Carol Bolt
Phyllis Grosskurth
Ralph Gustafson
Terrence Heath
Robert Kroetsch
Fraser Sutherland

French-Language Jury

Jury francophone

Joseph Bonenfant
Monique Bosco
Jovette Marchessault
André Ricard
Robert Vigneault

Canada-Scotland Writers-in-Residence Exchange

Échange d'écrivains résidents Canada-Écosse

Robert Kroetsch
Gwendolyn MacEwen
Kent Thompson

Visual Arts and Art Bank

Arts visuels et Banque d'oeuvres d'art

Exhibition Program Assistance to Public Art Galleries

Aide aux programmes d'exposition des musées d'art publics

Jacqueline Fry
Alan MacKay
Doris Shadbolt

Project Exhibition Assistance and Special Exhibition Assistance

Aide aux projets d'exposition et aux expositions spéciales

Douglas Bentham
Peggy Gale
Claude Gosselin
Ian Lumsden
Doris Shadbolt

Print Workshops

Ateliers de gravure

Barbara Astman
Angela Grauerholz
Robert Houle
Walter Jule
Serge Tousignant

Studios in New York

Ateliers à New York

Michael Fernandes
Betty Goodwin
Bruce Parsons

Art Bank Juries

Jurys de la Banque d'oeuvres d'art

Eva Brandl
Robert Christie
Lucio De Heusch
Denis Demers
Lynn Donoghue
Pat Durr
André Fauteux
Vera Frenkel
Ric Gomez
Betty Goodwin
Charlotte Wilson Hammond
Kathy Hooper
Ted Howorth
Denise Ireland
Michel Leclair
Isabelle Leduc
Susan Low-Beer
John McKinnon
Don McVeigh
Allan McWilliams
Joey Morgan
Wayne Morgan
Heidi Oberheide
Lyndal Osborne
Don Pentz
Terry-Lee Pfliger
Leopold Plotek
Jaan Poldaas
Don Proch
Suzanne Rivard-Lemoyne
Avis Rosenberg
Howard Simkins
Françoise Sullivan
Tony Tascona
David Umholtz
Tony Urquhart
Carol Wainio
Peter Walker
An Whitlock

Media Arts

Arts-médias

Film Organizations (Production Cooperatives)

Sociétés cinématographiques (Coopératives de production)

Janis Cole
Guy Dufaux
Richard Lavoie
Clarke Mackey

Film Production Grants

Subventions de réalisation cinématographique

Richard Condie
Fernand Dansereau
Peter Dudar
Carol Faucher
Vincent Grenier
Patricia Gruben
Luce Guilbeault
Rick Hancox
William MacGillivray
Anne MacLeod
Jesse Nishihata
Andrée Pelletier
Iolande Rossignol
Michael Scott
Michael Snow

Canadian Independent Short Film Showcase

Palmarès du court métrage indépendant canadien

Maurice Attias
Leonard Bernstein
Hannah Fisher
Chris Gallagher
Ted Hulse
Claude Jutra
Micheline Lanctôt
Michael Mills
Ralph Thomas

Video Organizations (Production Centres)

Organismes vidéographiques (Centres de production)

Marcella Bienvenue
Gilbert Lachapelle
Terry McLeod
Meg Thornton

Technical Adviser
Appréciateur technique

Douglas Back

Video and Audio Production Grants

Subventions de réalisation vidéo et audio

Renée Baert
David Craig
Chris Creighton-Kelly
Andrée Duchaine
Lorraine Dufour
Vern Hume
Michael Jones
Terry MacLeod
Marshalore
Dennis Murphy
Elizabeth Vander Zaag
Rodney Werden
Jane Wright

Integrated Media

Médias intégrés

Louise Gendron
Hubert Hohn
Teddy Paul

Special Advisers
Appréciateurs spéciaux

Robert Adrian
Jean-Pierre Boyer
Red Burns
Bill Buxton
Michel Cartier

Arts Awards Service

Service des bourses

Arts Grants "A"
(Grants awarded in the Fall 1983)

Bourses «A» pour artistes
(attribuées à l'automne de 1983)

Film
Cinéma

Dave Billington
Henry Fiks
Richard Lavoie
Ralph Thomas

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Phyllis Grosskurth
Ralph Gustafson
Robert Kroetsch

Writing (French)
Création littéraire (française)

Jovette Marchessault
André Ricard
Robert Vigneault

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Kenneth Lochhead
Irene Whittome
John Will

Arts Grants "A"
(Grants awarded in the Spring of 1984)

Bourses «A» pour artistes
(attribuées au printemps de 1984)

Architecture
Architecture

Patrick Blouin
Barry Padolsky
Bill Perks

Dance (Ballet)
Danse (ballet)

Danny Jackson
David Moroni
Larry Rhodes

Dance (Classical Indian)
Danse (indienne classique)

Rina Singha

Dance (Modern)
Danse (moderne)

Carol Anderson
Kenny Pearl
Linda Rabin

Dance (Notation)
Danse (notation)

Rhonda Ryman

Multidisciplinary and Performance Art
Multidisciplinarité et performance

Marcella Bienvenue
Colin Campbell
Marshalore

Music
Musique

David Essig
Marc Fortier
Harry Freedman
Guy Huot
Fraser MacPherson

Photography
Photographie

Marian Penner Bancroft
Tim Clark
Arnaud Maggs

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Nancy Beatty
Michael Eagan
Dennis Foon
Richard Ouzounian
Jean Roberts

Theatre (French)
Théâtre (français)

Elizabeth Bourget
Pierre MacDuff
Kim Yaroshevskaya

Video
Vidéo

Helen Doyle
Brian MacNevin
Jane Wright

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Vera Frenkel
Jerry Pethick
Roland Poulin
Nancy Tousley
Tim Zuck

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Eric Cameron
Ian Carr-Harris
Louise Letocha

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Robert Kroetsch
Gwendolyn MacEwen
Kent Thompson

Writing (French)
Création littéraire (française)

Joseph Bonenfant
Monique Bosco
André Ricard

Arts Grants "B"
(Grants awarded in the Summer 1983)

Bourses «B» pour artistes
(attribuées à l'été de 1983)

Music (Classical Performance)
Musique (exécution, musique classique)

Robert Aitken
Yuri Mazurkevich
Eric McLean
Renée Morisset
Bernard Turgeon

Special Advisers for Auditions
Appréciateurs spéciaux pour les auditions

Pierre Yves Asselin
Louis Charbonneau
Peter McCutcheon
Hugh McLean

Special Advisers for Preselection
Appréciateurs spéciaux pour la présélection

Louis Charbonneau
Peter McCutcheon
Hugh McLean

Arts Grants "B"
(Grants awarded in the Fall 1983)

Bourses «B» pour artistes
(attribuées à l'automne de 1983)

Architecture
Architecture

Bruno Freschi
Jean-Claude Marsan
Larry Richards

Arts Administration
Administration des arts

Alvin Balkind
Paul Eck
Denis Mailloux
Max Tapper
Dory Vanderhoof

Dance (Ballet)
Danse (ballet)

Elizabeth Reddy
Linda Stearns
Catherine Taylor

Dance (Modern)
Danse (moderne)

Carol Anderson
Peter Boneham
Peter Randazzo

Dance (Spanish)
Danse (espagnole)

Paula Moreno

Dance (Classical Indian)
Danse (indienne classique)

Rina Singha

Dance (Notation)
Danse (notation)

Sandra Caverly-Lowery

Film
Cinéma

Dave Billington
Henry Fiks
Richard Lavoie
Ralph Thomas

Multidisciplinary and Performance Art
Multidisciplinarité et performance

Kate Craig
Steven Cruise
Patrick Darby

Music (Classical Composition)
Musique (composition classique)

Yves Daoust
Steve Gellman
Gregory Levin
André Prévost

Music (Non-Classical)
Musique (musique non classique)

Al Baculis
Kevin Gillis
Marthe Lemery
Serge Lortie
Dave Robbins

Music (Opera Stage Design)
Musique (Décors d'opéra)

Lally Cadeau
Tibor Feheregyhazi
John Gray

Music (Instrument-making)
Musique (facture d'instruments)

Otto Joachim
Joseph Kun
Peggie Sampson
Michael Vann

Music (Special Program)
Musique (programme spécial)

Christine Mather
Mary Morrison
Marc Samson

Photography
Photographie

Gail Fisher-Taylor
Charles Gagnon
David McMillan

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Lally Cadeau
Tibor Feheregyhazi
John Gray

Theatre (French)
Théâtre (français)

André Brassard
Clément Cazelais
Marie-Francine Hébert

Video
Vidéo

Brian Dyson
Louise Gendron
Catherine Richards

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

Marlene Creates
Pierre Granche
Steve Higgins
Pat Martin-Bates
Mary Sparling

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Guy Bellavance
Jessica Bradley
Ian Wallace

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Gary Geddes
George Jonas
Anne Szumigalski

Writing (French)
Création littéraire (française)

Jean-Cléo Godin
Michèle Maiihot
France Théoret

Arts Grants "B"
(Grants awarded in the Spring of 1984)

Bourses «B» pour artistes
(attribuées au printemps de 1984)

Architecture
Architecture

Patrick Blouin
Barry Padolsky
Bill Perks

Arts Administration
Administration des arts

Alvin Balkind
Paul Eck
Denis Mailloux
Max Tapper
Dory Vanderhoof

Dance (Ballet)
Danse (ballet)

Danny Jackson
David Moroni
Larry Rhodes

Dance (Classical Indian)
Danse (indienne classique)

Rina Singha

Dance (Modern)
Danse (moderne)

Carol Anderson
Kenny Pearl
Linda Rabin

Dance (Notation)
Danse (notation)

Rhonda Ryman

Film
Cinéma

Jean Chabot
Peter Harcourt
Jerry Krepakevich
Micheline Lanctôt
Roy Moore

Multidisciplinary and Performance Art
Multidisciplinarité et performance

Marcella Bienvenue
Colin Campbell
Marshalore

Music (Choral Conducting)
Musique (direction de chorale)

Deral Johnson
Simon Streatfeild
Jon Washburn

Music (Orchestral Conducting)
Musique (direction d'orchestre)

Pierre Hétu
Brian Law
Jacqueline Richard

Photography
Photographie

Marian Penner Bancroft
Tim Clark
Arnaud Maggs

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Nancy Beatty
Michael Eagan
Dennis Foon
Richard Ouzounian
Jean Roberts

Theatre (French)
Théâtre (français)

Elizabeth Bourget
Pierre MacDuff
Kim Yaroshevskaya

Video
Vidéo

Helen Doyle
Brian MacNevin
Jane Wright

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

John Greer
Greg Snider
Nel Tenhaaf
Diane Whitehouse
Shirley Wiitasalo

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Eric Cameron
Ian Carr-Harris
Louise Letocha

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Carol Bolt
Terrence Heath
Fraser Sutherland

Writing (French)
Création littéraire (française)

Michel Beaulieu
Lise Gauvin
Marie Laberge

Short-Term, Project Cost and Travel Grants

Bourses de courte durée, de frais et de voyage

Architecture
Architecture

Patrick Blouin
Bruno Freschi
Jean-Claude Marsan
Barry Padolsky
Bill Perks
Larry Richards

Arts Administration
Administration des arts

Alvin Balkind
Paul Eck
Denis Mailloux
Max Tapper
Dory Vanderhoof

Dance (Ballet)
Danse (ballet)

Jean Geddes
Glenn Gilmour
Vanda Intini-Perreault
Daniel Jackson
David Moroni
Elizabeth Reddy
Larry Rhodes
Linda Stearns
Catherine Taylor
Jacqueline Weber

Dance (Classical Indian)
Danse (indienne classique)

Rina Singha
Sudha Thakkar-Khandwani

Dance (Modern)
Danse (moderne)

Carol Anderson
Peggy Baker
Peter Boneham
Patricia Fraser
Kazuko Hirabayashi
Judith Marcuse
Kenny Pearl
Linda Rabin
Peter Randazzo

Dance (Notation)
Danse (notation)

Sandra Caverly-Lowery
Rhonda Ryman

Dance (Spanish)
Danse (espagnole)

Paula Moreno

Film
Cinéma

Denyse Benoit
Marthe Blackburn
Louise Carré
Jean Chabot
Janis Cole
Alain Dostie
Martin Duckworth
Marty Gross
Peter Harcourt
Jerry Krepakovitch
Micheline Lanctôt
Martin Lavut
Jacques Leduc
Roy Moore
André Théberge
Harold Tichenor

Multidisciplinary and Performance Art
Multidisciplinarité et performance

Miriam Adams
Renée Baert
Anne Banane
Marcella Bienvenue
Colin Lochhead
Eric Metcalfe
Serge Murphy
Yolande Racine
Jorge Saia
Stephen Schofield
Michèle Waquant
Scott Watson

Music (Classical Composition)
Musique (composition, musique classique)

Walter Boudreau
Patrick Cardy
Gustav Ciamaga
Yves Daoust
Clifford Ford
Steve Gellman
Otto Joachim
Gregory Levin
Alexina Louie
André Prévost
Steve Tittle

Music (Classical Performance)
Musique (exécution, musique classique)

William Aide
Dwight Bennett
Edith Binnie
Napoléon Bisson
Antoine Bouchard
Pierre Bourque
Alexandra Browning
Guy Fouquet
Wilfrand Guillemette
Marek Jablonski
Walter Joachim
Peter McCutcheon
Phyllis Mailing
Uri Mayer
Mary Morrison
Vladimir Orloff
Arthur Ozolins
Joseph Pach
Jacqueline Richard
Jean-Paul Sevilla
Christopher Weait

Special Adviser
Appréciateur spécial

Paul-André Gagnon

Music (Opera Costumes)
Musique (costumes d'opéra)

Bill Glassco
Debra Hanson
Bill Millerd

Music (Choral Conducting)
Musique (direction de chorale)

Deral Johnson
Simon Streatfeild
Jon Washburn

Music (Orchestral Conducting)
Musique (direction d'orchestre)

Pierre Hétu
Brian Law
Jacqueline Richard

Music (Instrument-making)
Musique (facture d'instruments)

Otto Joachim
Joseph Kun
Peggie Sampson
Michael Vann

Special Advisers
Appréciateurs spéciaux

Gerald Corey
André Laberge
Robert Sigmund

Music (Non-Classical)
Musique (non classique)

Charles Beckwith
Ginette Bellavance
Ron Collier
Louise Forestier
Marc Fortier
Harvey Glatt
Margo Glatt
Marie-Lynn Hammond
Dave Hildinger
Serge Lortie
Fraser MacPherson
Phil Nimmons
Michel Normandeau
Mitch Podolack

Photography
Photographie

Douglas Beube
Tim Clark
Douglas Curran
Gail Fisher-Taylor
Charles Gagnon
Pierre Gaudard
David Hlynsky
David McMillan
Arnaud Maggs
Marian Penner-Bancroft
Alison Rossiter
Katherine Tweedie

Theatre (English)
Théâtre (anglais)

Maja Ardal
Lally Cadeau
Rex Deverell
Tibor Feheregyhazi
Bill Glassco
John Gray
Debra Hanson
Chapelle Jaffe
Bill Millerd
Peter Moss
Jennifer Phipps
Anne Roy
Guy Sprung

Theatre (French)
Théâtre (français)

Paule Baillargeon
André Brassard
Daniel Castonguay
Louisette Dussault
Alain Fournier
Lise Gionet
Robert Gravel
Marie Laberge
Louis-Dominique Lavigne
Claude Poissant
Jacinthe Potvin
Christiane Raymond

Video
Vidéo

Susan Britton
David Craig
Helen Doyle
Andrée Duchaine
Brian Dyson
Louise Gendron
Fred McFadzen
Brian MacNevin
Nancy Nicol
Marc Paradis
Janet Peacock
Catherine Richards
Jean-Pierre Saint-Louis
Rodney Werden
Jane Wright

Visual Arts (except critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art exceptés)

David Bolduc
Joan Borsa
Sheila Butler
Ian Carr-Harris
Gilles Daigneault
Marie Fréchette
Claude Gauvin
John Goodwin
Suzy Lake-Neumann
Raymond Lavoie
Joan Lowndes
David Naylor
Susan Schelle
Ron Shuebrook
Louise Viger

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)

Guy Bellavance
Jessica Bradley
Eric Cameron
Ian Carr-Harris
Louise Letocha
Ian Wallace

Writing (English)
Création littéraire (anglaise)

Mervin Butovsky
Ken Gass
Bonnie Lemay
Douglas Lochhead
Jackie Maxwell
John Metcalf
Susan Musgrave
Aritha Van Herk
Andy Wainwright

Writing (French)
Création littéraire (française)

André G. Bourassa
Paul-André Bourque
Nicole Brossard
Louis Caron
Robert Melançon
Gabrielle Poulin
Yvon Rivard
Marie José Thériault
France Vézina

Grants for International Representation

Subventions de représentation internationale

Architecture
Architecture
Mark London
Raymond Moriyama

Music
Musique
David Keane
Jean Piché

Theatre
Théâtre
Maja Ardal
Louis-Dominique Lavigne
Peter Moss
Jacinthe Potvin
Christiane Raymond
Anne Roy

Visual Arts (critics and curators)
Arts visuels (conservateurs et critiques d'art)
Alvin Balkind
Jessica Bradley

Writing
Création littéraire
Dominique Jobin
Gilles Marcotte

Visiting Foreign Artists

Visites d'artistes étrangers

Victor Bouchard,
Raymond Daveluy
(Music/Musique)
Peggy Gale
(Film and Video/Cinéma et vidéo)
Daniel Jackson
(Ballet)
Leon Major
(Theatre/Théâtre)
Kenny Pearl
(Modern Dance/Danse moderne)
Chantal Pontbriand
(Visual Arts/Arts visuels)

Explorations
Explorations

Regional Committees

Comités régionaux

Atlantic Provinces
Provinces de l'Atlantique
Nancy Bauer
Jean L. Belliveau
Neil Boucher
Susan Jamieson
Maurice Léger
Kent Martin
Ellen Pierce
David Adams Richards

Quebec
Québec
François Baby
Ginette Bellavance
René Bouchard
Gabriel Charpentier
Patrick Darby
Sheila Fischman
Michel Garneau
Agnès Tremblay

Ontario
Ontario
Kim Erickson
Peggy Gale
Marie-Lynn Hammond
Tom Henighan
Tom Hill
Ted Johns
Pamela Krueger
Maureen Labonté
Tanya Mars
Mina E. Mina
Donald Swainson
Bronwen Wallace

Prairies
Prairies
John Archer
Marcella Bienvenue
Kathleen Harper
Larry Krotz
David Miller
James Edgar Rea
Elise Swerhone

British Columbia
Colombie-Britannique
Virginia Careless
Diane Carr
Randy Fred
Kent Haworth
Carole Itter
Margo Kane
David Orcutt
Michael Puttonen
Fred Wah

Northern Canada
Nord canadien
Nancy Austin
Jean Blodgett
Julie Cruikshank
Robert Janes
Jose Kusugak
Judy McGrath
Michael Snook
Tony Williamson

Prizes and Awards
Prix et distinctions

Molson Prizes

Prix Molson

Jean-Jacques Fortier
(Chairperson/Président)
Gertrude Laing
Mavor Moore
Andrée Paradis
Malcolm Ross

William E. Taylor, Jr.
(Chairperson/Président)
Lloyd Bather
Alan Cairns
Roseann Runte
Jean-Pierre Wallot

Governor General's Literary Awards

Prix littéraires du Gouverneur général

Benoît Lacroix
(Chairperson, French Section/Président, section française)
Anne Szumigalski
(Chairperson, English Section/Présidente, section anglaise)

Poetry (English)
Poésie (anglais)
Tom Marshall
Joe Rosenblatt
Anne Szumigalski

Poetry (French)
Poésie (français)
Paul-Marie Lapointe
Robert Mélançon
Suzanne Paradis

Fiction (English)
Romans et nouvelles (anglais)
Ronald Sutherland
W.D. Valgardson
Adele Wiseman-Stone

Fiction (French)
Romans et nouvelles (français)
Jean-Cléo Godin
Madeleine Ouellette-Michalska
André Vanasse

Non-Fiction (English)
Études et essais (anglais)
John Archer
J.L. Granatstein
Alistair MacLeod

Non-Fiction (French)
Études et essais (français)
Joseph Bonenfant
Micheline D'Allaire
Benoît Lacroix

Theatre (English)
Théâtre (anglais)
Robert Enright
Urjo Kareda
Sharon Pollock

Theatre (French)
Théâtre (français)
Catherine Bégin
Gilbert David
Robert Gurik

Canada Council Translation Prizes

Prix de traduction du Conseil des Arts

English-Language Committee
Comité anglophone
Joyce Marshall
Ivon Owen
Larry Shouldice

French-Language Committee
Comité francophone
Louise E. Arsenault
Richard Giguère
Mario Pelletier

Canada Council Children's Literature Prizes

Prix de littérature de jeunesse du Conseil des Arts

English-Language Jury
Jury anglophone
Kevin Major
(Chairperson/Président)
Elizabeth Cleaver
Alixe Hambleton
Sandra Martin
Douglas Tait

French-Language Jury
Jury francophone
Hélène Charbonneau
(Chairperson/Présidente)
Christiane Duchesne
Michelle Provost
Robert Soulières
Gilles Tibo

Canada-Australia Literary Prize

Prix littéraire Canada-Australie

Naïm Kattan (Chairperson/Président)
Eli Mandel
William New
Leon Rooke

Canada-French Community of Belgium Literary Prize

Prix littéraire Canada-Communauté française de Belgique

Canadian Committee
Comité canadien

Naïm Kattan (Chairperson/Président)
Victor-Lévy Beaulieu
Marie-Claire Blais
Jacques Brault

Belgian Committee
Comité belge

Charles Bertin
Claire Lejeune
Pierre Mertens

Canada-Switzerland Literary Prize

Prix littéraire Canada-Suisse

Canadian Committee
Comité canadien

Naïm Kattan (Chairperson/Président)
Gilles Archambault
Monique Bosco
Henri-Dominique Paratte
Jean-Marie Poupart

Swiss Committee
Comité suisse

Roland Luffieux (Chairperson/Président)
M. Boulanger
Freddy Buache
Roger-Louis Junod
Alexandre Voisard

Jacqueline Lemieux Prizes

Prix Jacqueline-Lemieux

Ballet
Ballet

Danny Jackson
David Moroni
Elizabeth Reddy
Larry Rhodes
Linda Sterns
Catherine Taylor

Modern
Moderne

Carol Anderson
Peter Boneham
Kenny Pearl
Linda Rabin
Peter Randazzo

Jules Léger Prize for New Chamber Music

Prix Jules-Léger de la nouvelle musique de chambre

Louis-Philippe Pelletier
André Prévost
Harry Somers

Sylva Gelber Foundation Award

Prix de la Fondation Sylva-Gelber

Robert Aitken
Eric McLean
Yuri Mazurkevich
Renée Morisset
Bernard Turgeon

Healey Willan Prize

Prix Healey Willan

Deral Johnson
Mary Morrisson
Gloria Richard
Wayne Riddell
Elmer Iseler

McLuhan Teleglobe Canada Award

Prix McLuhan Téléglobe Canada

Harry J. Boyle
André Bureau
Malcolm Ross
Fernand Séguin
Betty Zimmerman

Killam Program
Programme Killam

Izaak Walton Killam Memorial Prize / Killam Research Fellowships

Prix commémoratif Izaak-Walton-Killam / Bourses de recherche Killam

J.K. Brimacombe
Norman S. Endler
Pierre Fortin
David Hayne
G.A. Kenney-Wallace
Vincent Lemieux
Jacques Monet
R.C. Mullin
Louis Poirier
M.M. Ross
Camille Sandorfy
William Shea

Ex officio Member
Membre d'office

Jean-Jacques Fortier (Chairperson/Président)

Finances
Finances

Investment Committee

Comité de placements

Frank Case (Chairperson/Président)
Gordon Dowsley
Jean-Jacques Fortier
Alan Hockin
Raymond Primeau

Canadian Commission for UNESCO
Commission canadienne pour l'UNESCO

Executive Committee

Comité exécutif

Vianney Décarie (Chairperson/Président)
Jim Harrison (Vice-Chairperson/Vice-président)
Mary-Elizabeth Bayer
Guy Bourgeault
Ian Burton
John Cairns
Joy Cohnstaedt
Laurie H. Cragg
William Kilbourn
Gilles Lefebvre
Lucien Perras
Cecil Rabinovitch
Muriel Roy
Georges Singer
Norma Walmsley
Claude Lussier (Secretary-General/Secrétaire général)
Jacques-Victor Morin (Associate Secretary-General/Secrétaire général associé)

[1]These lists do not include the names of hundreds of knowledgeable persons across the country whose assessments are sought, as need arises, during the year.
[2]Resigned March 1984.
[3]The terms of service of some members ended in the course of the fiscal year.

[1]Ces listes ne comprennent pas les noms des centaines de spécialistes de toutes les régions du pays que le Conseil a pu consulter, durant l'année, à titre particulier.
[2]A démissionné en mars 1984.
[3]Les mandats de certains membres se sont terminés au cours de l'année financière.